



# Mitteilungsblatt

Herausgeber: Gemeinde Willstätt

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Willstätt, Tel. 078 5243-0

Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlemer Str. 9,  
77656 Offenburg, Tel. 0781/504 - 1455, Fax 504 - 1469

**WILLSTÄTT**  
Natürlich. Charmant. Lebendig.

Ortsteile: Eckartsweier  
Hesselhurst  
Legelshurst  
Sand

Jahrgang 2017

Freitag, 22. Dezember 2017

Nummer 51/52

## Gedanken zu Weihnachten und zum Jahreswechsel 2017/2018

„Wenn wir aufeinander zugehen und zueinander stehen,  
ehrlich und echt,  
geduldig warten und wohlwollend zuhören,  
Feines beschützen und Schwaches stärken,  
Trauriges gemeinsam tragen und uns an den Erfolgen anderer freuen,  
Hindernisse als Möglichkeiten sehen und Ansätze weiterdenken,  
liebevoll begleiten und herzlich danken,  
Halt geben, statt festzuhalten,  
Raum lassen und ermutigen, den eigenen Weg zu gehen,  
dann wird Weihnachten!“  
(Max Feigenwinter)

*Wir wünschen allen eine fröhliche,  
aber auch besinnliche und erholsame Weihnachtszeit  
im Kreise der Familie und Freunde.  
Zum Jahreswechsel einen „Guten Rutsch“  
und für 2018 alles Gute, vor allem Gesundheit und Frieden!*

*Bürgermeister, Ortsvorsteher,  
Gemeinde- und Ortschaftsräte  
sowie Beschäftigte der Gemeinde Willstätt*



SPENDE  
BLUT

Blutspendetermin  
Donnerstag, 04.01.2018 von  
15:30 – 19:30 Uhr in der  
Festhalle Eckartsweier.

Erscheinungsweise und Redaktions-  
schluss zum Jahreswechsel  
Bitte beachten Sie die Termine auf  
Seite 4.

Satzung zur 1. Änderung der Sat-  
zung über die Erhebung einer Ver-  
gnügungssteuer vom 16.06.2015 der  
Gemeinde Willstätt siehe Seite 5.

Bürgerversammlung in Eckartsweier  
Die Ortsverwaltung Eckartsweier lädt  
am 06.01.2018 zur Bürgerversamm-  
lung im Waaghaus Eckartsweier. Wei-  
tere Infos siehe Seite 6.

Termine/Infos zu den Brennholzver-  
steigerungen finden Sie auf Seite 10-  
12.

Veranstaltungskalender 2018  
Den Veranstaltungskalender der Ge-  
meinde Willstätt für das neue Jahr  
2018 finden Sie auf den Seiten 14-16.

Ortenauer Narentage 2018  
Infoveranstaltung für Anwohner und  
Interessierte am 03.01.2018. Weitere  
Infos siehe Seite 7.

### Inhalt

Wichtige Telefonnummern	2
Amtliche Bekanntmachungen	4
Seniorenseite	9
Kinder- und Jugendseite	7
Was sonst noch interessiert	16
Kirchliche Nachrichten	18
Vereinsnachrichten	24
Private Anzeigen	34



## WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

### Öffnungszeiten:

<b>Bürgerbüro:</b>	
Montag + Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 – 18:30 Uhr
Freitag	07:00 – 12:00 Uhr
Telefon:	07852/43-0, Fax 07852/43-392
E-Mail:	buergerbuero@willstaett.de

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,  
Tel. 07852/43-0, Fax 43-390

E-Mail: [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de), Internet: [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

Montag + Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr
(verlängert)	14.30 - 18.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59a,  
Tel. 07852/935751 oder 935972, Fax 935772

E-Mail: [ov-willstaett@willstaett.de](mailto:ov-willstaett@willstaett.de)

Montag	10.00 - 11.30 Uhr
--------	-------------------

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,

Tel. 07852/7447, Fax 933613

E-Mail: [ov-sand@willstaett.de](mailto:ov-sand@willstaett.de)

Dienstag	15.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenustr. 55,

Tel. 07852/2339 oder 937832, Fax 937834

E-Mail: [ov-hesselhurst@willstaett.de](mailto:ov-hesselhurst@willstaett.de)

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr

Ortsverwaltung Eckartaweier, Kehler Str. 26,

Tel. 07854/7111, Fax 985261

E-Mail: [ov-eckartaweier@willstaett.de](mailto:ov-eckartaweier@willstaett.de)

Montag	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,

Tel. 07852/2244, Fax 6093

E-Mail: [ov-legelshurst@willstaett.de](mailto:ov-legelshurst@willstaett.de)

Montag bis Mittwoch	8.00 - 12.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.30 Uhr

### Sprechstunden der Ortsvorsteher

Willstätt, Gabriele Ganz und Roland Göppert (stellv.

Ortsvorsteher), Tel. 07852/935751, Fax 935772:

Dienstag	17.30 - 18.30 Uhr
----------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Sand, Ilse Türki, Tel. 07852/7447, Fax 933613:

Dienstag	14.00 - 16.30 Uhr
----------	-------------------

Donnerstag	9.00 - 11.30 Uhr
------------	------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Hesselhurst, Volker Mehne, Tel. 07852/2339 o. 937832, Fax 937834:

Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr
----------	------------------

Donnerstag	16.00 - 18.00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Eckartaweier, Erich Nagel, Tel. 07854/7111 Fax 985261:

Montag	14.00 - 17.00 Uhr
--------	-------------------

Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr
------------	------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Legelshurst, Hans Fladt, Tel. 07852/2244, Fax 6093:

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr
------------	-------------------

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

### Notruf-Nummern

#### ◆ Polizei 110

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

#### ◆ Feuerwehr 112

Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Feuerwehrleitstelle.

#### ◆ Rettungsdienst 112

Diese Nummer führt Sie direkt zur integrierten Leitstelle Ortenau.

#### ◆ Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)

Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter [www.116117info.de](http://www.116117info.de).

#### ◆ Giftnotruf Freiburg 0761/19240

Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

#### ◆ Tierärztlicher Notfalldienst

Tierärztliche Klinik Hanauerland, Hauptstr. 186, Kehl

(auch an jedem Wochenende) 07851/76278

Dr. med. vet. Grommelt, Im Junkerörtel 4a, Kehl-Kork

07851/8865830 oder 0172-3473005

#### ◆ Fleischbeschau 07805/911184

Schlacht- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet. Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom	0800-7962787
Gas	0800-2767767
Trinkwasser	07852-2710
Bauhof Willstätt	07852-5034
Kanalisation/Abwasser	07852-1265
Kabel BW (Störungsfall)	01805-888150
TelefonSeelsorge Ortenau	0800-1110111
	0800-1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

#### Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805/91570, Fax: 915719

E-Mail: [appenweier.pw@polizei.bwl.de](mailto:appenweier.pw@polizei.bwl.de)

Dienstzeiten: Montag – Freitag 6.30 – 19.30 Uhr,

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviere Kehl: Tel. 07851/893-0

#### Redaktion Mitteilungsblatt:

[ykb@willstaett.de](mailto:ykb@willstaett.de), Fax: 07852/43390

Frau Hoferer 07852/43311

Herr Hamler 07852/43313

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Sollte die Zustellung des Mitteilungsblattes nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte direkt an den REIFF Verlag KG in Offenburg.

Reklamationen können direkt an folgende gebührenfreie Service-Nummer gerichtet werden: Tel. 0800 / 5131313

**Notdienst der Apotheken****Freitag, 22.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Stadt-Apotheke Rheinau, 77866 Rheinau,  
Rheinstraße 12, Tel. 07844/918178

**Samstag, 23.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rosen-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweiler),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853/595, Fax 07853/8519

**Sonntag, 24.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Apotheke Rheinbischofsheim, 77866 Rheinau/Baden  
(Rheinbischofsheim),  
Kirchstr. 6, Tel. 07844/91950, Fax 07844/199519

**Montag, 25.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Stadt-Apotheke Kehl, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 75, Tel. 07851/2455, Fax 07851/72559

**Dienstag, 26.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rhein-Apotheke Auenheim, 77694 Kehl, Rhein (Auenheim),  
Freiburger Str. 19, Tel. 07851/2100, Fax 07851/9569671

**Mittwoch, 27.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rohans Anker-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 43, Tel. 07851/2397, Fax 07851/481418

**Donnerstag, 28.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Hanauer-Apotheke Kehl-Kork, 77694 Kehl, Rhein (Kork),  
Oberdorfstr. 25, Tel. 07851/74090, Fax 07851/740950

**Freitag, 29.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Hanauerland-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 123, Tel. 07851/2342, Fax 07851 - 2924

**Samstag, 30.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Storchen-Apotheke (ehemals Hirsch-Apotheke) 77694 Kehl,  
Rhein (Sundheim), Am Storchennest 16,  
Tel. 07851/2441, Fax 07851/1886

**Sonntag, 31.12., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rosen-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweiler),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853/595, Fax 07853/8519

**Montag, 01.01., 8.30 - 8.30 Uhr**

Iris-Apotheke, 77694 Kehl-Marlen  
Kehler Str. 1, Tel. 07854/7083, Fax 07854/985895

**Dienstag, 02.01., 8.30 - 8.30 Uhr**

Post-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein,  
Hauptstr. 94, Tel. 07851/2033, Fax 07851/75789

**Mittwoch, 03.01., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rhein-Apotheke Auenheim, 77694 Kehl, Rhein (Auenheim),  
Freiburger Str. 19, Tel. 07851/2100, Fax 07851/9569671

**Donnerstag, 04.01., 8.30 - 8.30 Uhr**

Apotheke Rheinbischofsheim, 77866 Rheinau/Baden  
(Rheinbischofsheim),  
Kirchstr. 6, Tel. 07844/91950, Fax 07844/199519

**Freitag, 05.01., 8.30 - 8.30 Uhr**

Rosen-Apotheke, 77694 Kehl, Rhein (Bodersweiler),  
Querbacher Str. 3, Tel. 07853/595, Fax 07853/8519

**Servicenummer für Apotheken-Notdienst**

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer (0800) 0 02 28 33 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 2 28 33 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit "apo" an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter [www.22833.mobi](http://www.22833.mobi) zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**WIR GRATULIEREN** **Willstätt****22.12.1942**

Svetlana Jevtovic, Hauptstraße 21,

75 Jahre

**22.12.1942**

Juliane Alexa Dzierzon, Goethestraße 9,

75 Jahre

**27.12.1937**

Otto Fritz Herwig, Sessichstraße 1 b,

80 Jahre

**30.12.1932**

Gisela Ernst, Rheinstraße 8,

85 Jahre

**02.01.1938**

Walter Oestringer, Schillerstraße 3,

80 Jahre

 **Sand****30.12.1932**

Johann Nikolaus Sachs, Eichhofstraße 63,

85 Jahre

 **Eckartsweier****29.12.1947**

Christian Franz Rusmich, A sternweg 1,

70 Jahre

**2.01.1948**

Georg Peter Kronen, Gewerbestraße 3,

70 Jahre

 **Legelshurst****01.01.1943**

Peter Max Fuchs, Finkenstraße 2,

75 Jahre

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [anb.zustellung@reiff.de](mailto:anb.zustellung@reiff.de)

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Silke Wickert  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 52  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [silke.wickert@reiff.de](mailto:silke.wickert@reiff.de)

## Erscheinungsweise und Redaktionsschluss des Mitteilungsblattes zum Jahreswechsel

Wir weisen darauf hin, dass für die Bereitstellung und Zusendung von Manuskripten zur Veröffentlichung im Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt vor Weihnachten und zum Jahreswechsel 2017/2018 folgende Termine gelten:

Ausgabe	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
KW 52	In dieser Woche erscheint kein Mitteilungsblatt.	
KW 01/2018	Freitag, 05.01.2018	Dienstag, 02.01.2018, 14.00 Uhr

**Wir bitten die angegebenen Termin unbedingt einzuhalten!**



### FUNDSACHEN

- Hesselhurst**  
1 schwarzes Handy

- Legelshurst**  
1 lila Kindergeldbeutel



## Bürgerstiftung Willstätt

*„Freude ist keine Gabe des Geistes,  
sie ist eine Gabe des Herzens“*

*Ludwig Böme*

Wir wünschen fröhliche Weihnachten.  
Zeit zur Entspannung.  
Besinnung auf die wirklich wichtigen Dinge und  
viele Lichtblicke für das kommende Jahr.  
Danke für ihre Unterstützung.





### AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

#### Stellenausschreibung



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis, 9.600 Einwohner) sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

#### eine Reinigungskraft (m/w)

für die Moscherosch-Schule in Willstätt (derzeit 13 Std./Woche).

Der tägliche Arbeitsbeginn ist um 16.00 Uhr.

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem dynamischen Umfeld sowie eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, betriebliches Gesundheitsmanagement und eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **05.01.2018** an die Gemeinde Willstätt, Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Patrick Bosch, Tel. 07852/43-530 gerne zur Verfügung.



**Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis, 9.800 Einwohner) betreibt ein Hauptentwässerungsnetz von 115 km mit 31 Pumpwerken und sucht für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung einen

**Kanalaufseher (m/w)**

Die Stelle ist zum 1.4.2018 in **Vollzeit unbefristet** zu besetzen.

**Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere:**

- Kanalnetzüberwachung und -betreuung
- Disposition und Überwachung der eingesetzten Fach- und Hilfskräfte sowie der Fremdunternehmen.
- Mitwirkung bei der Planung von Sanierungs-, Neubau- und Erweiterungsmaßnahmen im Bereich Abwasserbeseitigung
- Kontroll-, Einstellungsarbeiten sowie Störungsbeseitigung an den steuerungs-, maschinen- und messtechnischen Anlagenteilen der Pumpwerke.
- Koordination und Durchführung von Reparaturen und Wartungsarbeiten
- Bedienung und Pflege des Fernwirksystems
- Technische Bearbeitung von Entwässerungsanträgen
- Beratung von Architekten und Bauherren in Abwasserfragen
- Die Übernahme von Bereitschafts-, Wochenend- und Feiertagsdiensten ist erforderlich.

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Fachkraft für Abwassertechnik (m/w) bzw. als Ver- und Entsorger/in, Fachrichtung Abwasser oder eine vergleichbare Qualifikation z.B. als Bautechniker, Maurermeister, Baufacharbeiter mit langjähriger Tiefbauerfahrung
- Sicherer Umgang mit MS-Office-Programmen
- Gutes technisches Verständnis im Bereich der Instandhaltung, Wartung und Maschinenabläufe
- Selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Wohnsitznahme in der näheren Umgebung

Wir bieten einen interessanten, abwechslungsreichen Arbeitsplatz in einem dynamischen Umfeld sowie eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD, betriebliches Gesundheitsmanagement, Fortbildungen und eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens zum **12.01.2018** an die Adresse Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt. Gerne können Sie Ihre Bewerbung auch per E-Mail an [personalverwaltung@willstaett.de](mailto:personalverwaltung@willstaett.de) senden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Bauamtsleiter Clemens Schöne, Tel. 07852 43-510, gerne zur Verfügung.

**Satzung**

**zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer vom 16.06.2015 (Vergnügungssteuersatzung) der Gemeinde Willstätt**

Aufgrund der §§ 4 und 142 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie der §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4

des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Willstätt am 18. Dezember 2017 folgende Änderungssatzung beschlossen:

**§ 1**

§ 7 wird wie folgt geändert:

**Steuersatz**

§ 7 Abs. 1 erhält folgende neue Fassung:

Der Steuersatz beträgt für jeden angefangenen Kalendermonat der Steuerpflicht für das Bereithalten eines Geräts (§ 2 Abs. 1):

a) mit Gewinnmöglichkeit (§ 6 Buchstabe a)

aufgestellt in einer Spielhalle oder in einem ähnlichen Unternehmen i.S.v. § 33 i oder § 60 a Abs. 3 der Gewerbeordnung

26 v.H. der Nettokasse,  
mindestens 300,00 €

aufgestellt in Gaststätten oder an einem sonstigen Aufstellungsort

26 v.H. der Nettokasse,  
mindestens 150,00 €

Bei Verwendung von Chips, Token und dergleichen ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen.

b) ohne Gewinnmöglichkeit (§ 6 Buchstabe b)

aufgestellt in einer Spielhalle oder einem ähnlichen Unternehmen i.S.v. § 33 i oder § 60 a Abs. 3 der Gewerbeordnung

150,00 €

aufgestellt in Gaststätten oder an einem sonstigen Aufstellungsort

40,00 €

**§ 2 Inkrafttreten**

Diese Änderung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

Ausgefertigt: Willstätt, 19.12.2017

Marco Steffens, Bürgermeister

Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO für die öffentliche Bekanntmachung der Satzung:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind. Unbeachtlich sind ferner nach § 2 Abs. 2 KAG Mängel bei der Beschlussfassung über Abgabensätze, wenn sie zu einer nur geringfügigen Kostenüberdeckung führen.



### Ortsverwaltung Sand

**Die Ortsverwaltung Sand ist in der Zeit vom 11.12.2017 – 10.01.2018 geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Hauptverwaltung in Willstätt.

Die Sprechstunden der Ortsvorsteherin finden wie gewohnt statt.



### Ortsverwaltung Hesselhurst

**Die Ortsverwaltung ist vom 21.12.2017 bis 04.01.2018 geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Hauptverwaltung in Willstätt.

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers finden in dieser Zeit nicht statt.

**Waldseehalle Hesselhurst für Trainingsbetrieb geschlossen!**

Die Waldseehalle Hesselhurst ist vom 27.12.2017 bis 07.01.2018 und ab 11.01. (ab 18 Uhr) bis 14.01.2018 für jeglichen Trainingsbetrieb geschlossen.

Um entsprechende Beachtung wird gebeten.



### Ortsverwaltung Eckartsweier

**Die Ortsverwaltung Eckartsweier ist von Mittwoch, 27.12.2017 bis Freitag, 05.01.2018 geschlossen.**

Die Sprechstunde des Ortsvorstehers entfällt.

Wir bitten um Beachtung!

Die Ortsverwaltung Eckartsweier wünscht allen Einwohnern schöne und besinnliche Weihnachten, sowie Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr.

Erich Nagel,  
Ortsvorsteher

### Einladung zur Bürgerversammlung in Eckartsweier

Die Bürgerversammlung des Jahres 2018 im Ortsteil Eckartsweier findet am **Samstag, 06.01.2018, ab 14.00 Uhr** im Waaghaus statt.

Zu dieser Veranstaltung lade ich Sie ganz herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Einwohnerstatistik 2017
4. Ehrung der Blutspender
5. Anerkennung und Würdigung erfolgreicher Jugendarbeit
6. Bericht der Ortsverwaltung 2017
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Ich freue mich auf Ihr Kommen.

Erich Nagel, Ortsvorsteher



### Ortsverwaltung Legelshurst

**Die Ortsverwaltung Legelshurst ist vom 27.12.2017 bis 29.12.2017 wegen Urlaub geschlossen.**

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte unter der Tel. Nr. 07852 430 an die Gemeindeverwaltung in Willstätt.

**Mehrzweckhalle Legelshurst für Trainingsbetrieb geschlossen**

Die Mehrzweckhalle Legelshurst ist von Donnerstag, 18.01.2018 bis Montag, 22.01.2018 für jeglichen Trainingsbetrieb geschlossen. Um entsprechende Beachtung wird gebeten.

### Radweg von Legelshurst nach Urloffen kann gebaut werden

Das Land Baden-Württemberg hat der Gemeinde Willstätt grünes Licht gegeben, damit diese den Radweg entlang der Landesstraße L95 von Legelshurst nach Urloffen bauen kann. Im Beisein von Amtskollege Manuel Tabor aus Appenweier und dem Landtagsabgeordneten Willi Stächele, die beide den Radwegbau unterstützt haben, unterschrieb Willstätts Bürgermeister Marco Steffens nun die Vereinbarung mit der Straßenbauverwaltung beim Regierungspräsidium Freiburg. Die Gemeinde Willstätt wird für das Land im kommenden Jahr die notwendigen Grundstücksverhandlungen und weiteren Planungen in Angriff genommen. Auch der eigentliche Bau des Geh- und Radweges wird von der Willstätter Verwaltung abgewickelt, d.h. neben der Planung auch die Ausschreibung und Vergabe der Bauarbeiten, die Bauüberwachung und die spätere Abrechnung.

Die Baukosten werden durch das Land Baden-Württemberg als Straßenträger übernommen. Das Land beteiligt sich zudem an den Kosten, die der Willstätter Gemeindeverwaltung für die Abwicklung entstehen. Auf die Gemeinde selbst

kommen Kosten für gemeindeeigene Ver- und Entsorgungsleitungen und Beleuchtung zu. Der Radweg stellt einen Lückenschluss zwischen Legelshurst und dem bereits gebauten Übergang über die A5 auf Gemarkung Urloffen dar. Die kurven- und verkehrsreiche Strecke wird von Berufspendlern sowie Schülerinnen und Schülern mit dem Fahrrad als Verbindung genutzt. Außerdem liegt der geplante Radweg auf der Strecke des bereits bestehenden Literarischen Radwegs „Per Pedal zur Poesie“, welcher Willstätt, Renchen und Oberkirch mit den Schriftstellern Moscherosch und Grimmshausen verbindet. Die Literarischen Radwege sind ein wichtiger Beitrag zur Kulturlandschaft und zum Tourismus in Baden-Württemberg.



## ORTENAUER NARRENTAGE WILLSTÄTT 2018

19.01.-21.01.2018

### Infoveranstaltung für Anwohner & Interessierte

Zur Information von Anwohnern und Interessierten über die Ortenauer Narrentage 2018 laden die Willstätter Hexen am

**Mittwoch, 03.01.2018, um 19.00 Uhr,**

in den Versammlungsraum im „Treffpunkt“, Hauptstraße 59a, Willstätt, ein. Unter anderem werden die Anwohner über die Parkmöglichkeiten, Sperrungen und mögliche Beeinträchtigungen informiert.

# KINDER-UND JUGENDSEITE

Jugendreferent: Joachim Wagner  
Tel.: 07852/914350, E-Mail: joachim.wagner@willstaett.de

Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt: Jessica Wandres  
Tel.: 07852/43-210, E-Mail: jessica.wandres@willstaett.de

## Jugendzentrum Willstätt



### Öffnungszeiten:

Hornisgrindastraße 2 – Tel. 07852-914350  
juze@willstaett.de / www.juze-willstaett.de



Wir machen Weihnachtsferien vom  
22.12.2017 – 07.01.2018.

Das Team des Jugendzentrums bedankt sich bei allen Jugendlichen, Eltern und Ehrenamtlichen Helfern für ein tolles Jahr 2017 und wünscht ein besinnliches und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018.

**Jugendtreff ZG Legelshurst**  
Wir machen Weihnachtsferien vom 22.12.2017 – 07.01.2018.



Der gemeinnützige Verein Lesewelt Ortenau e.V. ist das Netzwerk für Vorlesen und Leseförderung im Ortenaukreis. Mehr als 100 ehrenamtliche Vorleserinnen und Vorleser engagieren sich Woche für Woche und lesen Kindern Geschichten vor.

### Nächsten Vorlesestunden:

- 10.01. Landfrauenraum in der Sander Mehrzweckhalle,  
1. + 2. Klasse: 15.00 – 15.45 Uhr  
3. + 4. Klasse: 15.45 – 16.30 Uhr
- 10.01. Eichenwaldschule Legelshurst,  
15.00-16.00 Uhr
- 11.01. Grundschule Willstätt, 15.30-16.30 Uhr

Weitere Informationen unter:  
[www.lesewelt-ortenau.org](http://www.lesewelt-ortenau.org)



## Willstätter Adventskalender „Aktion Makellos“ (Teil 2)

Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr hat die Gemeinde Willstätt auch für die diesjährige Vorweihnachtszeit wieder den Adventskalender „Aktion Makellos“ initiiert. 24 Geschenktaschen, gefüllt mit Geld-, Sach- oder Zeitspenden, werden für gute Zwecke übergeben. Gesponsert werden die Spenden Firmen, Vereinen oder Privatpersonen. Die Spenden kommen kommunalen und sozialen Einrichtungen sowie örtlichen Vereinen zu Gute. In der Vorweihnachtszeit wurden die Taschen des Adventskalenders im Willstätter Rathaus von Spendern an die Empfänger übergeben. Bürgermeister Marco Steffens dankte allen Beteiligten für die Bereitschaft Gutes zu tun und freute sich mit den Empfängern über die tollen Geschenkideen. Auch in diesem Jahr wurden die 24 Geschenktaschen in Zusammenarbeit mit der Heilpädagogischen Förderung (HPF) in Willstätt von Menschen mit Behinderung gebastelt und gestaltet. Als Adventskalender dienen die vom

Gemeindebauhof speziell angefertigten Weihnachtsbäumen aus Holz, die im ersten Obergeschoss des Rathauses stehen. Als Andenken an die Aktion erhalten die Spender kleine Holzsterne, die ebenso von Menschen mit Behinderung der Diakonie Kork aus heimischen Bäumen angefertigt wurden.

Das Konzept der „Aktion Makellos“ stammt vom Willstätter Förderverein für Menschen mit Behinderung e.V.. Dahinter steckt die rhetorische Frage: „Wer ist schon ohne Makel?“ In die Aktion sollen deshalb auch Menschen unterschiedlicher Herkunft und Fähigkeit einbezogen werden können. Ein Ziel ist, Menschen mit Behinderungen in Willstätt in den Fokus zu rücken. Zugleich wird Unternehmen ermöglicht, Spenden an Einrichtungen in Willstätt zu geben.

Nachfolgende sind die Beteiligten der „Aktion Makellos“ 2017 aufgelistet.

Nummer	Spender	Geschenk	Beschenker
1	SC Sand, Frauenfußball	Trainingseinheit mit Fußballfrauen	Kindergarten „Kindernest“ Sand
2	Fa. Koehler	Papierlieferung	Alle Kindergärten und Grundschulen
3	Zahnarztpraxis Dr. Martin	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Kindertagesstätte „Kindertreff“ Willstätt
4	Mühlencafé Willstätt	Eis-Essen im Mühlencafé	Jugendortschaftsräte in der Gemeinde
5	Fa. Adam Bau	Wöchentlicher Obstkorb	Kindergarten „Villa Kunterbunt“ Hesselhurst
6	Fa. Pratsch Automaten	2-Sofa's und Sessel für Ruheraum, Kugelbahn	Kinderkrippe „Zwergenhaus“ Legelshurst
7	Katrin Bamberg	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Wohnheim Uhlandstraße, Diakonie Kork
8	Fa. Fensterbau Hilzinger	Spende Delphintherapie	Lasse Ladas, Willstätt
9	Larin und Volker Langguth	Ausflug	Seniorengruppe Legelshurst
10	Fa. Pratsch Automaten	Ausflug "Körperwelten" Heidelberg	Jugendrotkreuz Eckartsweier
11	Spielgeräte Ro-Ma	Zauberer	Grundschule Sand
12	Fa. Ganz Elektrotechnik	„Sprichwort-Bingo“ und „Erzähl doch mal“	Seniorengruppe Legelshurst
13	SC Sand – Judoabteilung	Trainingseinheit mit dem SC Sand	Kindergarten „Kindernest“ Sand
14	Fa. Kirsch	Sitzmuschel für Ruheraum	Kinderkrippe „Zwergenhaus“ Legelshurst
15	Fa. Fensterbau Hilzinger	Autorampe	Natalie Pabst, Willstätt
16	Renate Teufel	Autorampe Spende	Natalie Pabst, Willstätt Verein Aufschrei
17	Fa. Rendler Bau	Wöchentlicher Obstkorb	Kindergarten „Kindernest“ Sand
18	Rechtsanwalt Morstadt + Arendt	Märchenstunde mit Frau Bamberg	Pflegeheim "Hinterm Pfarrgarten" Willstätt
19	Fa. Teufel Bau	Spende Delphintherapie Spende Spende Obstkorb	Lasse Ladas, Willstätt Astrid-Lindgren-Schule, Hesselhurst Kindertagesstätte „Kindertreff“ Willstätt
20	Sparkasse Hanauerland	Wöchentlicher Obstkorb	Kindertagesstätte „Kindertreff“ Willstätt
21	Fa. Fensterbau Hilzinger	Spende	Hospizverein Offenburg e.V.
22	Rübezahl, Karin Noll-Rüber	Bücher	Grundschulen Willstätt und Eckartsweier
23	Restaurant Kinzigbrücke	Mittagessen	Astrid-Lindgren-Schule, Hesselhurst
24	Fa. ORSAY	Spende aus der neuen Kollektion	Frauenhaus Offenburg

# Infos für Senioren



Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Willstätt, sowie für den Arbeitskreis Senioren:  
Helga Birk, Tel. 07852/43-211, E-Mail: helga.birk@willstaett.de

## Vereine

### JUNG & ALT – FÜR GEGENSEITIGE HILFE

#### Einsatzleitung

#### Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse

Sie brauchen Unterstützung bei der Betreuung Ihrer Angehörigen oder möchten die Hilfe der Taschengeldbörse in Anspruch nehmen?

Wenden Sie sich an unsere Einsatzleiterin  
Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

#### Veranstaltungen im TREFFPUNKT

Montagscafé – jeden Montag ab 14.30 Uhr

Geselliger Treff zum Plaudern, Spielen und mehr!

Seniorengymnastik – jeden Mittwoch ab 14.00 Uhr

Leichte Sitzgymnastik mit Eva Wildrath

#### Gemeinsames Mittagessen im Mühlencafé

Jeden 3. Donnerstag im Monat.

Wir treffen uns um 11.00 Uhr im Mühlencafé.

Anmeldung zum Essen und für den Fahrdienst

jeweils bis Dienstag bei Helga Teufel,

Telefon 07852 1327 oder bei der Einsatzleiterin

Damaris Lemmer, Telefon 07852 9360 804

### DRK Eckartsweiler

#### Fit+Aktiv-Gruppe

Bewegung-Gedächtnistraining-Spiel

Leitung Brigitte Büchele, 07854/7760 Kontaktaufnahme

Mittwochs 14.30 - 16.00 Uhr,

neuer Kindergarten in den DRK-Räumlichkeiten (KG)

### DRK Legelshurst

Gymnastik mit Inge Wüst: Dienstags, 14.30 – 15.30 Uhr

Gymnastik mit Ruth Beil: Donnerstags, 10.00 – 11.00 Uhr

Turn- und Festhalle Legelshurst

### Turnverein 1920 Eckartsweiler

Gymnastik für SeniorInnen: Mittwochs 17.30 - 18.30 Uhr

in der Turnhalle Eckartsweiler

### Sportverein Hesselhurst 1947 e. V.

Seniorengymnastik-Frauen mit Inge: Donnerstags,

14.30-16.00 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst

### Mix-Sport-Verein Hesselhurst

Aktiv & Fit in der 2. Lebenshälfte (gemischte Gruppe)

Dienstags, 19 – 20 Uhr in der Waldseehalle Hesselhurst.

Zum Probetraining laden wir Sie gerne ein!

Info: Karoline Ruch, Tel. 07852/9112617

### Landfrauenverein Sand

Seniorengymnastik mit Ise: Dienstags 17.00 – 18.00 Uhr  
in der Sander Halle

Funktionsgymnastik 60+ (gemischte Gruppe)

mit Constanze freitags 09.30 – 10.30 Uhr

### Landfrauenverein Willstätt

Gymnastik mit Ely, Trainingshalle

Mittwochs 09.30 – 10.30 Uhr, Fit und Aktiv

### Landfrauenverein Eckartsweiler

#### Volksliedersingen

Jeden letzten Dienstag im Monat um 19.00 Uhr  
in der „Alten Schule“ in Eckartsweiler.

### DRK-Kreisverband Kehl

Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz oder einer psychischen Erkrankung.

#### Café „Vergiss mein nicht“

Betreuungszeit von 14.00 bis 18.00 Uhr. Es wird ein Fahrdienst eingesetzt, auch für Menschen mit Rollstuhl.

Dienstags in Willstätt im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

Mittwochs in Eckartsweiler im „Waaghaus“

Ansprechpartner:

DRK-Sozialstation Kehl 07851/943320

### Betreute Seniorengruppe Legelshurst

Die Gruppe für Senioren mit und ohne Demenz trifft sich jeden Montag von 14.00 bis 17.00 im Gemeindehaus Legelshurst.

Bei Interesse bitte Anmelden bei:

Karin Kraus 0176/56933987

*Weitere Einzelheiten finden Sie unter den jeweiligen Vereinsnachrichten*

## Arbeitskreis Senioren

### Bewegungstreff im Freien

Laufftreff wieder am 2. Januar! Die Gruppe trifft sich wieder am 2. Januar 2018 um 09:00 Uhr bei der Holzbrücke der Hanauerlandhalle.

Wir wollen uns beim Silvesterlauf in Durbach-Ebersweiler für die Aktion „Leser helfen“ mit einbringen.

Wer geht mit? Beginn: 31.12.2017, 11.00 Uhr an der Halle Ebersweiler. Startgebühr beträgt 5 Euro und kommt der Aktion zugute.

Für Fahrgemeinschaften bitte unter folgender Tel.Nr. 07852 5075, E-Mail: rrw63@gmx.de oder auch per Whatsapp 0176 20655682 anmelden.

Wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest und ein Wiedersehen im Jahr 2018.



## Versteigerung Brennholz

In der kommenden Woche finden in der Gemeinde nachfolgende Versteigerungstermine für Brennholz statt.

Steigerungsberechtigt sind alle Einwohner der Gesamtgemeinde Willstätt. Das Holz muss bar bezahlt werden.

Ortsteil	Termin	Ort	versteigert werden
Legelshurst	Mittwoch, 27.12.2017, 19.00 Uhr	Festhalle Legelshurst	Schlagraum 46 Stück Brennholz lang 63 Polter 380 Fm
Sand	Mittwoch, 27.12.2017, 19.00 Uhr	Festhalle Legelshurst	Schlagraum 17 Stück
Hesselhurst	Donnerstag, 28.12.2017, 20.00 Uhr	Rathaus Hesselhurst	Schlagraum 22 Stück

Die Anschlagspreise für Sterholz liegen zwischen 48 und 55€/Ster

### Anschlagspreise für Brennholz-lang

Hartholz 48€ / Festmeter (Fm) entspricht 33,80 € je Ster

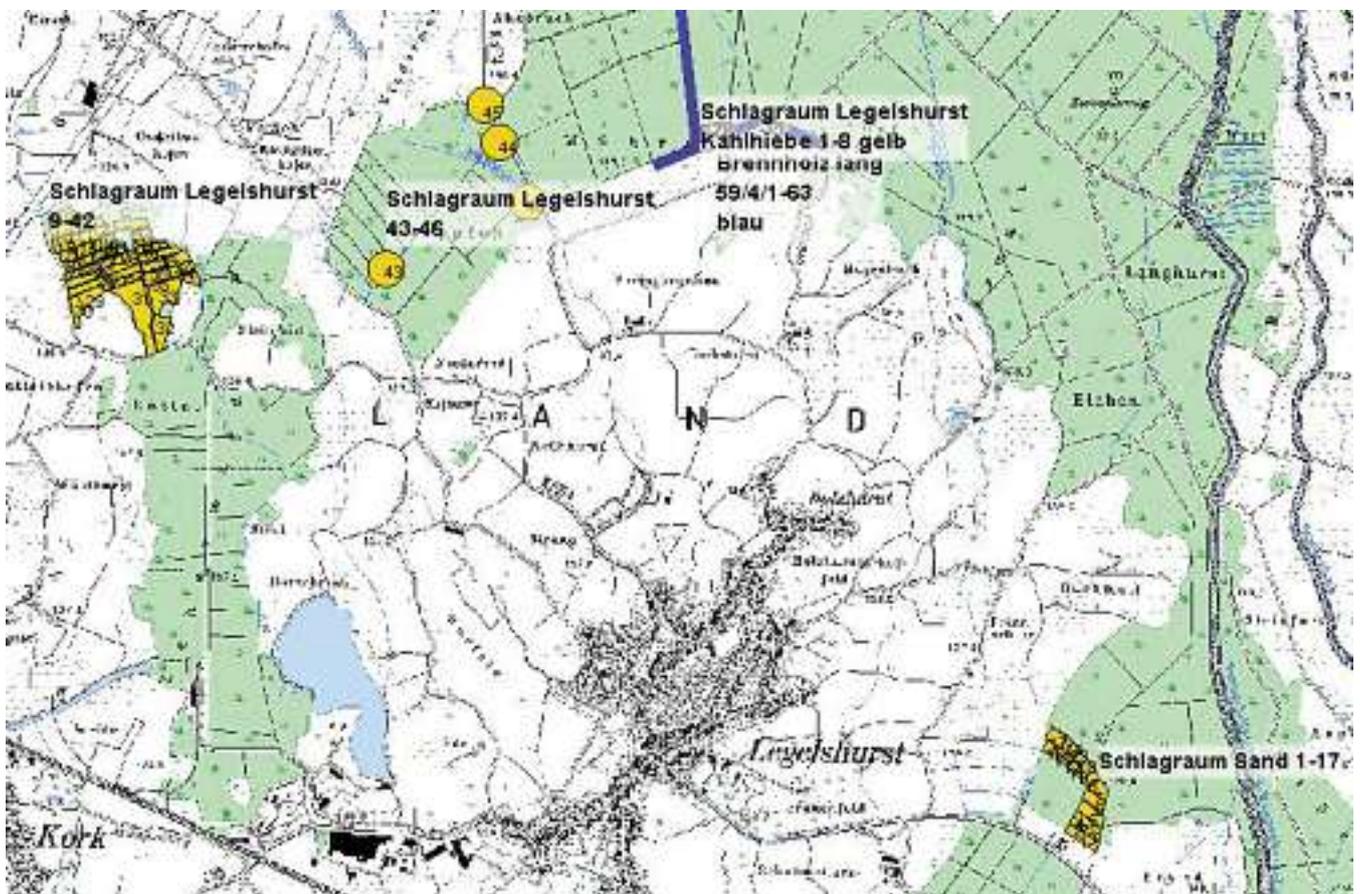
Erle 36 € / Festmeter entspricht 25,35 € je Ster

Das Holz kann im Wald besichtigt werden. Auf der Versteigerung wird ein Bild des jeweils zu versteigernden Polters mit einem Beamer an die Wand projiziert, damit jeder sehen kann was angeboten wird.

### Zur Information:

Weitere Versteigerungen sind im Januar geplant und werden im Mitteilungsblatt bekannt gegeben. Es wird noch Schlagraum, Sterholz und viel Brennholz lang angeboten.

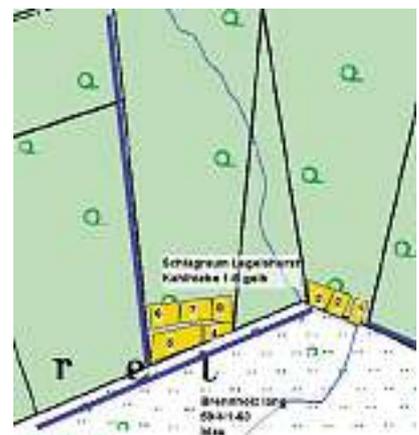
Übersichtspläne und Liste erhalten Sie auch im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de).



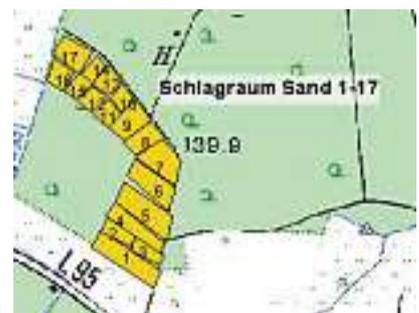
Brennholz lang Legelshurst (Mührel)					
Aufnahme	Los	Holzart	Menge/ Fm	Ster	Anschlag /Polter/€
59/4	1	Erle	6,83	9,7	245
59/4	2	Esche	5,06	7,2	245
59/4	3	Esche	4,89	6,9	235
59/4	4	Esche	4,57	6,5	220
59/4	5	Esche	4,54	6,4	220
59/4	6	Esche	7,39	10,5	355
59/4	7	Esche	5,42	7,7	260
59/4	8	Esche	8,27	11,7	395
59/4	9	Erle	4,34	6,2	155
59/4	10	Esche	4,40	6,2	210
59/4	11	Esche	5,21	7,4	250
59/4	12	Eiche	2,29	3,3	110
59/4	13	Esche	5,96	8,5	285
59/4	14	Esche	7,63	10,8	365
59/4	15	Esche	9,77	13,9	470
59/4	16	Esche	8,85	12,6	425
59/4	17	Esche	6,25	8,9	300
59/4	18	Esche	5,81	8,3	280
59/4	19	Erle	4,84	6,9	175
59/4	20	Esche	4,45	6,3	215
59/4	21	Esche	7,85	11,1	375
59/4	22	Esche	7,28	10,3	350
59/4	23	Esche	8,90	12,6	425
59/4	24	Esche	5,85	8,3	280
59/4	25	Esche	6,62	9,4	320
59/4	26	Esche	7,12	10,1	340
59/4	27	Esche	5,89	8,4	285
59/4	28	Esche	7,05	10,0	340
59/4	29	Esche	8,27	11,7	395
59/4	30	Esche	7,29	10,4	350
59/4	31	Esche	7,26	10,3	350
59/4	32	Esche	6,15	8,7	295
59/4	33	Esche	6,77	9,6	325
59/4	34	Esche	7,70	10,9	370
59/4	35	Esche	6,62	9,4	320
59/4	6	Esche	7,39	10,5	355
59/4	36	Esche	5,01	7,1	240
59/4	37	Esche	6,46	9,2	310
59/4	38	Esche	7,58	10,8	365
59/4	39	Esche	7,48	10,6	360
59/4	40	Esche	7,26	10,3	350
59/4	41	Esche	4,89	6,9	235
59/4	42	Esche	6,79	9,6	325
59/4	43	Esche	6,30	8,9	300
59/4	44	Esche	4,54	6,4	220
59/4	45	Esche	5,57	7,9	265
59/4	46	Esche	5,61	8,0	270
59/4	47	Esche	3,99	5,7	190
59/4	48	Esche	3,91	5,6	190
59/4	49	Esche	5,52	7,8	265
59/4	50	Esche	4,11	5,8	195
59/4	51	Esche	4,63	6,6	220
59/4	52	Esche	5,27	7,5	255
59/4	53	Esche	4,65	6,6	225
59/4	54	Esche	6,02	8,5	290
59/4	55	Esche	7,31	10,4	350
59/4	56	Esche	6,15	8,7	295
59/4	57	Esche	7,84	11,1	375
59/4	58	Erle	3,95	5,6	145
59/4	59	Esche	5,05	7,2	240
59/4	60	Esche	6,69	9,5	320
59/4	61	Esche	5,12	7,3	245
59/4	62	Esche	6,28	8,9	300
59/4	63	Eiche	3,10	4,4	150

Schlagraum Legelshurst			
Nummer	Holzart	Anschlag/€	Gewinn
1	Kahlhieb	10	Mührel
2	Kahlhieb	10	Mührel
3	Kahlhieb	10	Mührel
4	Kahlhieb	10	Mührel
5	Kahlhieb	10	Mührel
6	Kahlhieb	10	Mührel
7	Kahlhieb	10	Mührel
8	Kahlhieb	10	Mührel
9	Eiche	80	Seeloh
10	Eiche	40	Seeloh
11	Eiche	50	Seeloh
12	Eiche	40	Seeloh
13	Eiche	80	Seeloh
14	Eiche	50	Seeloh
15	Eiche	70	Seeloh
16	Eiche	70	Seeloh
17	Eiche	70	Seeloh
18	Eiche	60	Seeloh
19	Eiche	60	Seeloh
20	Eiche	70	Seeloh
21	Eiche	50	Seeloh
22	Eiche	70	Seeloh
23	Eiche	60	Seeloh
24	Eiche	30	Seeloh
25	Eiche	30	Seeloh
26	Eiche	40	Seeloh
27	Eiche	20	Seeloh
28	Eiche/Ahorn	60	Seeloh
29	Eiche	90	Seeloh
30	Eiche	100	Seeloh
31	Eiche/Esche	50	Seeloh
32	Roteiche	30	Seeloh
33	Eiche/Buche	50	Seeloh
34	Eiche	40	Seeloh
35	Eiche	40	Seeloh
36	Eiche	40	Seeloh
37	Eiche	50	Seeloh
38	Eiche	50	Seeloh
39	Eiche	50	Seeloh
40	Eiche	10	Seeloh
41	Eiche	10	Seeloh
42	Eiche/Ahorn	10	Seeloh
43	Eichenkrone	80	Knapploh
44	Eichenkrone	120	Knapploh
45	Esche/Ahorn	70	Knapploh
46	Eichenkrone	50	Knapploh

Schlagraum Sand		
Nummer	Holzart	Anschlag/€
1	Eiche/Esche	70
2	Eiche/Esche	30
3	Eiche/Esche	40
4	Eiche/Esche	50
5	Eiche/Esche	60
6	Eiche	80
7	Eiche	100
8	Eiche	80
9	Eiche	60
10	Eiche	60
11	Eiche	50
12	Eiche	60
13	Eiche	90
14	Eiche	60
15	Eiche	70
16	Eiche	40
17	Eiche	80



Schlagraum Hesselhurst		
Nummer	Holzart	Anschlag/€
1	Roteiche	70
2	Esche	40
3	Esche/Eiche	70
4	Eiche	30
5	Eiche/Erle	30
6	Erle	30
7	Erle/Roteiche	60
8	Eiche	60
9	Eiche	50
10	Erle/Birke/Rei	50
11	Erle/Birke/Rei	20
12	Buche/Roteiche	40
13	Eiche	40
14	Eiche/Birke	30
15	Roteiche/Birke	30
16	Roteiche	30
17	Eiche/Roteiche	50
18	Eiche/Roteiche	24
19	Eiche/Roteiche	60
20	Esche/Eiche	20
21	Esche/Eiche	60
22	Eiche	30





Übersichtspläne und Liste erhalten Sie auch im Internet unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de)

## Kindertagesstätte "Kindertreff" Willstätt

„Wir sind in Bewegung“



### „Kindertreff“-Kinder haben Weihnachtsbaum im Rathaus geschmückt

Auch in diesem Jahr haben Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens „Kindertreff“ wieder den Weihnachtsbaum des Willstätter Rathauses geschmückt. In diesem Jahr allerdings nicht mehr den großen Baum vor dem Rathaus, wie früher in der Sandgasse, sondern den kleineren Baum im Eingangsbereich.

Auch hier waren die Kinder mit Freude und Begeisterung am Werk und verzierten den Weihnachtsbaum mit der selbst gebastelten Dekoration, ganz zur Freude der Bediensteten und Besucher des Rathauses.



## Kindergarten Kindernest Sand

### Zu Besuch bei der Volksbank

Am Dienstag, 12.12.2017 durften wir mit einer Kleingruppe, die Offenburger Volksbankfiliale in Willstätt besuchen. Die Filiale hat uns dieses Jahr ausgewählt, ihren Weihnachtsbaum im Eingangsbereich festlich zu schmücken, wie es bei uns in der Gegend der Brauch ist. Die Kinder hatten im Kindergarten fleißig gebastelt, so dass der Baumschmuck besonders schön wurde und am Baum glitzerte. Zum Schluss sangen die Kinder noch das Lied, „Dicke roter Kerze“ für die Mitarbeiter. Etwas zu Trinken und einen leckeren Weckmann gab es für jedes Kind zur Stärkung. Nach einem schönen Besuch in der Volksbank, ging es für die Kinder vom Kindernest wieder zurück in den Kindergarten. Herzlich wollen wir uns für die Einladung und die Spende, auch im Namen der Kinder, bei der Offenburger Volksbankfiliale in Willstätt bedanken.

Wir wünschen besinnliche Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2018.

### Eine Überraschung vom Christkind



Am Mittwoch, 13.12.2017 hatte das Kindernest in Sand ihre Weihnachtsfeier mit den Kindern. Das Christkind hatte leider sehr viel zu tun und stand dann auch noch im Stau, sodass es für eine andere Überraschung sorgte.

Andre Eick vom Eidoki Figurentheater in Lahr unterhielt die Kinder bestens mit dem Stück „Kaspers Geheimauftrag“. Besonders der Hund „Purzel“ hat es den Kindern sehr angetan. Kasper war auf dem Weg zum König für einen Geheimauftrag, als dieser dem Räuber über den Weg lief.

Der hatte den Zauberstab des Zauberers entwendet. Zuvor hatte der Zauberer den Hund „Purzel“ in eine Blume verwandelt, da dieser seinen Kräutergarten aufgegessen hatte. Kasper gelang es durch einen Trick, den Stab zu sich zu nehmen und den Räuber ins Gefängnis zu zaubern. Der Zauberer war froh und verwandelte „Purzel“ wieder zurück und so konnten Kasper und Gretel am Schluss, doch noch den Himbeeruchen bei der Großmutter essen.

Wir danken Herrn Eick, es war eine abenteuerliche Räuber-geschichte, die die Kinder und auch die Erzieherinnen begeistert hat.

#### **Spende an den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg im Breisgau**

Am Freitag, 15.12.2017 übergaben die Kinder, der Elternbeirat und die Erzieherinnen vom Kinderneest in Sand eine Spende von 350 € an den Förderverein für krebskranke Kinder e.V. in Freiburg im Breisgau. Dieser Beitrag war zusammen gekommen beim diesjährigen Laternenfest vom Kindergarten – Kinderneest in Sand.

Man hatte vor Ort beschlossen die Spende dem Verein zukommen zu lassen. Der Verein hat sich das Ziel gesetzt alles erdenklich Mögliche zu tun, um krebskranken Kindern und ihren Familien zu helfen.

Es ist ein Zusammenspiel vieler Komponenten, die die Heilungschancen eines jeden einzelnen Kindes ausmachen. So muss die Forschung vorangetrieben, die medizinische und personelle Versorgung verbessert werden, vor allem aber müssen Familien, die um das Leben Ihres Kindes bangen müssen, aufgefangen und betreut werden. Alle Spenden, die der Verein erhält und alle Bemühungen fließen deswegen seit der Gründung des Vereins vor über 35 Jahren in ihre Vereinsprojekte. Herr Gert, Mitglied des Kuratoriums, nahm die Spende entgegen und bedankte sich bei allen Beteiligten. Wir wünschen dem Verein weiterhin viel Erfolg.



## Mediathek Willstätt

**Rathaus Legelshurst,  
Bürgersaal (Obergeschoss)  
Legelshurster Str. 50**

**Tel. 07852/9143-40**

**E-Mail: [mediathek@willstaett.de](mailto:mediathek@willstaett.de)**

Vom 22.12.2017 bis einschließlich 08.01.2018 bleibt die Mediathek geschlossen. Das Team der Mediathek wünscht Ihnen schöne Feiertage und einen guten Start ins Neue Jahr.

#### **Öffnungszeiten 2018:**

Dienstags, 16:30 bis 18:30 Uhr

Mittwochs, 09:00 bis 11:00 Uhr

Donnerstags, 16:30 bis 18:30 Uhr



## FREIWILLIGE FEUERWEHR

### Freiwillige Feuerwehr Willstätt

Liebe Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden, ich möchte mich bei Euch für Euer entgegen gebrachtes Vertrauen 2017 bedanken!

Ich wünsche Euch und Euren Familien fröhliche Weihnachten und immer eine gesunde Rückkehr von den Einsätzen auch 2018!

Christian Hetzel  
Kommandant Feuerwehr Willstätt



## Veranstaltungskalender der Gemeinde Willstätt für 2018



Herausgeber: Gemeindeverwaltung 77731 Willstätt - Am Mühlplatz 1 - Telefon 07852 43-0 - Fax 07852 43-391 - E-Mail: gemeinde@willstaett.de  
Stand: 19.12.2017

Datum	Tag	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltungstitel	Veranstaltungsort
<b>Januar</b>					
04.01.2018	Do	15:30-19:30	DRK Ortsverein Eckartsweier	Blutspendetermin	Mehrzweckhalle Eckartsweier
05.01.2018	Fr	19:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Sand	Jahreshauptversammlung	Sander Halle, Vereinsraum EG
05.+06.01.2018	Fr+Sa	20:00	Theatergemeinschaft Hesselhurst	Theateraufführungen	Waldseehalle Hesselhurst
06.01.2018	Sa	14:00	Ortsverwaltung Eckartsweier	Bürgerversammlung	Waahaus Eckartsweier
06.01.2018	Sa	10:00	Kleinkaliber-Schützenverein Legelshurst	3-Königsschießen und Vereinmeisterschaften	Schützenhaus Legelshurst
06.01.2018	Sa	12:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Waldspeck	
06.01.2018	Sa	10:00	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	Neujahrskonzert	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt
07.01.2018	So	16:00	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Fröhliches Weihnachtliedersingen	Kirche Sand
11.01.2018	Fr	20:00	Männerchor Eckartsweier	Generalversammlung	Gasthaus "Zur Krone" Eckartsweier
12.01.2018	Fr	20:00	Angel- und Gewässerschutzverein Eckartsweier	Generalversammlung	Gasthaus "Zur Krone" Eckartsweier
12.01.2018	Fr		VfR Willstätt	Fußballturnier Alte Herren	Hanauerlandhalle Willstätt
12.01.2018	Fr	19:00	Ortsverwaltung Legelshurst	Neujahrsempfang	Festhalle Legelshurst
12.+13.01.2018	Fr+Sa	20:00	Theatergemeinschaft Hesselhurst	Theateraufführungen	Waldseehalle Hesselhurst
13.01.2018	Sa	12:00	Angelsportverein Legelshurst	Waldspeck	
13.01.2018	Sa		Männerchor Eckartsweier	Waldspeck	
13.01.2018	Sa		VfR Willstätt	Fußballturnier Jugendmannschaften	Hanauerlandhalle Willstätt
14.01.2018	So		VfR Willstätt	9. Einladungsturnier für Herrenmannschaften	Hanauerlandhalle Willstätt
17.01.2018	Mi	19:00	Moscherosch-Schule Willstätt	Info-Abend Gemeinschaftsschule	Aula Moscherosch-Schule Willstätt
19.-21.01.2018	Fr-So		Willstätter Hexen / Ortenauer Narrenbund (ONB)	Ortenauer Narrentage	Ortsmitte Willstätt
20.01.2018	Sa	12:00	Dart-Club Legelshurst	Waldspeck	Grillplatz Legelshurst
21.01.2018	So	18:30	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Meditativer Gottesdienst	Kirche Legelshurst
21.01.2018	So	09:30	Evangelische Kirchengemeinde Willstätt	Ökumenischer Narrengottesdienst	Kirche Willstätt
24.01.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
27.01.2018	Sa	19:33	Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier	47. Prunksitzung	Mehrzweckhalle Eckartsweier
27.+28.01.2018	Sa+So	09:00	SC Sand	Fußballturnier Jugendmannschaften	Hanauerlandhalle Willstätt
28.01.2018	So	14:30-17:30	Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Gasthaus "Heuwagen" Legelshurst
<b>Februar</b>					
02.02.2018	Fr	14:30-19:30	DRK Ortsverein Legelshurst	Blutspendetermin	Festhalle Legelshurst
03.02.2018	Sa	12:00	SC Sand	Waldspeck SC Sand - Männer und Frauen	
03.02.2018	Sa	19:33	Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier	47. Prunksitzung	Mehrzweckhalle Eckartsweier
03.02.2018	Sa		Theatergruppe Sand	Waldspeck	
07.02.2018	Mi	17:00-24:00	Willstätter Hexen	Rathaussturmung	Rathaus / Foyer Hanauerlandhalle Willstätt
08.02.2018	Do	19:30-02:00	Willstätter Hexen	Hexenball	Hanauerlandhalle Willstätt
08.02.2018	Do	17:00	Narrenzunft "Echboomoeschder" Legelshurst	Rathaussturmung und Narrenbaumstellen	Rathaus Legelshurst
10.02.2018	Sa	14:11	Gemeinde Willstätt	33. Seniorenfasnacht	Mehrzweckhalle Eckartsweier
11.02.2018	So	14:00	Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier	Kinder- und Jugendfasnacht	Mehrzweckhalle Eckartsweier
11.02.2018	So	n. Gottesd.	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Gemeindeversammlung	Kirche Sand
12.02.2018	Mo	20:01	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Rosenmontags-Ball. Motto "aneseat deutsch"	Festhalle Legelshurst
12.02.2018	Mo	19:11	VfR Willstätt	Rosenmontags-Ball	Spothaus VfR Willstätt
15.02.2018	So	19:30	Dart-Club Legelshurst	Falschhand-Turnier	ZG-Gebäude Legelshurst
16.02.2018	Mo	19:00-21:00	VHS Volkshochschule Ortenau - Außenstelle Willstätt	Vortrag "Die Wunderwelt der Honigbienen"	Vereinshaus "Treffpunkt" Willstätt
17.02.2018	Sa	12:00	SC Sand	Waldspeck Jedermann und AH	
17.02.2018	Sa	12:00	Musikverein Legelshurst	Waldspeck	
18.02.2018	So	11:00	SC Sand	Allianz Frauen-Bundesliga: SC Sand - SV Werder Bremen	ORSAY-Stadion Sand
18.02.2018	So	n. Gottesd.	Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier	Gemeindeversammlung	Kirche Eckartsweier
23.02.2018	Fr	19:00	Förderverein TuS Legelshurst	Generalversammlung	Spothaus TuS Legelshurst
23.02.2018	Fr	20:00	Turn- und Sportverein 1913 Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Spothaus TuS Legelshurst
24.02.2018	Sa	12:00	Kleinkaliber-Schützenverein Legelshurst	Waldspeck	
24.02.2018	Sa	16:00	Ortschaftsrat Sand	Kunst- und Kulturwochende	Sander Halle
25.02.2018	So	10:00-17:00	Ortschaftsrat Sand	Kunst- und Kulturwochende	Sander Halle
25.02.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Ökumenischer Gottesdienst	Sander Halle
24.+25.02.2018	Sa+So		Gemeinde Willstätt	3. WINTER-CUP - Turnier der Fußballvereine	Kunstrasenplatz Sand
28.02.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
<b>März</b>					
02.03.2018	Fr	17:00-19:30	Moscherosch-Schule Willstätt	Abend der offenen Tür	Moscherosch-Schule Willstätt
02.03.2018	Fr	20:00	Sängerbund Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Gasthaus "Heuwagen" Legelshurst
02.03.2018	Fr	19:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Weltgebetstag	Kirche Legelshurst
02.03.2018	Fr	20:00	Musikverein Eckartsweier	Jahreshauptversammlung	Gasthaus "Zur Krone" Eckartsweier
02.03.2018	Fr	18:00	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Weltgebetstag	Kirche Sand
02.03.2018	Fr	19:00-21:00	VHS Volkshochschule Ortenau - Außenstelle Willstätt	Vortrag "Die Ortenau - Fotostreifzüge in der Heimat"	Vereinshaus "Treffpunkt" Willstätt
02.03.2018	Fr	18:00	Evangelische Kirchengemeinde Hesselhurst	Weltgebetstag	Kirche Hesselhurst
03.03.2018	Sa	20:00	Landfrauen Sand	Dorfspeck	Dorfplatz Sand
03.03.2018	Sa	12:00	SC Sand	Waldspeck SC-Sand Jugend	
03.03.2018	Sa	09:00	Dart-Club Legelshurst	Ligaabschluss	Festhalle Legelshurst
07.+08.03.2018	Mi + Do	ganztags	Moscherosch-Schule Willstätt	Landesfinale Tischtennis "Jugend trainiert für Olympia"	Hanauerlandhalle Willstätt
10.03.2018	Sa	15:00	Skatverein 88 Sand	Preisskat zum 30jährigen Bestehen	Gasthaus "Krone" in Eckartsweier
10.03.2018	Sa	20:00	SC Sand	U-30 Party	Sander Halle
10.03.2018	Sa	19:00	Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier	Filmvortrag Schulte - Norwegen	Kirche Eckartsweier
10.03.2018	Sa	12:00-14:30	TTC Willstätt	Basar "Alles fürs Kind"	Hanauerlandhalle Willstätt
11.03.2018	So	19:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Gottesdienst mal anders	Kirche Legelshurst
16.03.2018	Fr	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Tilda Aofelkern - Geschichten unterm Kirchendach	Kirche Sand
16.03.2018	Fr	15:30-19:30	DRK Ortsverein Eckartsweier	Blutspendetermin	Mehrzweckhalle Eckartsweier
16.03.2018	Fr	20:00	Dart-Club Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Schützenhaus
17.03.2018	Sa	10:00-19:00	Sozialverband VdK, Ortsverband Willstätt und Sand	Mitgliederversammlung	Vereinshaus "Treffpunkt" Willstätt
17.03.2018	Sa	12:00	NZ-Echboomoeschder Legelshurst	Waldspeck	
17.03.2018	Sa	10:00	Musikverein Eckartsweier	Altpapiersammlung	Ortschaft Eckartsweier
18.03.2018	So	11:00	SC Sand	Allianz Frauen-Bundesliga: SC Sand - 1. FFC Frankfurt	ORSAY-Stadion Sand
18.03.2018	So	12:00	Banater Trachtengruppe "Liebling" Legelshurst	Waldspeck	
18.03.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Hesselhurst	Konfirmation	Kirche Hesselhurst
20.03.2018	Di	19:30	DRK Ortsverein Eckartsweier	Mitgliederversammlung	"Stübel" im Kindergarten Eckartsweier
20.03.2018	Di	10:00+15:00	Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtage - Ortenauer Puppenparade "Der Wolf und die sieben Geißlein"	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
21.03.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
22.03.2018	Do	19:00	Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtage - Ortenauer Puppenparade "Der satanarcböuligenalkohöllische Wunschpunsch"	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
22.03.2018	Do	19:30	Musikverein Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Vereinsaststätte "Reiterstübel" Legelshurst
23.03.2018	Fr	18:00-19:30	VHS Volkshochschule Ortenau - Außenstelle Willstätt	Rundgang durch Willstätt	Holzbrücke / Hornisgrindestraße in Willstätt
23.03.2018	Fr	20:00	Förderverein SC Sand	Mitgliederversammlung	Spothaus SC Sand
23.03.2018	Fr	19:00	Freiwillige Feuerwehr Willstätt, Gesamtwehr	Hauptversammlung	Gasthaus "Krone" in Eckartsweier
25.03.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Willstätt	Konfirmation	Kirche Willstätt
24.03.2018	Sa	20:00	Kleinkaliber-Schützenverein Legelshurst	Generalversammlung	Schützenhaus Legelshurst
26.+27.03.2018	Mo+Di	14:00-18:00	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst	Oma-Oba-Fest	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst
30.03.2018	Fr		Angel- und Gewässerschutzverein Eckartsweier	Fischessen	Mehrzweckhalle Eckartsweier
30.03.2018	Fr	11:00	Angelsportverein Legelshurst	Karfreitags-Fischessen	Angelsportheim am Baggersee Legelshurst

<b>April</b>						
01.04.2018	So	11:00	SC Sand	Allianz Frauen-Bundesliga: SC Sand - FC Bayern München	ORSAY-Stadion Sand	
01.04.2018	So	05:30	Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier	Osterfeuer in Eckartsweier mit Frühstück	Kirche Eckartsweier	
06.04.2018	Fr	19:00	Landfrauen Sand	Mitgliederversammlung	Vereinsraum OG, Sander Halle	
09.04.2018	Mo	19:00	Landfrauen Willstätt	Generalversammlung	Gasthaus "Krone" Willstätt	
06.04.2018	Fr	19:30	DRK Legelshurst	Jahreshauptversammlung	DRK Raum	
13.04.2018	Fr	20:00	Reit- und Fahrverein Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Vereinsgaststätte "Reiterstübel" Legelshurst	
20.04.2018	Fr	20:00	Brieftaubenverein Legelshurst	Generalversammlung	Gasthaus "Zur Blume" Legelshurst	
21.04.2018	Sa	18:00	Evangelische Kirchengemeinde Willstätt	"70 Jahre gelebte Ökumene in der Kirche"	Kirche Willstätt	
21.04.2018	Sa	12:00-18:00	Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst	Griffest am An der Heim	Gelände Anielsportverein Legelshurst	
22.04.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Sand	Konfirmation Sand	Kirche Sand	
22.04.2018	So	19:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Gottesdienst mal anders	Kirche Legelshurst	
25.04.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
25.04.2018	Mi	20:00	Hanauer Tanzgruppe Eckartsweier	Jahreshauptversammlung	Vereinsraum Kindergarten Eckartsweier	
27.04.2018	Fr		Narrenzunft Sand	Generalversammlung		
27.04.2018	Fr	20:00	Angelsportverein Legelshurst	Generalversammlung	Vereinsgaststätte "Reiterstübel" Legelshurst	
29.04.2018	So	11:00	SC Sand	Allianz Frauen-Bundesliga: SC Sand - TSG 1899 Hoffenheim	ORSAY-Stadion Sand	
29.04.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier	Konfirmation Eckartsweier	Kirche Eckartsweier	
<b>Mai</b>						
01.05.2018	Di	10:00	SC Sand	1. Mai Hock	Dorfplatz Sand	
01.05.2018	Di	10:00	VfR Willstätt	Maihock	Am Sporthaus des VfR Willstätt	
01.05.2018	Di	11:00-20:00	Musikverein Legelshurst	Maihock	Alter Sportplatz / Festhalle Legelshurst	
01.05.2018	Di	10:00	SV Eckartsweier	Maihock	Sportplatz Eckartsweier	
05.05.2018	Sa	20:00	Musikverein Eckartsweier	Frühlingskonzert	Mehrzweckhalle Eckartsweier	
05.05.2018	Sa	20:00	NZ-Echboomgeescher Legelshurst	Jahreshauptversammlung	Gasthaus "Blume" Legelshurst	
06.05.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Konfirmation	Kirche Legelshurst	
09.05.2018	Mi	13:00-17:00	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst	Vater-Kind-Aktionstag	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst	
10.05.2018	Do	10:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Sand	Vatertagshock	Dorfplatz Sand	
10.05.2018	Do	10:00	Schützenverein Legelshurst	Vatertagshock	Schützenhaus Legelshurst	
16.05.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
17.05.2018	Do		Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtag - After-Work-Party	Mühlplatz Willstätt	
18.05.2018	Fr	17:00	Running Team Ortenau	5. Ortenauer Laufnacht	Sander Halle (Start/Ziel)	
25.-27.05.2018	Fr-So	17:00	SC Sand	Sportfest	Festplatz am ORSAY-Stadion Sand	
27.05.2018	So	14:00	SC Sand	Allianz Frauen-Bundesliga: SC Sand - MSV Duisburg	ORSAY-Stadion Sand	
30.05.2018	Mi		Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Fahrradausflug	Fischerhaus Legelshurst	
<b>Juni</b>						
08.-10.06.2018	Fr-So	08:00	Reit- und Fahrverein Legelshurst	Reitturnier	Reitgelände Legelshurst	
08.06.2018	Fr	18:00	Musikverein Eckartsweier	Dämmerschoppen	Platz am Probelokal Eckartsweier	
09. oder 16.06.2018	Sa		Angel- und Gewässerschutzverein Eckartsweier	Jubiläum 60 Jahre Angel- und Gewässerschutzverein Eckartsweier	Gasthaus "Zur Krone" Eckartsweier	
15.06.2018	Fr	16:00	Grundschule Willstätt	Schulfest	Grundschule Willstätt	
20.06.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
22.06.2018	Fr	18:00	Sängerbund Legelshurst	Sonnwend-Party		
22.06.2018	Fr	14:30-19:30	DRK Ortsverein Legelshurst	Blutspendetermin	Hanauerlandhalle Willstätt	
?	?	?	Musikverein "Konkordia" Willstätt	Platzkonzert	Rathausplatz/Kinziopromenade Willstätt	
24.06.2018	So		Diakonie Kork, Wohngemeinschaft Umlandstraße	Sommerfest	Umlandstraße, Willstätt	
24.06.2018	So	17:00	Gesangverein "Frohsinn" Hesselhurst	Kirchenkonzert	Kirche Hesselhurst	
29.06.2018	Fr	19:00	Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtag - Open-Air-Kino	Waldsee Hesselhurst	
29.06.2018	Fr	18:00	Hanauer Musik- und Trachtenverein Sand	Dorfhock	Dorfplatz Sand	
30.06.2018	Sa	16:00-20:00	Kindergarten "Kindernest" Sand	Sommerfest	Kindergarten "Kindernest" Sand	
<b>Juli</b>						
01.07.2018	So	14:00-18:00	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	Sommerfest "Manege frei"	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	
01.07.2018	So	10:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Gottesdienst im Freien	Hans-Hurst See	
06.07.2018	Fr		Gemeinde Willstätt	Sommerfest des Willstätter WirtschaftsForums		
06.07.2018	Fr	17:00	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst	Sommerfest	Kindergarten "Villa Kunterbunt" Hesselhurst	
06.07.2018	Fr	18:00	Musikverein Legelshurst	Feierabendhock	Gasthaus "Sonne" Legelshurst	
06.-08.07.2018	Fr-So		VfR Willstätt	Sportfest - Jubiläum 95 Jahre VfR Willstätt	Sportgelände Rosengarten, Willstätt	
07.07.2018	Sa	19:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Sand	Jubiläum 75 Jahre Feuerwehr Sand	Sander Halle und Festzelt	
08.07.2018	So	10:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Sand	Jubiläum 75 Jahre Feuerwehr Sand mit Festakt	Sander Halle und Festzelt	
07.+08.07.2018	Sa+So		Flößerfreunde Willstätt und Schiltacher Flößer	Internationales Flößertreffen	Am Mühlplatz / Alte Kinziq in Willstätt	
13.07.2018	Fr	19:00	Moscherosch-Schule Willstätt	Entlassfeier	Sander Halle	
13.07.2018	Fr		SV Eckartsweier	Generalversammlung	Sporthaus SV Eckartsweier	
14.07.2018	Sa	18:00	NZ-Echboomgeescher Legelshurst	Dorfhock	Alter Sportplatz Legelshurst	
14.07.2018	Sa	14:00	Kleinkaliber-Schützenverein Legelshurst	Dorfmeisterschaften	Schützenhaus Legelshurst	
15.07.2018	So	10:00	Kleinkaliber-Schützenverein Legelshurst	Dorfmeisterschaften	Schützenhaus Legelshurst	
15.07.2018	So		Fußball-Weltmeisterschaft	Endspiel		
18.07.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
21.07.2018	Sa		Musikverein Eckartsweier	Jubiläum 50 Jahre Musikverein Eckartsweier	Mehrzweckhalle Eckartsweier	
21.07.2018	Sa	20:00	Chorgemeinschaft Teutonia Willstätt	Serenadenkonzert	Sander Halle	
<b>August</b>						
03.-06.08.2018	Fr-Mo	17:00	Förderverein TuS Legelshurst	Fußball-Dorfmeisterschaft	Vereinsgelände TuS Legelshurst	
11.08.2018	Sa	19:00	Hanauer Musik- und Trachtenverein Sand	Lichternacht	Dorfplatz Sand	
11.08.2018	Sa	12:00	Dart-Club Legelshurst	Hähchenessen	Sporthaus TuS Legelshurst	
<b>September</b>						
01.+02.09.2018	Sa+So	08:00	Reit- und Fahrverein Legelshurst	Fahrtunier	Reitgelände Legelshurst	
01.09.2018	Sa	09:00	Dart-Club Legelshurst	Ligaabschluss	Festhalle Legelshurst	
08.09.2018	Fr	18:30	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	Sommerabschlusskonzert	Garten Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	
09.09.2018	So	9:00-16:00	Hundefreunde Willstätt	Aqility-Turnier	Hundesportplatz Willstätt	
09.09.2018	So		Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Branschutntag	Rathaus Legelshurst	
09.09.2018	So		Angel- und Gewässerschutzverein Eckartsweier	Kameradschaftsfischen	Weiber und Grillplatz in Eckartsweier	
14.09.2018	Fr	15:30-19:30	DRK Ortsverein Eckartsweier	75. Blutspendetermin in Eckartsweier	Mehrzweckhalle Eckartsweier	
14.-16.09.2018	Fr-So		Gemeinde Willstätt + örtliche Vereine	Willstätter Jahrmakrt 2018	Ortskern Willstätt	
15.+16.09.2018	Sa+So		Gemeinde Willstätt + Betriebe	13. Gewerbeschau "Handwerk und Gewerbe"	Hanauerlandhalle Willstätt	
15.09.2018	Sa	9:00 - 16:00	Gemeinde Willstätt	Bauern- und Kreativmarkt		
16.09.2018	So	10:30	Evangelische Kirchengemeinde Willstätt	Jahrmakrtsgottesdienst	Musikerzelt auf dem Jahrmakrt	
20.09.2018	Do	14:30-19:30	DRK Ortsverein Legelshurst	Blutspendetermin	Festhalle Legelshurst	
22.09.2018	Sa	12:00-14:30	TTC Willstätt	Basar "Alles fürs Kind"	Hanauerlandhalle Willstätt	
22.09.2018	Sa	19:00	Musikverein Eckartsweier	Bayrischer Abend	Dreschopf Eckartsweier	
26.09.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
30.09.2018	So	10:15	Evangelische Kirchengemeinde Willstätt	Erntedankgottesdienst	Kirche Willstätt	
30.09.2018	So		SV Eckartsweier	Sportfest	Sportgelände SV Eckartsweier	
<b>Oktober</b>						
06.10.2018	Sa		Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtag - Hanauer Owe		
07.10.2018	So	10:15	Evangelische Kirchengemeinde Hesselhurst	Erntedankgottesdienst	Kirche Hesselhurst	
14.10.2018	So	18:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Ökumenischer Gottesdienst	Evang. Kirche	
17.10.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt	
20.10.2018	Sa	15:00	Banater Trachtengruppe "Liebling" Legelshurst	Kirchweihfest	Festhalle Legelshurst	
20.10.2018	Sa	18:00	Männerchor Eckartsweier	Chorkonzert	Mehrzweckhalle Eckartsweier	
21.10.2018	So	19:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Gottesdienst anders	Evang. Kirche	
26.10.2018	Fr	19:30	Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier	Generalversammlung	Vereinsraum Narrenkeller (Kindergarten)	
26.10.2018	Fr	20:00	SC Sand	Mitgliederversammlung	Sporthaus SC Sand	

November					
04.11.2018	So	14:00	Ortsverwaltung Legelshurst	Seniorenachmittag	Festhalle Legelshurst
09.11.2018	Fr		Kindergarten "Kindernest" Sand	Martinsumzug	Kindergarten "Kindernest" Sand
10.11.2018	Sa	20:00	Sängerbund Legelshurst	Jahreskonzert	Festhalle Legelshurst
11.11.2018	So	11:11	Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier	Rathausstürmung	Rathaus Eckartsweier
11.11.2018	So	18:30	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Abendliedergottesdienst	Kirche Legelshurst
12.11.2018	Mo	17:30-18:30	Kindergarten "Kindernest" Sand	St. Martinsumzug	Kindergarten "Kindernest" Sand
12.11.2018	Mo	18:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Bewirtung Martinsumzug	Feuerwehrgerätehaus Legelshurst
14.11.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
16.11.2018	Fr		Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst	Weihnachtsfeier	Festhalle Legelshurst
17.11.2018	Sa	18:00	NZ-Echboomgeschder Legelshurst	Fastnachtszeremonie und Narrentaufe	Gaststätte "Texastrieb" Legelshurst
18.11.2018	So		Ortschaften und Kirchengemeinden	Volkstrauertag (Gedenkfeiern)	Kirchen, Kriegsdenkmäler und Friedhöfe
23.+24.11.2018	Do+Fr	19:00	Theatergruppe Sand	Theaterabend	Sander Halle
24.11.2018	Sa	10:00-13:00	Gemeinde Willstätt	Willstätter Kulturtag - Willstätt entdecken - Neubürgerbegrüßung	
24.11.2018	Sa	14:30	FFW Abteilung Legelshurst	Schauübung	Kinderkrippe "Zwergenhaus" Legelshurst
24.11.2018	Sa	20:00	FFW Abteilung Legelshurst	Jahreshauptversammlung	
25.11.2018	So	11:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Mittagessen zugunsten von Brot für die Welt	Evangelisches Gemeindehaus Legelshurst
28.11.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
30.11.2018	Fr	15:00-20:00	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt	Adventsmarkt	Pflegeheim "Am Pfarrgarten" Willstätt
30.11.2018	Fr	14:30-19:30	DRK Ortsverein Legelshurst	Blutspendetermin	Hanauerlandhalle Willstätt
Dezember					
01.12.2018	Sa	11:00-18:00	Ortschaft Willstätt	Willstätter Adventsmarkt	
01.12.2018	Sa		TV Eckartsweier	Nikolausfeier	Mehrzweckhalle Eckartsweier
01.12.2018	Sa	18:00	Reit- und Fahrverein Legelshurst	Weihnachtsfeier	Reithalle Legelshurst
02.12.2018	So	14:00-17:00	Ortschaftsrat Willstätt	Seniorenadventsfeier	Foyer Hanauerlandhalle Willstätt
02.12.2018	So	14:00	Ortschaftsrat Sand	Seniorenadventsfeier	Sander Halle
02.12.2018	So	11:00	Ortsverwaltung Legelshurst	Schierenger Weihnachtsmarkt	Schierengstraße Legelshurst
08.12.2018	Sa	14:00-18:00	Kindergarten "Kindernest" Sand	Singen unter den Tannenbäumen	Kindergarten "Kindernest" Sand
08.12.2018	Sa	11:00-19:00	Ortschaftsrat Sand	Sander Weihnachtsmarkt	Dorfplatz Sand
08.12.2018	Sa	18:30	Musikverein Legelshurst	Jahreskonzert	Festhalle Legelshurst
09.12.2018	So	14:00	Ortschaftsrat und evang. Kirchengemeinde Eckartsweier	Seniorenadventsfeier	Waaqhaus Eckartsweier
09.12.2018	So	17:00	Chorgemeinschaft Teutonia Willstätt	Weihnachtskonzert	Kirche Willstätt
09.12.2018	So		Dart-Club Legelshurst	Vereinsmeisterschaften	ZG-Gebäude Legelshurst
15.+16.12.2018	Sa+So	09:00	SC Sand	Jugendfußballturnier	Hanauerlandhalle Willstätt
15.12.2018	Sa	10:00-19:00	Sozialverband VdK, Ortsverband Willstätt und Sand	Weihnachtsfeier	Vereinshaus "Treffpunkt" Willstätt
15.12.2018	Sa	18:00	Freiwillige Feuerwehr, Abteilung Legelshurst	Weihnachtsfeier	Festhalle Legelshurst
16.12.2018	So	14:00	Ortsverwaltung Hesselhurst	Seniorenadventsfeier	Waldseehalle Hesselhurst
16.12.2018	So	12:00-18:00	Sozialverband VdK, Ortsverband Legelshurst	Weihnachtsfeier zusammen mit der 70 Jahre Jubiläumsfeier	Festhalle Legelshurst
16.12.2018	So	14:00	Ortschaftsrat und Kirchengemeinderat Hesselhurst	Seniorenadventsfeier	Waldseehalle Hesselhurst
19.12.2018	Mi	19:30	Gemeinde Willstätt	Gemeinderatssitzung	Bürgersaal, Rathaus Willstätt
23.12.2018	So	17:00-18:00	Musikverein "Konkordia" Willstätt	Kirchenkonzert	Barock-Kirche Willstätt
24.12.2018	Mo	22:00	Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst	Heiligabend anders	Kirche Legelshurst

Der Veranstaltungskalender ist auch auf der Internet-Seite der Gemeinde unter [www.willstaett.de](http://www.willstaett.de) in jeweils aktueller Fassung abrufbar (pdf-download).  
Die Termine werden während des Jahres jeweils als Monatsübersicht im Mitteilungsblatt veröffentlicht.  
Änderung und Ergänzungen bitte der Gemeindeverwaltung, Herrn Hemler, Tel. 07852-43313, [gemeinde@willstaett.de](mailto:gemeinde@willstaett.de), zeitnah melden.



## WAS SONST NOCH INTERESSIERT

### DRK Blutspende

Mit einer guten Tat ins neue Jahr starten

**Extra-Energie: DRK bedankt sich mit einer limitierten Power-Bank**

Wer hat nicht bereits Pläne für das vor uns liegende neue Jahr. Der DRK-Blutspendedienst hofft, dass auf der ToDo-Liste für das neue Jahr auch Blut spenden steht. Alle Bürger sind herzlich eingeladen gemeinsam mit dem DRK voller Energie als Lebensretter ins neue Jahr zu starten um auch in diesem Jahr die Blutversorgung in der Region sicher zu stellen. Gemeinsam bilden Blutspender und ehren- und hauptamtliche Mitarbeiter des DRK die Rettungskette, die es ermöglicht, einem Verletzten nach einem Unfall mit hohem Blutverlust zu helfen oder einem Patienten Hoffnung zu geben, der in Folge einer Krebserkrankung im Rahmen der Chemotherapie viele Blutpräparate benötigt oder lebensrettende Blutbestandteile für eine Herzoperation bereit zu stellen.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende **am Donnerstag, 04.01.2018 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr Festhalle an der Schutter, Hohnhurster Str. 28 77731 WILLSTÄTT / ECKARTSWEIER**

### Extra Energie für Blutspender

Als besonderes Dankeschön schenkt der DRK-Blutspendedienst allen Lebensrettern eine Portion Extra-Energie zum Jahresanfang. Im Zeitraum vom 1. - 14. Januar 2018 erhalten alle Blutspender für ihre Blutspende bei einem Termin beim DRK in Hessen und Baden-Württemberg eine limitierte PowerBank im DRK-Design.

Als praktischer Begleiter im Alltag bietet das mobile Aufladegerät neue Energie für unterwegs für Smartphones oder MP3-Player.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten.

Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)

## INFOBEST Kehl/Strasbourg

### Schließzeiten der INFOBEST Kehl/Strasbourg während der Weihnachtsferien

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg, Informations- und Beratungsstelle für grenzüberschreitende Fragen, bleibt vom 22. Dezember 2017 bis zum 5. Januar 2018 geschlossen.

Ab dem 8. Januar 2018 hat die INFOBEST wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet:

Montag: 13:00-17:00 Uhr  
 Dienstag: 09:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr  
 Mittwoch: 09:00-12:00 Uhr, 13:30-17:00 Uhr  
 Donnerstag: 10:00-12:00 Uhr, 13:00-18:00 Uhr  
 Freitag: Geschlossen

Das Team der INFOBEST Kehl/Strasbourg bittet um Ihr Verständnis und wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

INFOBEST Kehl/Strasbourg  
 Rehfusplatz 11  
 77694 Kehl  
 Tel. D: 07851/ 94790  
 Tél. F : 03 88 76 68 98  
 E-Mail: kehl-strasbourg@infobest.eu

## BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER HAUPTVERBAND eV (BLHV)

Bezirksgeschäftsstelle, 77855 Achern, Illenauer Allee 55,  
 Tel. 07841/2075-0, Fax 07841/2075-55

### Sprechtageplan Januar 2018

#### Woche vom 08.01. - 12.01.2018

Di., 09.01. Haslach Dorfgemeinschaftshaus  
 Kinzigstr. 8, Bollenbach  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Do., 11.01. Achern Bez. Gesch. Stelle  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

#### Woche vom 15.01. - 19.01.2018

Di., 16.01. Offenburg, Franz-Ludwig-Mersy Str. 5  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Do., 18.01. Achern Bez. Gesch. Stelle  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

#### Woche vom 22.01. - 26.01.2018

Di., 23.01. Haslach Dorfgemeinschaftshaus  
 Kinzigstr. 8, Bollenbach  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Do., 25.01. Achern Bez. Gesch. Stelle  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

#### Woche vom 29.01. - 02.02.2018

Di., 30.01. Offenburg Franz-Ludwig-Mersy Str.5  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Do., 01.02. Achern Bez. Gesch. Stelle  
 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Die Sprechtagbesucher für alle Sprechtag werden um telefonische Terminvereinbarung bei der Bezirksgeschäftsstelle in Achern gebeten. Sprechtag für die keine Anmeldungen vorliegen finden nicht statt.

LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS



### Müllabfuhr kann sich wegen der Feiertage verschieben

Aufgrund der Feiertage werden manche Müllabfuhrtermine nach vorne oder nach hinten verschoben. Deshalb lohnt sich laut Eigenbetrieb Abfallwirtschaft in den Tagen vor und nach Weihnachten und Neujahr ein Blick auf den Abfallabfuhrkalender des Ortenaukreises. Dort sind die Verschiebungen bereits eingetragen. Die in den Kalendern für 2017 und 2018 eingetragenen Abfuhrtermine für die Grauen und Grünen Tonnen sowie für die Gelben Säcke sind verbindlich.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail an: [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

### Christbäume können auf den Wertstoffhöfen des Ortenaukreises kostenlos abgegeben werden

Wenn der Christbaum nach den Feiertagen wieder abgeräumt wird, kann dieser auf einem der folgenden Wertstoffhöfe des Ortenaukreises, die Grünabfälle annehmen, kostenlos entsorgt werden: Achern-Maiwald, „Vulkan“ in Haslach im Kinzigtal, Kehl-Kork, Oberkirch-Meisenbühl, Offenburg-Rammersweier, „Kahlenberg“ in Ringsheim und Schutterwald-Höfen. Diese Wertstoffhöfe haben an den Werktagen zwischen Weihnachten und Heilige Drei Könige geöffnet.

Unabhängig davon werden in vielen Städten und Gemeinden Christbäume von Vereinen oder anderen Organisationen eingesammelt oder können bei eigens dafür eingerichteten Sammelplätzen abgelegt werden. Christbäume werden in Kompostierungsanlagen verwertet und müssen daher von Lametta und anderen Dekorationen befreit sein.

Die Adressen, Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Wertstoffhöfe und Kompostierungsanlagen gibt es auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) im Menüpunkt „Abfallannahmestellen“, weitere Auskünfte bei der Abfallberatung unter Tel. 0781 805-9600 oder per E-Mail an [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).

### Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse auf der Internetseite der Abfallwirtschaft

In der Online-Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis können funktionsfähige Gegenstände, für die der Besitzer keine Verwendung hat, die aber zum Wegwerfen viel zu schade sind, einen neuen Besitzer finden. Gerade vor und nach Weihnachten bietet die Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse auf der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) eine gute Möglichkeit, nicht mehr gebrauchte Dinge einer neuen Nutzung zuzuführen. Angebote ebenso wie Gesuche können selbstständig und kostenlos eingestellt werden und sind dann dort für vier Wochen geschaltet. „Wir unterstützen auf diesem Wege die Wieder- und Weiterverwendung gebrauchter Gegenstände, bringen die Anbieter und Nachfrager zusammen und tragen zur Abfallvermeidung bei“, so Johann Georg Kathan, Abfallberater beim Ortenaukreis. „Die Werbespots, die diese Woche bei Hitradio Ohr laufen, sollen unsere Gebrauchtwaren- und Verschenkbörse bekannter machen. Einfach mal reinhören!“

Weitere Auskünfte gibt es bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Telefon 0781 805-9600 oder unter der E-Mail-Adresse [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de). Informationen rund um das Thema stehen auf der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de).



## Evangelische Kirchengemeinde Willstätt

Hauptstraße 34, Tel.07852-2201, Fax 07852-5083  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de  
Internet: www.kirche-willstaett.de

**Bürozeiten: Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro zwischen Weihnachten und Heilig Drei König geschlossen bleibt. (28.12.2017 - 04.01.2018)**

Ab Dienstag, den 9. Januar sind unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

**Die Evangelische Kirchengemeinde  
wünscht Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein frohes Neues Jahr 2018!  
Ihre Pfarrerin Renate Schmidt  
und der Kirchengemeinderat Willstätt**

### Freitag, 22. Dezember

20.00 Uhr Taizè-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

### Heiligabend – Sonntag, 24. Dezember

10.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

17.30 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Viertklässler (Schmidt)

22.00 Uhr Christmette (Schmidt)

Gerne können Sie zu den Heiligabendgottesdiensten ein Gefäß mit einer Kerze mitbringen, um das **Friedenslicht von Bethlehem** geschützt nach Hause zu tragen.

### 1. Weihnachtstag – Montag, 25. Dezember

- Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Hesselhurst mit musikalischer Umrahmung des Gesangverein Hesselhurst um 18.00 Uhr in der Lukaskirche in Hesselhurst (Schmidt)

### 2. Weihnachtsfeiertag – Dienstag, 26. Dezember

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Schmidt)

### Donnerstag, 28. Dezember

17.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

### Silvester – Sonntag, 31. Dezember

17.30 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst mit „Freud und Leid in der Gemeinde (Taufen, Konfirmation, Trauungen und Bestattungen unserer Gemeindeglieder

### Neujahr – Montag, 1. Januar

- Keine Gottesdienste in Willstätt und Hesselhurst  
- Herzliche Einladung zum deutsch-französischen Neujahrsgottesdienst um 16.00 Uhr in der Friedenskirche, Marktplatz, in Kehl (Dekan Günter Ihle)

### Vorschau

#### Freitag, 5. Januar

20.00 Uhr Taizè-Gebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Sonntag, 7. Januar

10.15 Uhr Gottesdienst zur Jahreslosung: „Gott spricht: Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst.“ Offenbarung 21,6

#### Dienstag, 9. Januar

14.30 Uhr Frauenkaffee im Gemeindehaus

18.30 Uhr Gebet in der Kirche

20.00 Uhr Kirchengemeinderat-Sitzung im Gemeindehaus

#### Mittwoch, 10. Januar

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hesselhurst

#### Donnerstag, 11. Januar

17.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

#### Samstag, 13. Januar

10-

13.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

18.00 Uhr katholischer Gottesdienst

#### Sonntag, 14. Januar

10.15 Uhr Gottesdienst (Schmidt)

### Gespräch mit dem Kind in der Krippe:

Gönnen Sie sich in diesen Tagen fünf Minuten – und gehen Sie in die Offene Kirche. Dort steht die Krippe in der Nische unter der Kanzel. Ein bisschen wie damals im Stall von Bethlehem. Sie könnten sich davor setzen. Sie könnten ein Gespräch führen mit dem Kind in der Krippe (Jesus). Was sagt es Ihnen? Was könnten Sie ihm schenken? Ein reines Herz, eine hilfsbereite Tat – oder auch Fehler, Unvollkommenes, Traurigkeit? Dafür liegen Scherben neben der Krippe – Ausdruck für das, was wir Menschen nicht hinkriegen. Was zerbrochen ist. Gerade an Weihnachten wird das manchmal besonders deutlich. Da fehlt ein Mensch. Da schmerzt Streit – und eine Versöhnung scheint unmöglich. Da türmen sich die Sorgen auf. Da ist Angst. Jesus möchte gerne genau das von uns geschenkt bekommen. Das ist für ihn das liebste Geschenk, das er von uns haben möchte.

Unsere Kirche ist geöffnet von 8.00 - 17.00 Uhr. Sie können diese Möglichkeit nutzen bis zum 28. Dezember. In dieser Zeit ist auch der Büchertisch zugänglich mit Losungen und Kalendern – vielleicht als kleines Mitbringsel bei einer Einladung?

Ab 15. Januar beginnt wieder die Allianzgebetswoche: Christen beten gemeinsam für die Welt. Montags im Gemeindehaus bei uns, die anderen Abende in den Kehler Gemeinden, der Abschlussabend ist dann wieder in Willstätt in der Kirche.

### Nachdenkliches: DANKE sagen

Weihnachten ist nicht nur eine besinnliche Zeit in der wir über die Geschichte nachdenken, sondern auch über all die Menschen, die uns besonders nahe standen, oder von denen wir etwas lernen konnten. An Weihnachten einfach mal all jenen Danke sagen, die uns begleitet und unterstützt haben, ist ein besonderes Weihnachtsgeschenk. (Monika Minder)



## Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand

Hanauerstr. 19, Tel: 07852/22.47, Fax: 07852/93.38.41  
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin hat Urlaub bis zum 09. Januar 2018.

### Dies sind die nächsten Gottesdienste:

#### 21. Dez.

10.15 Uhr Schulweihnachtsgottesdienst

#### 24. Dez.

17.00 Uhr Gottesdienst an Heilig Abend

#### 25. Dez.

17.00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel

#### 26. Dez.

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Abendmahl

#### 31. Dez.

18.00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend mit Verlesung der Kasualien des vergangenen Kalenderjahres

#### 7. Jan.

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier (Prädikantin Feldchen)

16.00 Uhr Fröhliches Weihnachtsliedersingen

### Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

23. Dez., 30. Dez., 13. Jan., 27. Jan., jeweils um 18.00 Uhr

### Kirchenkaffeedaten

14. Januar

### Wußten Sie...

**... dass wir sehr froh sind um die Impulse der Konfis im Gottesdienst am 3. Advent?** Es war ein sehr ungewöhnliches Thema, das sich die Konfis ausgesucht hatten: Die Sklavenkrippe. Wir haben einen sehr interessanten und mutigen Gottesdienst erlebt, in dem die Konfis mit der Gemeinde ihre Gedanken und Gebete geteilt haben. Schön, dass wir diesen Gottesdienst miteinander feiern konnten!

**... dass die Krippe bestaunt werden kann?** Zu besonderen Anlässen und Zeiten öffnen wir unsere Sander Kirche außerhalb der Gottesdienstzeiten. So ein Anlass ist unsere wunderschöne Sander Weihnachtslandschaft mit Krippe. Wir möchten allen, die diese Krippe in Ruhe betrachten möchten, über die Weihnachtstage dazu die Gelegenheit bieten. Deswegen wird die Kirche tagsüber geöffnet sein. Kommen Sie vorbei, es lohnt sich!

**...dass Sie das Friedenslicht von Bethlehem über die Weihnachtstage abholen können?** Wer möchte kann sich das Friedenslicht von Bethlehem jeweils vor oder nach den Gottesdiensten am Heiligen Abend und an den Weihnachtsfeiertagen in der Sander Kirche abholen. Bitte bringen Sie dazu eine Laterne von zu Hause mit.

**...dass wir Sie am 7. Januar 2018 um 16.00 Uhr zum fröhlichen Weihnachtsliedersingen einladen?** Sie sind herzlich eingeladen, dazu zu kommen, je mehr mitsingen, desto schöner wird es! Unter der Leitung von Hans-Wolfgang Brassel wollen wir gemeinsam die schönen traditionellen Weihnachtslieder erklingen lassen.

**...dass wir die Mitarbeitenden der Kirchengemeinde zu einer Versammlung einladen?** Alle haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitenden der Kirchengemeinde treffen sich einmal im Jahr, um sich gegenseitig kennen zu lernen, über ihre Kreise und Gruppen zu berichten und Wünsche und Anregungen für ihre Arbeit in der Gemeinde zu äußern: Freitag, 19. Januar 2018 um 19.00 Uhr im Pfarrhaus.

**...dass immer samstags die Licht- und Sonntagsbegrüßungsfeier stattfindet?** Jeden Samstagabend wird eine etwa 20-30minütige Andacht angeboten, in deren Mittelpunkt das Entzünden eines Lichtes steht. So kann es auch in uns Licht werden und wir können uns auf den Sonntag freuen. Beginn ist immer um 18.00 Uhr, Sie sind herzlich eingeladen. Die nächsten Termine sind: 23. Dez., 30. Dez., 13. Januar, 27. Januar.

**...dass Frau Gerstenlauer in der ersten Januarwoche Urlaub hat?** Wie immer gibt es für diese Zeit eine Kasualvertretung: Prädikantin Ulla Feldchen, Telefon 07841-682900. Den gemeinsamen Gottesdienst am 7. Januar um 10.00 Uhr in Eckartsweier feiern wir ebenfalls mit Prädikantin Feldchen.

**...dass das Pfarramt zwischen den Jahren geschlossen ist?** Frau Mellin, die Pfarramtssekretärin, nimmt in der letzten Kalenderwoche 2017 und in der ersten Kalenderwoche 2018 Urlaub. Das Pfarramt ist wieder wie gewohnt für Sie besetzt ab Montag, 8. Januar 2018.

**...dass der Konfirmandenunterricht ab dem 10. Januar um 15.00 Uhr beginnt?** Um einen gerechten Ausgleich zwischen Eckartsweier und Sand zu schaffen, wird etwa in der Hälfte der Konfirmandenzeit gewechselt. Das bedeutet, der Konfirmandenunterricht in Sand findet ab Januar zum früheren Zeitpunkt statt, nämlich immer um 15.00 Uhr.

**...dass die Sternsinger gerne zu Ihnen kommen?** Unterstützen Sie die Kinder, die sich vorbereitet haben und die für andere Kinder in Not sammeln. Die Kinder sind am 06.01.2017 im Dorf unterwegs. Bitte melden Sie sich beim kath. Pfarramt Kork, Tel. 07851/3345 an. Alle Menschen, die im vergangenen Jahr besucht wurden, werden automatisch wieder besucht.

**...dass die Kirchengemeinderäte jährlich viel Zeit und Kraft für die Kirchengemeinde investiert haben?** Das Kirchengemeinderatsamt ist ein Ehrenamt, und es verlangt eine Menge Einsatz. Wir möchten den Kirchengemeinderäten in Sand herzlich Danke sagen, dass sie in diesem Jahr für und mit der Kirchengemeinde gearbeitet haben.

**...dass wir im Gottesdienst am Altjahresabend alle Kasualien des vergangenen Kalenderjahres vorlesen?** Alle, die in diesem Jahr getauft, getraut oder bestattet wurden, alle die Konfirmation haben ihren Platz im letzten Gottesdienst des Jahres 2017. Ihre Namen werden vorgelesen und wir wollen uns erinnern an alles, an Freude und Leid, die in unserer Gemeinde, in unserer Kirche waren. Thema dieses letzten Gottesdienstes im Kirchenjahr wird die neue Jahreslosung für 2018 sein: Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst. (Offenbarung 21,6)

**...dass am 1. Januar um 18.00 Uhr Neujahrsgottesdienst in der Friedenskirche in Kehl mit Dekan Ihle und Pfarrerin Schlechtendahl ist?** Lassen Sie sich herzlich einladen zu diesem besonderen deutsch-französischen Gottesdienst am ersten Tag des neuen Jahres!

**Unser Dank zum Jahresende**

Herzlichen Dank an alle, die sich in diesem Jahr in die Kirchengemeinde Sand eingebracht haben, indem sie bei den verschiedensten Aktivitäten und Angeboten mitgeholfen haben oder sie durch ihren Besuch unterstützt haben.

Herzlichen Dank an alle, die die uns durch ihre Gabe einen finanziellen Spielraum geben, sei es durch Sammeln von Altpapier, Kirchensteuer, Sandtaler, Opfergabe im Gottesdienst oder Spenden. Herzlichen Dank allen, die mitgeholfen haben, dass die Gottesdienste in ihren verschiedenen Formen gelungen sind, sei es durch Mitgestaltung, Kirchenmusik, Reinigungsdienst, Blumenschmuck oder Lektorendienst. Herzlichen Dank allen, die dazu beigetragen haben, dass die Gemeinde informiert wird und die Menschen in unserer Gemeinde sich wertgeschätzt fühlen, sie es im Redaktionskreis, als Austräger für den Gemeindebrief, im Besuchsdienstkreis oder im Büro. Herzlichen Dank allen, die sich im Kirchengemeinderat und in den Gemeindegremien engagieren und für die Menschen in dieser Gemeinde ihre Zeit einsetzen. Durch Sie alle werden wir zu einer lebendigen Gemeinde mit vielen Facetten, herzlichen Dank!

**Wochenspruch**

Freut euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich euch: Freut euch! Der Herr ist nahe! (Philipp 4,4-5)



**Evangelische  
Lukas-Kirchengemeinde  
Hesselhurst**

Hauptstraße 34, Tel. 07852-2201, Fax 07852-5083

E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de

Internet: www.kirche-willstaett.de

**Bürozeiten: Bitte beachten Sie, dass das Pfarrbüro zwischen Weihnachten und Heilig Drei König geschlossen bleibt. (28.12.2017 - 04.01.2018)**

Ab Dienstag, den 9. Januar sind unsere Sekretärinnen Frau Scheel und Frau Lasch sind für Sie da dienstags und donnerstags von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Pfarrerin Renate Schmidt ist jederzeit für Sie telefonisch zu erreichen.

**Die Evangelische Kirchengemeinde  
wünscht Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein frohes Neues Jahr 2018!  
Ihre Pfarrerin Renate Schmidt  
und der Kirchengemeinderat Hesselhurst**

**Sonntag, 24. Dezember - 4. Advent/Heiligabend**

16.00 Uhr Familiengottesdienst (Schmidt) mit Krippenspiel

**1. Weihnachtsfeiertag - 25. Dezember**

18.00 Uhr Festlicher Weihnachts-Gottesdienst mit Gesangsverein „Frohsinn“ und Abendmahl

**2. Weihnachtsfeiertag - 26. Dezember**

Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Abendmahl nach Willstätt um 10.15 Uhr (Schmidt)

**Silvester – Sonntag, 31. Dezember**

16.00 Uhr Jahresschlussgottesdienst mit „Freud und Leid“ in der Gemeinde (Taufen, Konfirmation, Trauungen und Bestattungen unserer Gemeindeglieder (Schmidt)

**Neujahr – Montag, 1. Januar**

- Keine Gottesdienste in Willstätt und Hesselhurst
- Herzliche Einladung zum deutsch-französischen Neujahrsgottesdienst um 16.00 Uhr in der Friedenskirche, Marktplatz, in Kehl (Dekan Günter Ihle)

**Vorschau****Sonntag, 7. Januar**

Kein Gottesdienst in Hesselhurst

Herzliche Einladung zum Gottesdienst zur Jahreslosung in Willstätt um 10.15 Uhr (Schmidt)

**Mittwoch, 10. Januar**

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Hesselhurst

20.00 Uhr Kirchengemeinderat-Sitzung im „Heyou“

**Sonntag, 14. Januar**

9.00 Uhr Früh-Gottesdienst (Schmidt)

Das war ein schöner Adventsnachmittag in der Waldseehalle – aus allen Generationen waren Besucher oder Mitarbeiter anwesend! Vielen Dank an alle, die ihn vorbereitet und gestaltet haben: an die Kuchen- und Torten-Bäcker; dem Roten Kreuz für seine tolle Bewirtung, allen Sängern und Instrumentalisten – Groß und Klein, für die musikalischen Beiträge des Gesangsvereins „Frohsinn“, den Kindern der „Villa Kunterbunt“, der Wagner-Familie und Lenard Sester. Danke dem Techniker an der Verstärkeranlage, der für den guten Ton sorgte. Einen besonderen Dank unseren Kirchengemeinderäten Claudia Schlenz (die auch den Ablauf erstellt hatte, doch dann kurzfristig als Moderatorin ausfiel – aber Volker Mehne hat uns dann wunderbar durch den Nachmittag geleitet!), Doris Kirchner, Hermann Adolph und seiner Frau - und den Konfirmanden, die so toll mitgeholfen haben! Da war viel Kleinarbeit nötig – aber auch starke Muskeln, z.B. um den Weihnachtsbaum aufzustellen, ihn dann in die Kirche zu wuchten, und dort noch einmal zu schmücken. Wie schön, dass wir den Adventsnachmittag gemeinsam veranstalten konnten: Kirche und Dorf zusammen!

**Nachdenkliches:**

Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freut euch! Der Herr ist nahe! Philipp 4,4-5



**Evangelische  
Kirchengemeinde Eckartsweier**

Kehler Str. 15, 77731 Willstätt – Eckartsweier

Tel: 07854/366, Fax: 07854/98.91.30

E-mail: pfarramt@kirche-eckartsweier.de

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):**

Frau Mellin hat Urlaub bis zum 7. Januar. Die erste Bürozeit im neuen Jahr ist am Dienstag, dem 9. Januar 2018 in der Zeit von 08:30 – 12.00 Uhr im Pfarrbüro, Kehler Straße 15.

**Die nächsten Gottesdienste****24., Dez.**

18.30 Uhr Gottesdienst an Heiligabend, mit Krippenspiel

**25., Dez.**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, es singt der Männerchor

**26., Dez.**

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand, mit Abendmahl

**30., Dez.**

10.00 Uhr Taufgottesdienst Luis Wage

**31., Dez.**

17.00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend mit den Kasualien des vergangenen Kalenderjahres

**7., Jan.**

10.00 Uhr gem. Gottesdienst in Eckartsweier mit Prädikantin Ulla Feldchen

**Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:**

23. Dez., 30. Dez., 13. Januar, 27. Januar, jeweils um 18.00 Uhr

**Kirchenkaffeedaten**

21. Januar, 4. Februar, 4. März

**Übrigens...**

**...wurde am 3. Advent das Friedenslicht von Bethlehem im Konzert des Männerchores angezündet.** Die Flamme kam direkt von Freiburg und ist in alle Pfarrhäuser und Kirchen verteilt worden. In Eckartsweier kam sie gerade pünktlich zum Konzert des Männerchores an. Während der Weihnachtsgottesdienste kann das Licht gerne mitgenommen werden. Es brennt in der Kirche und in der Alten Schmiede. Herzlichen Dank dem Männerchor und dem Kirchenchor für dieses schöne, erbauliche Konzert.

**...ist der Gottesdienst an Heilig Abend eine echte Gemeinschaftsproduktion!** Neben den Krippenspielkindern wirken der Kirchenchor und der Musikverein bei der Gestaltung des Gottesdienstes mit. Toll, dass wir in Eckartsweier so vielfältige Beiträge zum Gottesdienst an Heilig Abend haben. Ein herzliches Dankeschön an alles Mitwirkenden! Lassen Sie sich einladen zu diesem besonders stimmungsvollen Gottesdienst. Wenn Sie am 24. Dezember zum Gottesdienst um 18.30 Uhr die Treppenstufen vor der Kirche hinaufsteigen, werden Sie von warmem Laternenlicht begrüßt. Gerne dürfen Sie selbst Laternen und Lichter mitbringen und zur Stimmung beitragen.

**...singt der Männerchor im Gottesdienst am 25. Dezember.**

Am ersten Feiertag, 25. Dezember, findet ein gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier statt. Wir feiern Abendmahl mit Wein. Der Männerchor wird diesen Gottesdienst musikalisch umrahmen und ihm so eine besondere Atmosphäre geben. Herzlichen Dank allen Sängern unter der Leitung von Alfred Mathis.

**...sind Sie herzlich zum Taufgottesdienst für Luis Wage am 30. Dezember eingeladen.**

Am 30. Dezember um 10.00 Uhr taufen wir Luis Wage in der Kirche in Eckartsweier und nehmen ihn damit in die Gemeinschaft der Christen und in die Eckartsweierer Kirchengemeinde auf. Schön, wenn Sie als Gemeindeglied Luis und seine Familie auf diesem Weg begleiten.

**...bringen Ihnen die Sternsinger den Segen, wenn Sie mögen.**

Wollen Sie dass die Sternsinger bei Ihnen vorbeikommen und an Ihrer Tür singen und den Segen Gottes weitergeben? Unterstützen Sie die Kinder, die sich vorbereitet haben und die für andere Kinder in Not sammeln. Die Kinder sind am 06.01.2018 im Dorf unterwegs. Sie können uns Ihren Wunschtermin nennen. Bitte melden Sie sich an bei Christine Benz, Tel. 980147 oder beim Pfarramt in Sand unter 2247. Es ist eine tolle Sache. Herzlichen Dank für die Unterstützung.

Alle Menschen, die im vergangenen Jahr besucht wurden, werden automatisch wieder besucht.

**...können Sie sich in den Weihnachtsgottesdiensten das Friedenslicht von Bethlehem mit nach Hause nehmen.**

Bringen Sie dazu bitte eine windgeschützte Laterne mit, damit Ihnen das Licht auf dem Nachhauseweg nicht ausgeht, vielen Dank.

**...blicken wir im Gottesdienst am Altjahresabend auf das vergangene Kalenderjahr zurück.**

Wir verlesen in diesem Gottesdienst alle Kasualien Jahres 2017, also alle Taufen, Trauungen, Konfirmationen und Bestattungen.

**...hat Frau Gerstenlauer in der ersten Januarwoche frei.**

Frau Gerstenlauer hat Urlaub, und wie immer gibt es für diese Zeit eine Kasualvertretung: Prädikantin Ulla Feldchen, Telefon 07841-682900. Den gemeinsamen Gottesdienst am 7. Januar um 10.00 Uhr in Eckartsweier feiern wir ebenfalls mit Prädikantin Feldchen.

**...sind Sie am 7. Januar 2018 um 16.00 Uhr zum fröhlichen Weihnachtsliedersingen in der Sander Kirche eingeladen.**

Unter der Leitung von Hans-Wolfgang Brassel wollen wir gemeinsam die schönen traditionellen Weihnachtslieder erklingen lassen. Das gemeinsame Singen der Lieder, die wir alle schon seit unserer Kindheit kennen, lässt uns das besondere Gefühl von Weihnachten mit ins neue Jahr tragen. Sie sind herzlich eingeladen, dazu zu kommen, je mehr mitsingen, desto schöner wird es.

**...beginnt der Konfirmandenunterricht ab dem 10. Januar um 16.30 Uhr.**

Um einen gerechten Ausgleich zwischen Eckartsweier und Sand zu schaffen, wird etwa in der Hälfte der Konfirmandenzeit gewechselt. Das bedeutet, der Konfirmandenunterricht in Eckartsweier findet ab Januar zum späteren Zeitpunkt statt, nämlich immer um 16.30 Uhr.

**...laden wir die Mitarbeitenden der Kirchengemeinde zu einer Versammlung ein.**

Alle haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitenden der Kirchengemeinde treffen sich einmal im Jahr, um sich gegenseitig kennen zu lernen, über ihre Arbeit und ihren Einsatz zu berichten und sich über Wünsche und Anregungen für ihre Arbeit in der Gemeinde auszutauschen: 26. Januar um 19.30 Uhr in der Alten Schule.

**...findet immer samstags die Licht- und Sonntagsbegrüßungsfeier in Sand statt.**

In der Bartholomäuskirche in Sand gibt es jeden Samstagabend eine etwa 20-30minütige Andacht, die stets der gleichen Liturgie folgt. Im Mittelpunkt steht dabei, ein Licht anzuzünden und sich auf den Sonntag einzustimmen. Beginn ist immer um 18.00 Uhr, Sie sind herzlich eingeladen. Der nächsten Termine sind 23. Dez., 30. Dez., 13. Januar, 27. Januar.

**...unterstützt Uschi Elff den Rat als Beisitzerin. Uschi Elff wollte keine Rätin im eigentlichen Sinn sein, aber den Rat dennoch unterstützen.**

Sie ist Beisitzerin. Uschi Elff ist in Eckartsweier weit vernetzt, sie hat sich in vielen Bereichen des gemeindlichen und kirchengemeindlichen Lebens engagiert und kann daher auf einen breiten Erfahrungs- und Wissensschatz zurückgreifen, den sie mit den anderen Räten teilt. Sie kann die Stimmungslage zu vielen Themen gut einschätzen und dem Rat so mit Vorschlägen und Hinweisen zur Seite stehen. Wir sind sehr dankbar, dass sich Uschi Elff als beratendes Mitglied in unserem Kirchengemeinderat engagiert und ihn bereichert.

...laden die Gemeinden des evangelischen Dekanats Straßburg-Stadt und Gemeinden des Dekanats Kehl zu einem gemeinsamen deutsch-französischen Neujahrsgottesdienst ein. Dieser findet am **01.01.2018 um 16.00 Uhr in der Friedenskirche in Kehl statt**. Pfarrerin Andrea Schlechtendahl und Dekan Günther Ihle feiern diesen Gottesdienst gemeinsam. Deutsche und französische Protestanten beginnen gemeinsam das neue Jahr und stellen es unter Gottes Segen. Feiern Sie mit!

#### Dank zum Jahresende

Eine Kirchengemeinde kann nicht lebendig und für ihre Gemeindeglieder da sein, wenn nicht viele Menschen dazu beitragen. Viele Hände müssen ineinandergreifen, damit aus Ideen eine mit Leben gefüllte Kirchengemeinde wird.

Herzlichen Dank an alle, die sich in diesem Jahr in die Kirchengemeinde Eckartsweier eingebracht haben, indem sie bei den verschiedensten Aktivitäten und Angeboten mitgeholfen haben oder sie durch ihren Besuch unterstützt haben. Herzlichen Dank an alle, die uns durch ihre Gabe einen finanziellen Spielraum geben, sei es durch Kirchensteuer, Ortskirchengeld, Opfergabe im Gottesdienst oder Spenden. Herzlichen Dank allen, die mitgeholfen haben, dass die Gottesdienste in ihren verschiedenen Formen gelungen sind, sei es durch Mitgestaltung, Kirchendienst, Reinigungsdienst oder Blumenschmuck.

Herzlichen Dank allen, die dazu beigetragen haben, dass die Gemeinde informiert wird und die Menschen in unserer Gemeinde sich wertgeschätzt fühlen, sei es im Redaktionskreis, als Austräger für den Gemeindebrief, im Besuchsdienstkreis oder im Büro. Herzlichen Dank allen, die sich im Kirchengemeinderat und in den Gemeindegremien engagieren und für die Menschen in dieser Gemeinde ihre Zeit einsetzen. Durch Sie alle werden wir zu einer lebendigen Gemeinde mit vielen Facetten, herzlichen Dank!

#### Wochenspruch

Freut euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich euch: Freut euch! Der Herr ist nahe! (Philipper 4,4-5)



**Evangelische  
Kirchengemeinde Legelshurst**

Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Fax 933087  
pfarramt@kirche-legalshurst.de  
Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter  
www.kirche-legalshurst.de

#### Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung -

#### Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag 9.00 – 11.00 Uhr -

#### Samstag, 23.12.2017

13.30 Uhr Jungcharprobe in der Kirche

#### Sonntag, 24.12.2017 – Heiliger Abend

17.00 Uhr Familiengottesdienst mit dem traditionellen Krippenspiel der Jungchar  
Die Kollekte ist für die Sammlung „Brot für die Welt“ bestimmt.

22.00 Uhr Christnacht - Heiligabend anders – meditativer Gottesdienst

#### Montag, 25.12.2017 – 1. Weihnachtsfeiertag (Heiliges Christfest)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, musikalisch begleitet vom Posaunenchor.  
Die Kollekte ist für Erziehungsarbeit in Schulen und Heimen der Landeskirche bestimmt.

#### Dienstag, 26.12.2017 – 2. Weihnachtsfeiertag (Heiliges Christfest)

10.00 Uhr Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Kirchenchor

#### Sonntag, 31.12.2017 – Altjahresabend

18.00 Uhr Jahresschluss-Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Kirchenchor.

#### Freitag, 05.01.2018

19.30 Uhr Bibelabend der Gemeinde

#### Sonntag, 07.01.2017 – 1. Sonntag n. Epiphania

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Heino Pönitz, Auenheim

#### 31.12.2017 Heiligabend anders

Am 24.12. um 22 Uhr erwartet Sie ein besinnlicher Gottesdienst zum Ausklang des Heiligen Abends. Wenn Sie schöne Weihnachtslieder, eine Auszeit vom Trubel und/oder eine Bildmeditation mögen, dann sind Sie hier genau richtig.

#### Einladung zum Altjahresabend am 31.12., 18.00 Uhr

Zum Altjahresabendgottesdienst (31.12.) um 18.00 Uhr laden wir alle in 2017 Getauften, Getrauten, Konfirmierten und Angehörigen der Verstorbenen mit Familien ganz besonders ein. Es werden die Namen der Genannten verlesen und in den Fürbitten für sie gebetet. Dieser Gottesdienst wird vom Kirchenchor musikalisch begleitet.

**Öffnungszeiten des Pfarramtes:** Pfarrer Eisenmann ist vom 01. bis 03.01. in Urlaub. Bei einem Trauerfall wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Renate Schmidt, Willstätt, (Tel. 2201). Das Pfarrbüro ist ab Dienstag, den 09.01. wieder besetzt.

#### Wochenspruch

Und das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit. (Johannes 1,14a)



#### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3

Tel.: 07851/3345, Fax: 07851/48 27 02  
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

#### Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207, Tel.: 07844/322, Fax: 07844/4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

#### Freitag, 22. Dezember

17:00 Uhr Waldweihnacht der Pfadfinder am Pfadfinderheim in **Sand**, Rathausplatz 4

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

**Samstag, 23. Dezember**

18:00 Uhr Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde zum 4. Advent in der St. Johannes Kirche in **Rheinbischofsheim**

**Sonntag, 24. Dezember****-Hl. Abend-****-Adveniat Kollekte-**

15:00 Uhr Krippenfeier für Familien mit Kleinkindern in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

17:00 Uhr Krippenfeier für Familien mit Kindern in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**

17:00 Uhr Krippenfeier für Familien mit Kindern in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

21:00 Uhr Gem. Christmette der Kirchengemeinde in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

24:00 Uhr Weihnachten im Stall der Kirchengemeinde Hanauerland in **Willstätt**, Hauptstr. 79, bei Fam. Thomas König

**Montag, 25. Dezember****-1. Weihnachtstag-****-Adveniat Kollekte-**

10:30 Uhr Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**  
– Es singt der Kirchenchor Kork –

**Dienstag, 26. Dezember****- Hl. Stephanus -**

10:30 Uhr Gem. Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

– Im Gedenken an Stefan und Hedwig Ewer und Familie –

– Es singt der Männergesangverein Honau –

**Donnerstag, 28. Dezember**

17:00 Uhr Evang. Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in **Willstätt**

**Freitag, 29. Dezember**

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

**Samstag, 30. Dezember**

18:00 Uhr Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde zum Fest der Hl. Familie in der St. Johannes Kirche in **Rheinbischofsheim**

**Sonntag, 31. Dezember****- Silvester-**

17:00 Uhr Ökum. Gottesdienst der Kirchengemeinde zum Jahresschluss in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**  
– Es spielt der Musikverein Kork –

**Montag, 1. Januar 2018****- Neujahr -**

18:00 Uhr Gem. Eucharistiefeier der Kirchengemeinde zum Jahresbeginn mit anschl. Umtrunk in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

**Freitag, 5. Januar**

10:00 Uhr Eucharistiefeier mit den SternsingerInnen im Seniorenzentrum in **Freistett**

20:00 Uhr Taizé-Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in **Kork**

**Samstag, 6. Januar****- Hl. Dreikönige -**

09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**  
– Aussendung der SternsingerInnen –

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der St. Johannes Kirche in **Rheinbischofsheim**

– Aussendung der SternsingerInnen –

**Sonntag, 7. Januar**

10:30 Uhr Gem. Eucharistiefeier/Tauferinnerungsgottesdienst der Kirchengemeinde mit Taufe von Charlotte u. Henry Saier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

– Herzliche Einladung an alle Taufeltern mit ihrem Kind, die im vergangenen Jahr das Sakrament der Taufe empfangen haben –

**Taufsonntage:**

Sonntag, 28. Januar in Honau

Sonntag, 18. Februar in Kork

Sonntag, 18. März in Rheinbischofsheim

Sonntag, 15. April in Kork

jeweils um 14:30 Uhr

**Friedenslicht aus Betlehem**

An Weihnachten brennt überall in den Kirchen der Kirchengemeinde Hanauerland das Friedenslicht aus Bethlehem. Pfadfinder des Stammes Merlin haben dieses Licht gebracht und werden es an alle Menschen, die ein Zeichen des Friedens setzen möchten, weiterreichen. Bei den Weihnachtsgottesdiensten steht das Friedenslicht an der Weihnachtskrippe in einer Laterne bereit. Bringen Sie nach Möglichkeit Ihre eigene Laterne mit, um das Licht sicher nach Hause zu bringen.

**Herzliche Einladung zur Kinderkirche an Heilig Abend**

Liebe Kinder und Eltern,  
an Heilig Abend findet in der Herz-Jesu Kirche in Kork um 15:00 Uhr wieder unsere Krippenfeier für Familien mit kleineren Kindern statt.

Vielleicht singt unser Chor der Engel?

Vielleicht kommen unsere Esel wieder?

Vielleicht bekommen wir noch mehr Besuch?

Wir haben uns in diesem Jahr etwas Neues einfallen lassen.

Deshalb zieht unbedingt warme und dem Wetter entsprechende Kleider an und lasst Euch überraschen.

Wir freuen uns auf Euch.

**„Kinder helfen Kinder“**

Ein herzliches Dankeschön an alle, welche die Aktion „Kinder helfen Kinder“ mit Weihnachtspaketen unterstützt haben. Herzliches „Vergelt's Gott“.

**Öffnungszeiten in den Pfarrbüros**

Herz-Jesu Kehl-Kork

In der Pfarrei Herz-Jesu Kork ist das Pfarrbüro am Mittwoch, 27.12.17 bis Freitag, 29.12.17 geschlossen.

In seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Kath. Pfarramt St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207, Tel.: 07844/322

**St. Michael Rheinau**

Von Dienstag, 2. Januar – Freitag, 5. Januar 2018 ist das Pfarrbüro in Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207 geschlossen. In seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Kath. Pfarramt Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851/3345

**AKTION DREIKÖNIGSINGEN 2018 - „Gemeinsam gegen Kinderarbeit“**

Am 6. Januar 2018 sind die SternsingerInnen in unseren Pfarrgemeinden unterwegs. Mädchen und Jungen – in Begleitung Erwachsener aus den Pfarreien – kommen zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet.

In Legelshurst sind die Sternsinger schon am 5. Januar 2018 unterwegs.

Die diesjährige Aktion Dreikönigssingen steht unter dem Leitwort:

„Gemeinsam gegen Kinderarbeit“

Bei ihren Besuchen bitten unsere SternsingerInnen um Ihre Unterstützung für fast 3.000 Kinderhilfsprojekte in Deutschland, Afrika, Asien, Lateinamerika, Ozeanien und Osteuropa, ganz besonders für die Projekte von „Afrique Future“ in Kamerun.

Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr. Sie schreiben nach altem Brauch – auf Wunsch – den Segensspruch an die Tür:

**20\*C+M+B+18**

**Christus Mansionem Benedicat**

**Christus segne diese Wohnung**

Aufgrund unserer Diasporasituation ist es erforderlich, dass Sie sich bei uns melden, wenn Sie den Besuch der SternsingerInnen wünschen.

Alle Familien, die uns in den vergangenen Jahren einen Dauerauftrag erteilt haben, werden besucht und brauchen nicht mehr anzurufen.

Besuche zu einer bestimmten Tageszeit können wir leider nicht erfüllen!

Pfarrbüro Kork, Tel.: 07851/3345,

e-mail: [kork@kath-hanauerland.de](mailto:kork@kath-hanauerland.de)

**Herzliche Einladung!**

Wir laden alle Taufeltern mit ihrem Kind, die im vergangenen Jahr das Sakrament der Taufe gefeiert haben, zu einem Gedenkgottesdienst am Sonntag, 7. Januar 2017 um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael in Honau ein. Wir freuen uns über alle neuen Gemeindemitglieder und herzliche Einladung an alle, diesen Gottesdienst mit uns zu feiern.

**Vorankündigung**

Opa & Enkel-Stammtisch

Herzliche Einladung auch an neue Opas zu unserem Planungsstammtisch am Mittwoch, 10. Januar um 17:30 Uhr im Gemeindehaus „Arche“ in Kork. Wir machen uns Gedanken über Wanderungen und Projekte mit unseren Enkelkindern in 2018. Fest steht bereits, dass wir mit den Kindern am 17. Februar um 09:00 Uhr mit Herrn Mercier vom Naturschutzbund Nistkästen und Insektenhotels bauen wollen im Gemeindehaus „Arche“. Bitte Termin vormerken!

**Firmung 2018**

Herzliche Einladung zum Infoabend für die Firmung 2018 am 18. Januar 2018 von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr in der Arche in Kork. Die Infobriefe gehen an alle Jugendlichen aus den 9. Klassen, die noch nicht gefirmt sind und deren Eltern. Ältere, die noch nicht gefirmt sind, sich aber dafür interessieren, sind ebenfalls herzlich eingeladen. Sollten Sie bis heute keinen Brief mit Informationen bekommen haben, dann melden Sie sich bitte im Pfarrbüro in Rheinbischofsheim (Pfarramt St. Michael, Tel: 07844/322).

Erstmals wird es für die gesamte Kirchengemeinde Hanauerland einen Firmungstermin am 08. Juli 2018 geben.

Auf die Vorbereitung und die Feier der Firmung freut sich das Vorbereitungsteam

Martin Wetzel und Katja Grohmann



77694 Kehl, Graudenzerstraße 7,  
www.gospelhouse-kehl.de, Tel.: +49 (0) 7853-12 28

**Donnerstag, den 21. Dezember**

19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

**Sonntag, den 24. Dezember**

17.00 Uhr Heilig-Abend Gottesdienst im Gospelhouse;  
Predigt: Pastor Peter Forschle

**Freitag, den 29. Dezember**

ab 22.00 Uhr Gebetsnacht im Gospelhouse

**Sonntag, den 31. Dezember**

10.00 Uhr Silvester-Gottesdienst mit Kinderstunde;  
Predigt: Pastor Peter Forschle

14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)  
oder Tel: 07853-12 28

Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

**VEREINSNACHRICHTEN**

Vorschläge bis zum 31.12.2017 einreichen:

**Sportlerehrung für das Jahr 2017**

Auf der Grundlage der Ehrungsordnung zeichnet die Gemeinde Willstätt im Rahmen der Sportlerehrung jährlich Personen und Mannschaften für ihre Erfolge im Sport aus.

Neben Einzelsportlern und Mannschaften werden auch ehrenamtliche tätige Personen im Bereich des Sports in unserer Gemeinde ausgezeichnet. Diese sollten mindestens 10 Jahre oder länger in der geschäftsführenden Vorstandschaft oder in einer leitenden Funktion im Verein tätig sein.

Die Sportlerehrung für 2017 wird im Frühjahr 2018 stattfinden.

**Entsprechende Nominierungen müssen bis zum 31.12.2017 schriftlich und mit den Angaben und Nachweisen zu den Erfolgen bzw. Tätigkeiten bei der Gemeindeverwaltung Willstätt eingereicht werden.**

**Kontakt für Antragstellung und weitere Infos:**

Gemeinde Willstätt, Herr Hemler, Tel. 07852-43313,  
e-Mail: [holger.hemler@willstaett.de](mailto:holger.hemler@willstaett.de)



## JFSG Gemeinde Willstätt

### JFSG (Jugendfußball Spielgemeinschaft) Gemeinde Willstätt

Ab dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der neu gegründeten „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“. Bitte entsprechende Trainingszeiten beachten.

#### A-Junioren (Jahrgänge 99/00) SC Sand, Spiel und Trainingsort ist Sand

Trainer: Peter Heizmann, Co-Trainer Robin Wiedemer (Tel.: 0172-7212083)

Training: Dienstag, 18 Uhr und Donnerstag, 17.30 Uhr in Sand

#### B-Junioren (Jahrgänge 01/02) SV Eckartsweier, Spiel und Trainingsort ist Eckartsweier

Trainer: Christian Segat, Co-Trainer Rainer Huckel (Tel.: 0171-3819404)

Training: Dienstag und Donnerstag, 18.30 Uhr in Eckartsweier

Für die B-Junioren (Kreisliga) suchen wir zu sofort einen Torhüter des Jahrgangs 01/02/03 der uns verstärken möchte. Aufgrund von aktuellen Verletzungen ist der Einsatz in den Spielen garantiert!

#### C-Junioren (Jahrgänge 03/04) TuS Legelshurst, Spiel und Trainingsort ist Legelshurst

Trainerteam: Maxim Rapp (Tel.: 0176-70261679), Volker Wüst und Robin Dresel

Training: Dienstag, 18 Uhr und Donnerstag, 18.15 Uhr in Legelshurst

#### D-Junioren (Jahrgänge 05/06) VfR Willstätt, es werden zwei Mannschaften gemeldet Spiel und Trainingsort ist jeweils zur Hälfte Willstätt und Hesselhurst.

Trainer: Mario Walter (0176-96163688), Co-Trainer: Daniele Spagnoletti

Ab dem 06.12. immer mittwochs von 18 bis 20 Uhr in der Trainingshalle in Willstätt

#### E-Junioren (Jahrgänge 07/08)

Zwei kleine Spielgemeinschaften eine Mannschaft SG SC Sand und TuS Legelshurst, Trainer: Michael Marks (0160-4923116)

Training: Dienstag, 18 Uhr in Legelshurst

#### Eine Mannschaft SG VfR Willstätt und SV Hesselhurst

Trainer: Yannik Schäfer (0159-04546566) und Co-Trainer Johannes Kautzmann

Ab dem 14.11. immer dienstags von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt

**Vorschau:** Winterpause!

## VfR Willstätt

Der VfR Willstätt bedankt sich bei allen Mitgliedern, Fans, Helfern, Trainer, Betreuern, Sponsoren, Gönnern und alle die den VfR in irgendeiner Form im abgelaufenen Jahr unterstützt haben recht herzlich. Es liegt ein intensives und erfolgreiches Jahr hinter uns, dazu haben alle beigetragen. Wir wünschen euch besinnliche Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr!

Die Vorstandschaft des VfR Willstätt

#### Herren:

Winterpause!

Di., 26.12. ab 11 Uhr Teilnahme am Hallenturnier des FV Schutterwald

#### VfR Jugend:

Die Jugendabteilung des VfR Willstätt sammelt am Freitag, 05.01.2018 wieder Tannenbäume ein.

Am Freitag den 5. Januar werden die kleinsten des VfR im Kernort Willstätt wieder an der Haustür klingeln und die Tannenbäume einsammeln. Seit nunmehr neun Jahren führt der VfR Willstätt diese Aktion durch, die unter dem Motto „Jugend hilft älteren Personen“ steht. Denn vor allem für ältere Personen soll die jährliche Einsammelaktion eine Hilfe sein. Die mit Umständen verbundene Entsorgung möchte die VfR Jugend gerne abnehmen. Es sollen sich aber alle Bürger angesprochen fühlen und können den Tannenbaum ab 12 Uhr gut sichtbar an der Straße platzieren. Wer möchte darf diese Aktion der VfR Jugend mit einer kleinen Spende unterstützen und etwas in das Sparschwein der Jugendspieler reinwerfen. Die gesamte Jugendabteilung und die Vorstandschaft möchten sich im Voraus bereits für Ihre Spende, die der Jugendarbeit im Verein zu Gute kommt, herzlich bedanken.

Auch 2018 wird die VfR Jugend wieder mehrere Altpapiersammlungen durchführen die genaue Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. Auch hier vielen Dank für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr!

Ab dieser Saison spielen die D- bis A-Junioren aller fünf Fußballvereine der Gemeinde Willstätt in der neu gegründeten „Jugendfußball Spielgemeinschaft Gemeinde Willstätt, kurz JFSG Gemeinde Willstätt“. Nach und nach starten die Jugendmannschaften wieder mit dem Training zur neuen Saison. Bitte entsprechende Trainingszeiten beachten. Weitere Infos finden Sie in der neuen Kategorie zu der JFSG Gemeinde Willstätt hier im Verkündigungsblatt.

#### E-Junioren (Jahrgänge 07/08)

eine Mannschaft SG VfR Willstätt und SV Hesselhurst

Trainer: Yannik Schäfer (0159-04546566) und Co-Trainer Johannes Kautzmann

Ab dem 14.11. immer dienstags von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt

#### F-Junioren (Jahrgänge 09/10)

Trainer: David Lasch (0157-37735765) und Valentin Kirschenmann

Ab dem 08.11. immer mittwochs von 16.30 bis 18 Uhr in der Hanauerland-Halle in Willstätt

#### Bambinis (Jahrgänge 11/12/13)

Trainer: Sascha Eckstein und Frank Berger (0176-41106044)

Ab dem 06.11. immer montags von 17 bis 18 Uhr in der Trainingshalle in Willstätt

Neue Fußball interessierte Kinder sind immer herzlich willkommen bei den entsprechenden Mannschaften mit zu trainieren und reinzuschnuppern. Bringt einfach eure Sport-sachen mit und kommt zum Training!

#### **Alte Herren:**

Hallentraining, freitags ab 18.30 Uhr Training in Trainings-halle in Willstätt

#### **Sporthaus VfR Willstätt:**

In der kommenden Woche ist das Sporthaus wie folgt geöffnet:

Fr., 22.12. ab 18 Uhr

Sa., 23.12. ab 14 Uhr

So., 24.12., geschlossen

Di., 26.12. ab 10 Uhr

Fr., 29.12. ab 18 Uhr

Sa., 30.12. ab 14 Uhr Skatturnier

So., 31.12., geschlossen

Ab sofort haben wir Sky im Sporthaus! Zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten zeigen wir alle Spiele der UEFA-Champions-League, der UEFA-Euro-League und der 1. und 2. Bundesliga live im Sporthaus!

Bei Fragen zur Anmietung des Sporthaus für Vereins-versammlungen, Betriebs-, Firmenfeiern oder anderen Veran-staltungen steht Ihnen unser 1. Vorstand Stefan Hochwald unter 0178-8833000 zur Verfügung.

#### **Weitere VfR Events in den nächsten Wochen:**

18 – 20 nur nicht passen

Skatturnier am 30.12.2017 im Clubhaus beim VfR Willstätt

Beginn: 14.00 Uhr

Startgebühr mit Essen: 12.00 EUR

Anmeldung bei Manfred Nicklaus Tel. 1590 oder

Jürgen Löffler Tel. 7639

Meldetermin bis 23.12.2017

Bei der Anmeldung ist sofort das Startgeld zu entrichten.

Fr., 05.01. ab 12 Uhr Tannenbaumsammlung der VfR Jugend

Fr., 12. bis So., 14.01. Hallenturnier des VfR Willstätt in der Hanauerland-Halle

Sa., 20. und So, 21.01. VfR Stand am alten Rathaus im Rahmen der Ortenauer Narrentage in Willstätt

### **SC Sand 1946 e.V.**

#### **Weitere Informationen erhalten sie unter:**

[www.scsand.de](http://www.scsand.de), [www.scsand-frauen.de](http://www.scsand-frauen.de)

[www.scsand-judo.de](http://www.scsand-judo.de)

[www.facebook.com/SCSand1946eV](https://www.facebook.com/SCSand1946eV)

#### **Abteilung Fußball**

#### **Rückblick**

#### **Frauen**

SC Sand – 1.FFC Turbine Potsdam

1:2

### **SV Eckartsweier**

Sämtliche Mannschaften des SV Eckartsweier befinden sich nun in der wohlverdienten Winterpause.

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde und Gönner des SV Eckartsweier e.V.,

ein ereignisreiches Jahr des SV Eckartsweier geht zu Ende. Unser Nachwuchs, als ein Bestandteil der neugeschaffenen Spielgemeinschaft der gesamten Gemeinde Willstätt, spielte teilweise sehr erfrischend und sehr engagiert auf. Jedoch ohne das nötige Quäntchen Glück um auch mal die Spiele über die Zeit zu bringen.

Mehr Glück hatte da schon unsere Herrenmannschaft aufzuweisen, zur Winterpause wurde ein dritter Tabellenplatz erspielt, obwohl auch hier im Sommer viele neue Spieler dazu kamen. Es gilt abzuwarten was zum Saisonende noch erreicht werden kann, die Mannschaft ist noch sehr jung und ausbaufähig.

In der Weihnachtszeit bleibt Gelegenheit zur Besinnung, zum Rückblick und Zeit um Kraft für Neues zu schöpfen.

Der Vorstand des SV E, sowie alle Trainer und Übungsleiter wünschen Euch und Euren Familienangehörigen, in den restlichen Tagen des alten Jahres, ein wenig Zeit um von der Hektik des Alltages Abstand zu bekommen und vielleicht lange verschobene, persönliche Dinge zu erledigen.

Wir wünschen Euch ein frohes Weihnachtsfest und einen gelungenen Jahreswechsel und freuen uns darauf, unseren Verein, zusammen mit Euch, im nächsten Jahr wieder ein Stück weiter zu bringen.

Zu Beginn des neuen Jahres lädt der Vereinsvorstand am 6. Januar 2018 alle Mitglieder, Sponsoren und Helfer zum Waldspeckessen auf unserem Sportgelände ein. Beginn ab 16.00 Uhr

Der Vorstand

Francis Schultz und Rainer Huckel

### **TuS 1913 Legelshurst e.V.**

[www.facebook.de](https://www.facebook.de)

[tus-legelshurst@web.de](mailto:tus-legelshurst@web.de)

Tel.-Nr. 07852 9353870

Der TuS Legelshurst bedankt sich bei allen Mitgliedern, Gönnern, Sponsoren, Zuschauern, Übungsleitern, ehrenamtlichen Helfern und all diejenigen, die den TuS in irgendeiner Weise im vergangenen Jahr unterstützt haben. Der TuS Legelshurst blickt auf ein gutes Jahr 2017 zurück, in dem von Klein bis Groß alle einiges gemeinsam erleben durften. In der fußballfreien Zeit zum Jahresende wünschen wir allen gute Erholung, ein schönes Weihnachtsfest sowie ein gutes und gesundes neues Jahr 2018!

Die Vorstandschaft des TuS Legelshurst

#### **Lust aus Zumba@Fitness?**

Immer dienstags von 20.00 - 21.00 Uhr in der Turnhalle Legelshurst. Einfach kommen, mittanzen und Spaß haben.

Weitere Informationen bei Stefanie Mayerl unter:

[stefanie.mayerl@tus-legelshurst.de](mailto:stefanie.mayerl@tus-legelshurst.de)

#### **GymWelt Programm TuS Legelshurst**

Der TuS Legelshurst bietet für Mitglieder und Nichtmitglieder einen wechselnden Kurs an. Dieser findet immer mittwochs in der Turnhalle in Legelshurst statt.

Die Kursgebühr entnehmen Sie bitte der Kursbeschreibung. Zum stattfinden der Kurse, wird eine Mindestteilnehmerzahl vorausgesetzt. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da bei einigen Kursen die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

**Hier unser Programm von Januar bis Juli 2018**

10.01. – 07.02.	Faszien in Bewegung mit Patricia Zink
21.02. – 21.03.	Wirbelsäulengymnastik mit Heidi Herdt-Schwarz
11.04. – 25.04.	Rund um's STEP mit Jasmin Lang
02.05. – 16.05.	Pound®
06.06. – 11.07.	Hatha Yoga mit Patricia Zink

**Faszien in Bewegung**

Faszien in Bewegung heißt es hier. Den Körper als Einheit sehen und alle Strukturen und auf deren Vernetzung untereinander eingehen, das ist das Ziel des harmonischen Bewegungskonzeptes. Die fließenden und sanften Bewegungen regen den Stoffwechsel an, verbessern das Bindegewebe, versorgen die Gelenke optimal und erhöhen die Beweglichkeit und Geschmeidigkeit und führen so zu mehr Wohlbefinden. Stabilität und Aufrichtung ergeben sich aus dem Wechselspiel von Kraft und Flexibilität.

Zusätzlich kommt in diesem Kurs die Faszienrolle zum Einsatz. Der Einsatz der Rolle wird geübt und kann somit nach dem Kurs auch zuhause angewendet werden.

Hinweis: Faszienrollen werden gestellt. Wer eine Faszienrolle besitzt, sollte diese zum Kurs bitte mitbringen.

Beginn:	Mittwoch, 10.01.2018
Dauer:	5x von 19.00 – 20.00 Uhr
Für Mitglieder:	15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR
Kursleitung:	Patricia Zink
Anmeldung und Infos per Email an: jasmin_jockers@web.de	

**Wirbelsäulengymnastik**

Recken, strecken, drehen, dehnen. Übungen für Nacken, Schultern, Rücken und Wirbelsäule stärken die Muskulatur und verhelfen zu einem gesunden Rücken.

Dieser Kurs trainiert diese Problemzonen. Abgeschlossen wird die Stunde mit einem kurzen Entspannungsprogramm.

Mitbringen:	bequeme Kleidung kleines Kissen evtl. Decke
Beginn:	Mittwoch, 21.02.2018
Dauer:	5x von 19.00 – 20.00 Uhr
Für Mitglieder:	15 EUR, Nicht-Mitglieder: 30 EUR
Kursleitung:	Heidi Herdt-Schwarz
Anmeldung und Infos per Email an: heidiherdt@t-online.de oder telefonisch: 07852/999954	

**Rund um's STEP**

In der Step-Stunde wird eine höhenverstellbare Platt form als Trainingsgerät benutzt. In dieser Stunde wird das Herz-Kreislauf-System und die Koordination geschult. Die Gesäß- und Beinmuskulatur wird intensiv gestärkt. Nach einer Aufwärmphase, trainieren wir vielseitig und abwechslungsreich. In Form von Koordinationstraining, Krafttraining, Ausdauertraining oder mit einfachen Choreographien. Lass dich überraschen, wie vielseitig das Step eingesetzt werden kann.

Beginn:	Mittwoch, 11.04.2018
Dauer:	3x von 19.00 – 20.00 Uhr
Für Mitglieder:	9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR
Kursleitung:	Jasmin Lang
Anmeldung und Infos per Email an: jasmin_jockers@web.de	

**Pound®**

Pound ist ein nützliches Fitnessformat, um Bewegung in die Trainingsroutine zu bringen. Besonders geeignet ist es für Menschen, die es lieben, sich rhythmisch zu bewegen, die gern mal in der Disco die Luftgitarre herausholen oder die zu Rockmusik tanzen wollen.

Das Workout ist nämlich vom Trommeln mit Drumsticks inspiriert: Mit den beiden Stöcken trommelt man auf dem Boden oder in der Luft und kombiniert so Cardio mit Jam.. Es kombiniert Ausdauertraining mit konstanter Drumming-Simulation, was leichten Widerstand ergibt und dadurch den ganzen Körper trainiert. Ebenfalls in das Format fließen folgende Trainingselemente ein:

- Pilates (Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur),
- Plyometrie (Schnellkrafttraining),
- Isometrisches Training (Form des Krafttrainings).

Beginn:	Mittwoch, 02.05.2018
Dauer:	3x von 19.00 – 20.00 Uhr
Für Mitglieder:	9 EUR, Nicht-Mitglieder: 18 EUR
Anmeldung und Infos per Email an: stefanie.mayerl@web.de	

**Hatha Yoga**

Ein ganzheitlicher Gesundheitsweg, der uns hilft, körperliche und seelische Blockaden zu lösen. Wir erleben und erfahren die Grundprinzipien und Grundhaltungen des Yoga und unternehmen eine Reise durch den eigenen Körper, nehmen bisher kaum spürbare Körperregionen wahr, kräftigen und dehnen die Muskulatur. Wir trainieren den Gleichgewichtssinn und entdecken den Atem als Pforte zu tiefem geistigen Erleben. Die Übungen dienen der Harmonisierung unserer körperlichen Kräfte, der Vertiefung unseres Atems und der Beruhigung und Bündelung unseres Geistes.

Schalten Sie ab vom Alltag und finden Sie zurück zu mehr Gelassenheit, Beweglichkeit und innere Ruhe.

Beginn:	Mittwoch, 06.06.2018
Dauer:	6x von 18.30 – 20.00 Uhr
Für Mitglieder:	27 EUR, Nicht-Mitglieder: 54 EUR
Kursleitung:	Patricia Zink
Anmeldung und Infos per Email an: jasmin_jockers@web.de	

**TV Willstätt****Achtung!**

Zumba fand am 13.12. dieses Jahr zum letzten Mal statt. Im neuen Jahr starten wir dann wieder am 10.01.

Über neue Gesichter freuen wir uns sehr.

Komm vorbei zum Schnuppern.

Immer mittwochs um 20:15 Uhr in der Hanauerlandhalle.

**Schützenverein Legelshurst**

Der Schützenverein Legelshurst wünscht seinen Mitgliedern, allen Freunden und Gönner des Schießsports und allen Bürgerinnen und Bürger der Gesamtgemeinde Willstätt, ein frohes Weihnachtsfest und im neuen Jahr, Gesundheit, Erfolg und Zufriedenheit.

**Terminankündigung:**

Am 6. Januar ab 10 Uhr, findet unser traditionelles Drei Königschießen statt, an dem unsere neuen Vereinsmeister und die beiden neuen Schützenkönige ermittelt werden.

Hierzu sind alle Vereinsmitglieder eingeladen an diesem Schießen teilzunehmen. Am Abend ab 19.30 Uhr, werden dann die beiden neuen Schützenkönige und die Vereinsmeister bekanntgegeben.

Am Samstag, den 24. Februar ab 12 Uhr, findet unser Waldspeck wie gewohnt an der Grillhütte in Legelshurst statt. Hierzu sind alle Vereinsmitglieder wie auch Freunde und Gönner des Schützenvereins eingeladen.

**Dart Club Legelshurst e.V.**

Bei den letzten Vereinsmeisterschaften 301 M.O. im alten Jahr, konnte sich Benjamin Förster als Sieger eintragen. Thomas Birke und Jürgen Erhardt belegten die Plätze. Den Supercup DCL 2017 gewann Thomas Birke mit 125 Punkten. Im letzten Ligaspiel vor dem Jahreswechsel besiegten die „Schlucky Looser“ die Mannschaft „No Fear“ mit 11:9 und sorgten so für einen versöhnlichen Jahresabschluss.

So geht ein turbulentes Jahr für uns zu Ende. Verlust unserer Vereinsgaststätte und dadurch Abmeldung zweier Mannschaften, sowie ein Auf und Ab im Ligabetrieb. Wir freuen uns auf ein besseres Jahr 2018 und wünschen unseren Spielern viel Erfolg. Unser Nachwuchs war erfolgreich in der Turnierserie 2017, sowie bei div Turniere im Bereich Pforzheim. Pokale, Preise und Urkunden waren der Lohn für den Trainingsfleiß. Auch unserer Jugend wünschen wir weiterhin viel Erfolg und Spaß.

All unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern, sowie unseren Sponsoren und Fan's wünschen wir eine frohe Weihnacht und einen guten Jahresanfang, sowie viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Vorstandschafft

**Reit- und Fahrverein Legelshurst e.V.**

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Reit- und Fahrverein Legelshurst, mit dem Jahr 2017 geht ein Jahr voller Ereignisse zu Ende. Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Helfern und Freunden des Vereins für ihre Unterstützung. Eure Leistung und Euer Mitwirken haben einen großen Anteil dazu beigetragen, dass das Jahr 2017 ein sehr erfolgreiches Jahr wurde. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018

Euer RVL

**Gratulation zur bestandenen Reit- und Longierabzeichen Prüfung**

Auch im Reitsport gibt es die Möglichkeit die erworbenen Fähigkeiten unter Beweis zu stellen und im Rahmen einer Prüfung ein Abzeichen zu erwerben. Reit- und Longierabzeichen sind nicht bloß als Mittel zur Teilnahme an Turnieren zu verstehen, sondern als eine Motivation, sich ständig im sportlichen und alltäglichen Umgang mit dem Partner Pferd weiterzubilden. Claudia Uecker, FN geprüfte Reitlehrerin und Turnier-Richterin bereitete die Teilnehmer auf die Prüfung am Sonntag, 17. Dezember 2017 beim Reit- und Fahrverein Legelshurst vor. Die Prüfer und Richter Hans-Jürgen Schnebel und Gaby Wolny bescheinigten eine hervorragende Prüfungsvorbereitung. Wir gratulieren allen Teilnehmern zu den bestandenen Prüfungen und wünschen weiterhin viel Spaß und Erfolg mit dem Partner Pferd.

**Im Einzelnen gehen die Glückwünsche an:****Basispass:**

Selina Furtmair, Josefine Noel, Viktoria Geiler, Amelie Klug, Leonie Rapp, Mara Litterst, Lilli Beckers, Nele Clemens, Nick Armbruster, Nadja Ernstberger, Sandra Schäfer

**RA 9:**

Selina Furtmair, Josefine Noel, Viktoria Geiler, Amelie Klug

**RA 5:**

Leonie Rapp, Mara Litterst, Lilli Beckers, Nele Clemens, Nick Armbruster, Nadja Ernstberger, Sandra Fröhlich

**RA 4:** Charlotte Baier**RA 3:** Marie Chifa**LAZ 5:** Katharina Latz, Sandra Schäfer**HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**



## Musikverein Konkordia Willstätt e.V.

### Jugend

In der Vorweihnachtszeit hatten die Jungmusiker und Flötenspieler jede Menge zu tun. Neben den zahlreichen Proben für das Weihnachtskonzert durften Sie Ende November in der Seniorenresidenz Kinzigallee in Kehl Ihr Können unter Beweis stellen. Klarinetten- Saxophon und Blockflötensklänge erfreuten die Heimbewohner und stimmten diese auf die Vorweihnachtszeit ein.



Am 11. Dezember starteten die beiden Blockflötengruppen des Musikvereins Ihren Auftritt, bei der Weihnachtsfeier der Landfrauen im Mühlencafé. Den Anfang machten die Jüngsten mit einem Blockflötendreiklang aus den bisher gelernten Tönen, danach sangen sie noch gemeinsam „Oh, Tannenbaum“. Die zweite Flötengruppe spielte neben „Hänschen klein“, einige bekannte Weihnachtslieder wie Jingle Bells, Morgen kommt der Weihnachtsmann oder auch Stern von Bethlehem. Als Zugabe gab es dann noch „Ihr Kinderlein kommet“, bei dem die Landfrauen dann auch mitsangen. Wir bedanken uns recht herzlich bei den Landfrauen dass wir auf Ihrer Weihnachtsfeier spielen durften und vor allem für die Spende an die Jugend.



Der 3. Adventssonntag war dann der Höhepunkt im Kalender der Jungmusiker, gemeinsam mit der großen Kapelle spielte man beim Weihnachtskonzert in der Willstätter Kirche, vor einem großen Publikum. Die vielen Probestunden haben sich ausgezahlt, der Auftritt war wunderschön und das Publikum begeistert. Es war ein gelungener Abschluss vor den Weihnachtsferien.

Nochmals gratulieren wollen wir, Anastasia Nikolic, Johanna Divry und David Arendt zum bestandenen Jungmusiker Leistungsabzeichen in Bronze. Herzlichen Glückwunsch.

Wir sagen allen Kindern, Jugendlichen und Ausbildern ein herzliches Dankeschön für euer Engagement und wünschen euch ein schönes Weihnachtsfest im Kreise eurer Familie. Nach den Schulferien starten wir wie gewohnt wieder mit den Proben.

### Einen Ausblick für das Jahr 2018

19. – 21.01. Ortenauer Narrentreffen

18.03.2018 – Vorspielnachmittag der Jungmusiker im Treffpunkt

Sollten auch Sie Interesse an einer Ausbildung beim Musikverein haben, oder spielen bereits ein Instrument und wollen uns unterstützen. Melden Sie sich einfach per email bei [beatrix.mann@stahlbau-mann.de](mailto:beatrix.mann@stahlbau-mann.de) oder unter der Ruf-Nr. 0171/8135979.



## Musikverein Sand

### Weihnachtsgrüße

Der Hanauer Musik- und Trachtenverein Sand wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2018.

Gleichzeitig möchten wir uns bei allen Gästen, Helfern und Spendern für die tatkräftige Unterstützung bedanken.

Die Vorstandschaft

## Gesangverein Frohsinn Hesselhurst

### Einladung zur Generalversammlung

Freitag, 26.01.2018, Beginn 19.30 Uhr,  
Vereinsraum im Feuerwehrhaus Hesselhurst

#### Tagesordnung:

1. Chorvortrag, Begrüßung
  2. Bekanntgabe der Tagesordnung
  3. Totengedenken
  4. Ehrungen
  5. Bericht des 1. Vorsitzenden Günter Walter
  6. Bericht der Dirigentin Alexandra Lauer
  7. Verlesung Protokoll der Generalversammlung und Tätigkeitsbericht 2017
  8. Kassenbericht der Kassiererin Laura Erhardt
  9. Bericht der Kassenprüfer
  10. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
  11. Neuwahl eines Kassenprüfers
  12. Verschiedenes, Anträge und Wünsche
- Alle Mitglieder und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen.

Unsere nächste Altpapiersammlung findet Ende Februar/Anfang März 2018 statt. Bitte denken Sie schon jetzt an uns und bewahren Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften auf!



## Sängerbund Legelshurst

### Frohe Weihnachten!

Der Sängerbund Legelshurst wünscht schöne und besinnliche Weihnachtsfeiertage. Viel Zeit für die Familie für Ruhe und um die wirklich wichtigen Dinge im Leben zu erkennen, zu schätzen und dankbar dafür zu sein.

Für das Jahr 2018 wünschen wir viel Glück, viel Erfolg und vor allem beste Gesundheit.

Unsere nächste Chorprobe ist am **Dienstag, 9. Januar 2018, um 20 Uhr** im Probelokal hinter der Festhalle in Legelshurst.

Sängerbund 1859 Legelshurst e.V.  
Homepage: [www.saengerbund-legalshurst.de](http://www.saengerbund-legalshurst.de)  
Facebook: [www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/](http://www.facebook.com/saengerbundlegalshurst/)

## Hanauer Tanzgruppe Eckartsweier

Vielen herzlichen Dank an alle, die uns mit ihrer Hilfe und ihrem Einsatz bei der 700-Jahr-Feier unterstützt haben.

Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr!

Die in Kooperation mit der Grundschule Eckartsweier gegründete Kindertanzgruppe wird ab Januar 2018 unter Leitung von Barbara Kramer fortgeführt.

Die erste Probe ist Freitag, 19.01.2018, 16.00 Uhr im Keller des Kindergartens. „Schnupper Kinder“ sind herzlich willkommen!  
[www.hanauer-tanzgruppe.de](http://www.hanauer-tanzgruppe.de)



## Willstätter Hexen

### Frohe Weihnachten

Allen Unterstützern, Gönnern, Freunden und Mitgliedern sagen wir vielen herzlichen Dank für alles, was dem Verein im vergangenen Jahr entgegengebracht wurde. Nur gemeinsam können wir für das Ehrenamt in unserem Dorf etwas bewegen.

Wir wünschen Ihnen und euch frohe Weihnachtsfeiertage und einen gesunden, zufriedenen und glücklichen Start in das neue Jahr 2018!

Die Vorstandschaft der Willstätter Hexen 1958 e.V.

### Anmeldung zum Gala- und Brauchtumsabend bis 27.12.2017

Liebe Mitglieder,  
Der Auftakt zu den Ortenauer Narrentagen ist der

Gala- und Brauchtumsabend am Freitag, den 19.01.2018 ab 18:11 Uhr in der Hanauerlandhalle.

Hierzu möchten wir EUCH, die Mitglieder der Willstätter Hexen herzlich einladen, sofern ihr nicht bereits zum Helfen eingeteilt seid. Wir würden uns sehr freuen, wenn an diesem Abend auch viele aktive und passive Mitglieder unter den Gästen sind.

Nach dem lockeren Sektempfang erwarten euch neben einigen Festreden verschiedene kurzweilige Programmpunkte. Selbstverständlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz, wir haben ein dem Anlass entsprechendes Menü organisiert, damit wir gemeinsam gestärkt in dieses besondere Festwochenende starten können.

Wenn ihr dabei sein wollt, überweist uns bitte bis spätestens 27.12.2017 vorab den Unkostenbeitrag von 25 € pro Person auf das Konto der Willstätter Hexen 1958 e.V., IBAN DE73 6645 1862 0000 0380 01, Sparkasse Hanauerland (Verwendungszweck: Galaabend + euer Name). In diesem Betrag ist das gesamte Abendessen enthalten. Getränke sind individuell zu bezahlen. Eine Teilnahme ist nur für Hexenmitglieder möglich. Am 19.01.2018 erhaltet ihr die für euch hinterlegten Karten direkt am Eingang. Bitte beachtet, dass es an diesem Abend keine Abendkasse gibt.

Wir freuen uns auf die Ortenauer Narrentage 2018 mit euch!

### Termine zum Vormerken

#### Großer Arbeitseinsatz für alle Hexenmänner und -frauen am 06.01.2018

Am Samstag, dem 06.01.2018 treffen wir uns um 09:00 Uhr am Treffpunkt, um die Fländerle im Dorf aufzuhängen (Männer + Frauen). Um 09:30 Uhr startet im Hexenlager parallel ein Arbeitsdienst, um alle Umzugstäfele für die ONT fertig zu machen (über 220 Stück) (Frauen).

An diesem Tag brauchen wir die Unterstützung von euch allen, bitte vormerken.

#### Ausgabe Eintrittskarten und Verzehrgutscheine für externe Helfer am Dienstag, 09.01.2018

Alle vereinsexternen Helfer für die Ortenauer Narrentage, die ihr uns gemeldet habt, bekommen vorab Eintrittskarten und Verzehrgutscheine, damit sie zum Helfen in das Festgelände kommen. Die Ausgabe findet am Dienstag, 09.01.2018 zwischen 19:00 und 20:00 Uhr im Treffpunkt ab. Bitte holt an diesem Abend unbedingt die Unterlagen für die Helfer, die ihr gemeldet habt, ab, da wir keine Kontaktdaten von ihnen haben. Bitte sorgt dafür, dass euch jemand die Unterlagen mitbringt, falls ihr an diesem Abend verhindert seid.

An dieser Stelle vielen Dank für euren Einsatz, all die vielen Helfer zu gewinnen.



## NZ-Echboomgeeschder Legelshurst e.V.

### Weihnachtsgrüße der Echboomgeeschder

Wir, die Narrenzunft Echboomgeeschder Legelshurst e.V., bedanken uns bei allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins für die tatkräftige Hilfe und Unterstützung im Jahr 2017.

Wir wünschen allen frohe und besinnliche Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr 2018.



## NARREN-RAT "WÖLFE" ECKARTSWEIER

Hiermit grüßen wir alle Einwohner ganz herzlich und wünschen Ihnen „Frohe Weihnachten“ und ein friedvolles, zufriedenes und glückliches „Neue Jahr“!

Gerne werden wir Ihnen auch 2018 in der närrischen Zeit wieder etwas Freude und Humor in den Alltag bringen.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen an den 47. Prunksitzungen am 27. Januar und 3. Februar 2017 oder bei all den anderen närrischen Veranstaltungen.

IHR NARREN-RAT "WÖLFE" ECKARTSWEIER  
Vorstandschaft - Elferrat - Prinzengarde - Wölfe -  
Narrensamen

### Eintrittskarten-Vorverkauf für die Prunksitzungen 2018!

Die 47. Prunksitzungen sind im nächsten Jahr bereits am **Samstag, 27. Januar und 3. Februar**.

Der erste Kartenverkauf in der Halle ist am **Samstag, 13. Januar von 11 bis 12 Uhr**, der zweite am 20. Januar. Nach der guten Resonanz in den letzten Jahren können Sie aber auch diesmal gerne wieder bereits jetzt ihre Karten erwerben und die nummerierten Plätze von vorne her reservieren lassen. Überweisen Sie dazu bitte 12 EUR je Karte auf unser Konto bei der Volksbank Bühl mit Angabe des Besuchstages:

IBAN = DE 86 6629 1400 0034 5850 08,

BIC = GENODE 61 BHL.

Sobald Ihr Betrag eingegangen ist, werden wir die Plätze gerne für Sie vorab reservieren. Am 13.1. können Sie die Karten dann im Foyer der Halle abholen. Die Möglichkeit der telefonischen Kartenbestellung beginnt am 15. Januar.

Wir freuen uns auf Ihren Zuspruch und Ihren Besuch.

WOLFSTÄTT HELAU

Ihr Narrenrat "Wölfe" Eckartsweier e.V.



**ja**  
Jung & Alt  
für gegenseitige Hilfe

### Treffpunkt

Hauptstraße 59a, Telefon: 07852/999681

Sprechzeiten im Treffpunkt

nach telefonischer Vereinbarung:

Bärbel Schreiber, Tel.: 07852-7904

### Der Nikolaus kam auch zu Jung & alt

Eine stimmungsvolle und zugleich unterhaltsame Adventsfeier erlebten die Mitglieder des Vereins Jung&alt – Für gegenseitige Hilfe im TREFFPUNKT in Willstätt. Roswitha Eckenfels aus Niederschopfheim las heitere und nachdenkliche Geschichten zum Advent und unterhielt die Gäste zusammen mit ihrem Mann Ralf mit Advents- und Weihnachtsliedern.

Zur Überraschung aller kam sogar der Nikolaus vorbei und brachte für alle ein kleines Geschenk.

Das größte Geschenk erhielt der Verein in Form einer Spende in Höhe von 2.000 EUR von Frau Ute Hilzinger, das der Verein für Schulungen und Material für die Betreuung von Menschen mit Demenz einsetzen wird.

Nach gemeinsam gesungenen Liedern, begleitet von Ralf Eckenfels an der Gitarre dankte die Vorsitzende allen für ihr Kommen und den Mitwirkenden für ihre Beiträge.

Der Vorstand des Vereins dankt allen Mitgliedern für ihre Treue und ihr Vertrauen im vergangenen Jahr sowie allen Freundinnen und Freunden des Vereins für ihre Spenden, die eine gute Vereinsarbeit zum Wohle der Menschen in unserer Gemeinde ermöglicht haben. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018!

Der Vorstand des Vereins  
Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



Von links nach rechts: Vorsitzende Elvira Walter-Schmidt, Frau Ute Hilzinger, Frau Roswitha Rautenberg, Volksbank Offenburg und der Nikolaus



### Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.

Danke für das rege Interesse der Besucher unseres Stands beim Schierenger Weihnachtsmarkt.

Wir wünschen eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr !



## Bürgerverein lebendiges Eckartsweier e. V.

### Einladung zur 10. Generalversammlung des Bürgervereins lebendiges Eckartsweier

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner,  
zu der 10. Generalversammlung des Bürgervereins lebendiges Eckartsweier, am 09.01.2018, um 19.30 Uhr im Waaghaus laden wir Sie recht herzlich ein.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung 1. Vorsitzende
2. Totenehrung
3. Verlesung der Tagesordnung
4. Protokoll der 9. Generalversammlung 2017
5. Tätigkeitsbericht
6. Bericht Schatzmeister
7. Bericht der Kassenprüfer, mit Entlastung des Schatzmeisters
8. Wahl eines Kassenprüfers
9. Entlastung der Vorstandschaft
10. Neuwahlen der Vorstandschaft
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder und interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Wir wünschen allen Bürgern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihr Bürgerverein lebendiges Eckartsweier e.V.  
Marianne Mehne 1.Vorsitzende



## LandFrauenverein Willstätt

Hallo kleiner Weihnachtsbaum

ach, bist du schön, es ist ein Traum!  
Du hast dich wirklich fein gemacht,  
für diese ganz besondere Nacht.  
Wie nett, dass du jetzt bei uns bist,  
im Wald wirst du bestimmt vermisst?  
Wir freuen uns, dich hier zu sehen  
und sagen dir ein Dankeschön!

### \*\*\* FROHE WEIHNACHTEN 2017 \*\*\*

....vom Vorstandsteam der Willstätter LandFrauen!  
Allen Mitgliedern mit Familien sowie der gesamten Bevölkerung wünschen wir eine wunderschöne, besinnliche und harmonische Weihnachtszeit und für das neue Jahr 2018 nur das Beste.

„Ein gutes liebes Wort ist immer ein Lichtstrahl, der von Seele zu Seele geht“  
(Hans Thoma)

Herzlichen Dank für das konstruktive Miteinander im vergangenen Jahr. Auch im neuen Jahr sind wir gerne wieder aktiv und planen viele schöne gemeinsame Vorträge, Ausflüge und Überraschungen. Im kommenden Jahr ist im Januar bereits Fasnacht in Willstätt angesagt. Beginnen wollen wir unser neues Programm voraussichtlich im Februar mit der beliebten Winterwanderung mit anschließendem Rahmkuchenessen sowie einem Vortrag von Dr. Silke Bauer über Superfood aus unserer Region.

## LandFrauen Sand

„Wenn uns bewusst wird, dass die Zeit, die wir uns für einen anderen nehmen, das Kostbarste ist, was wir schenken können, haben wir den Sinn der Weihnacht verstanden.“

*Roswitha Bloch*

In diesem Sinne wünschen wir allen Mitgliedern mit Familien, allen Freunden und Einwohnern der Gesamtgemeinde in den restlichen Tagen des ablaufenden Jahres ein wenig Zeit, um von der Hektik des Alltages Abstand zu bekommen und vielleicht lange verschobene, persönliche Dinge zu erledigen. Wir wünschen Euch ein frohes Weihnachtsfest und einen gelungenen Jahreswechsel und freuen uns darauf, euch auch 2018 wieder bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen. Gleichzeitig bedanken wir uns für die tatkräftige Unterstützung sowie das rege Interesse an unseren Aktivitäten während des vergangenen Jahres recht herzlich. Das Vorstandsteam der Sander LandFrauen

## Landfrauen Hesselhurst-Hohnhurst

Wir wünschen unseren Mitgliederinnen mit ihren Familien und allen Einwohnern frohe und besinnliche aber auch gesellige Weihnachtstage sowie einen guten Start ins neue Jahr, das hoffentlich gesund und friedlich beginnen und verlaufen wird! Ganz herzlichen Dank für den guten Besuch unserer Veranstaltungen!



## DRK Ortsverein Eckartsweier

### Ein ereignisreiches Jahr geht wieder zu Ende!

Als kleines Glied in der größten Hilfsorganisation der Welt haben auch wir 2017 wieder unseren Teil zum menschlichen Miteinander beigetragen.

Bei vielen Sanitätseinsätzen, in der Ausbildung, im erfolgreichen Jugendbereich und gerade in den vielfältigen sozialen Aufgaben waren wir stets präsent.

Für Ihre Unterstützung und Ihr Interesse hierzu bedanken wir uns herzlich. Wir wünschen Ihnen schöne erholsame Feiertage und alles Gute für 2018, vor allem Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und auch den notwendigen Frieden.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverein Eckartsweier

Vorstandschaft - Sanitätsbereitschaft -  
Team der sozialen Dienste - Jugendrotkreuz -  
Gruppe Fit und Aktiv - Arbeitskreis Blutspende

### Mit einer guten Tat ins Neue Jahr: Blutspende in Eckartsweier

Unser nächster Blutspendetermin ist bereits am Donnerstag, 4. Januar. Wir erwarten sie gerne in der Zeit von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Festhalle.

### Es gibt auch einige Überraschungen:

- Als besonderes Dankeschön erhalten alle Blutspender eine limitierte Powerbank im DRK-Design.
- Es freut uns, dass einige Frauen des SC Sand zu uns kommen.

Die Geschäftsstellenleiterin Claudia van Lancken und die Spielführerin Anne von Bonn werden dabei sein.

Retten Sie durch Ihre Blutspende Leben!  
Unsere Region - unsere Verpflichtung - unser Blut!

Wir laden Sie alle herzlich ein und freuen auf ein Wiedersehen.

Ihr DRK-Ortsverein Eckartsweier  
und das Team aus Baden-Baden



### AGV Eckartsweier e.V.

Einladung zur Generalversammlung am 12.01.2017,  
20.00 Uhr im Gasthaus Krone, Eckartsweier

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokoll des Schriftführers
5. Bericht des Vorstands
6. Bericht des Kassenwarts
7. Entlastung des Kassenwarts
8. Wahl des neuen Kassenprüfers
9. Tätigkeitsbericht der Gewässerwarte
10. Bericht des Jugendwarts
11. Ehrungen
12. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
13. Wünsche u. Anregungen

Viel Freude an den Weihnachtstagen.  
Und das neue Jahr soll bringen, was zum Glück des Lebens zählt und dazu vor allen Dingen:  
FRIEDE AUF DER GANZEN WELT!

### Angelsportverein Legelshurst

Allen Mitgliedern und der gesamten Bevölkerung wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

#### Termine 2018:

Die Angelkarten für das Jahr 2018 werden am 06.01.2018 von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Fischerhäusle ausgegeben. Bitte die Fangstatistik 2017, die gelbe Jahreskarte und einen gültigen Jahresfischereischein mitbringen!

**Am Samstag, 13.01.2018 ab 12.00 Uhr** findet am Vereinsheim beim Baggersee unser traditionelles **Waldspeckessen** statt. Dazu laden wir alle Mitglieder und Freunde des Vereins recht herzlich ein. Vesperbrett und Besteck bitte mitbringen. Die Vorstandschaft

### Wir holen Ihre Weihnachtsbäume in Legelshurst!

Die Jungangler des ASV Legelshurst sammeln am Samstag, 13.01.2018 von 08:00 bis 12:00 Uhr die ausgedienten Weihnachtsbäume ein.

Bitte die Bäume im Hof sichtbar ablegen. Über eine kleine Spende freut sich die Jugendkasse. Bei Fragen: 07852 999829, Markus Häfele/Jugendwart ASV Legelshurst

### Vogelfreunde und Schlepper-Chaoten

Die Vogelfreunde und Schlepper-Chaoten wünschen allen Mitgliedern und Freunden besinnliche Festtage und ein guten Rutsch ins Jahr 2018.

Das 1. Feierabendbier 2018 findet am 19.01. ab 18 Uhr statt. Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Ab 01.01.2018 ist Herr Patrick Lallmann zuständig für das Vereinsheim (Hausmeister - Vermietung etc.) 0151 18152612, 07852 9366575 oder Bendler@t-online.de.

Die Vorstandschaft



### Hundefreunde Willstätt e.V.

[www.hundefreunde-willstaett.de](http://www.hundefreunde-willstaett.de)

**Sie** und ihr **Hund** möchten **gemeinsam** etwas erlernen?  
**Wir** sind für Sie beide da!

#### Trainingszeiten

##### Mittwoch:

Ab 18:00 Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

##### Freitag:

Ab 17:00 Tricktraining & Longieren

Ab 18:00 Agility für Anfänger

Ab 19:30 Agility Fortgeschrittene & Turnierläufer

##### Samstag:

Ab 14:30 Uhr Welpenstunde mit Martina und Hanne

Bei Fragen Martina Heich 07851-994653

Hanne Heidt 07851-73734

Ab 15:00 Uhr Unterordnung mit Gundula Krieg

Infos unter: 07853-8447 Margarete Seemann

## Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.



# Frohe Weihnachten

*Unsere Gäste,  
Freunde und Bekannte  
frohe Weihnachten und  
für 2018 alles Gute.*



**Gasthaus  
Rössel**

Hauptstraße 82  
77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52/50 65  
Fax: 0 78 52/58 66  
www.roessel-willstaett.de

**Urlaub vom 31.12.2017  
bis einschl. 2.1.2018**

## Frohe Weihnachten

*und einen guten Rutsch ins  
neue Jahr wünscht Ihnen*

*Mangelstube  
Salz*

Kehler Straße 73,  
77731 Eckartsweier  
Tel. 0 78 54 / 98 31 89

**Geschlossen vom 15.12.17 – 5.1.18,  
Frau Grams schließt Ihre Annahmestelle  
zum Jahresende.**



*Frohe Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!*



Ortsverein Willstätt

*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches  
neues Jahr  
wünscht*

**Wilfried Bohleber**

Kundendienstwerkstatt  
Hanauerstr. 80,  
Tel. 0 78 52 / 70 17  
77731 Willstätt-Sand

*Fröhliche  
Weihnachten  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr*

**Vinothek Morel**  
Weine & Feinkost

Erlenweg 21, Willstätt



**FROHE WEIHNACHTEN UND  
EIN GLÜCKLICHES JAHR 2018**

B & P Finanz- und Versicherungsmakler GmbH  
Markus Bohleber Partner im vfm-Verbund  
**WIR VERGLEICHEN. SIE PROFITIEREN. SO EINFACH IST DAS.**



Sander Str. 2 · 77731 Willstätt · Telefon: 07852-9354580 · post@bohleber.de · bohleber.de

*Schöne Weihnachten und einen guten  
Start ins neue Jahr wünschen wir allen  
Kunden, Freunden und Bekannten!*

AXA Geschäftsstelle Gütle/Feißt  
Inh. Joachim Gütle · Burdastr. 6 · 77746 Schutterwald  
Tel. 0781/932296-0

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Edwin Lusch  
Buchenweg 9 · 77731 Willstätt-Legelshurst · Tel. 07852/933946  
E-Mail: edwin.lusch@axa.de



Wir wünschen

**frohe  
Weihnachten**

und ein  
gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
uns bisher erwiesene Vertrauen.

**FACKELMANN**  
CONTAINERDIENST & RECYCLING

Wolfsgasse 6  
77731 Willstätt-Eckartsweier  
Telefon: 078 54/6 41 · Fax 9 13 37  
Info: www.fackelmann-container.de





# Frohe Weihnachten



Wir wünschen unseren Gästen,  
Freunden und Bekannten ein

*gutes neues Jahr,*

vor allem Zufriedenheit,  
Gesundheit und viel Glück!

**Gasthaus „Grüner Baum“**  
Obere Landstr. 6, Sand  
*Andrea Fischer und Team*



Unseren Kunden und  
Freunden wünschen  
wir ein gesegnetes  
Weihnachtsfest  
und für das  
kommende Jahr  
viel Glück und  
Gesundheit!

**Autohaus Schatz GmbH**  
Sander Straße 1  
77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 91 56 - 0  
info@autohaus-schatz.de  
www.autohaus-schatz.de



*Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*

**ZIMMEREI  
WALTER**

Ortenaustraße 5/20 · 77731 Willstätt-Hesselhurst  
Telefon: +49 (0) 78 52/93 99 34

*Frohe Weihnachten und ein gesundes neues  
Jahr wünscht*

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-Mosaikleger-  
meister

Schulstraße 4  
77731 Willstätt

Telefon 0 78 52 / 52 67  
Telefax 0 78 52 / 93 46 74  
Mobil 01 60 / 91 60 29 72

**KLAUS GOLDERER**  
Fliesen-/Platten- und Mosaiklegermeister

- Wand- und Bodenbeläge
- Fassadenverkleidungen und Mosaikarbeiten
- Natur- und Kunststeinverlegung
- Balkon- und Terrassensanierung



Wir sind  
Pflanz-Partner

*Für gestern  
und morgen -  
Danke!*

**werner hetzel**  
Gartenbau & Floristik  
Am Mühlplatz 8 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 9 78 99 und 22 52  
Fax 0 78 52 / 9 78 98  
E-Mail: floristik.hetzel@arcor.de

100  
JAHRE  
Gärtnerrol  
Hetzel

Wir wünschen unseren Kunden,  
Bekanntem und Freunden  
fröhliche Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr.



**Elektra Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen, Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstr. 93 · ☎ 0 78 52 / 76 24 · Fax 29 09







# Frohe Weihnachten

Allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
wünschen wir ein  
**frohes Weihnachtsfest**  
sowie ein erfolgreiches neues  
Jahr!

Ihr Bäcker am Ort  
**Bäckerei – Konditorei – Café**  
**BENZ**

Inh. Rüdiger Benz  
Hauptstraße 39 • 77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 22 26


  
Holzbau Innenausbau Treppenbau Altbausanierung  
**Wendling-Bau**  
 Willstätt-Sand • info@holzbau-bau.de

*Wir danken für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unserer Kundschaft, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.*


  
**Ulrich Milke**  
 Gipser +  
 Stuckateurbetrieb  
 77731 Willstätt-Legelshurst  
 Tel. 0 78 52 / 93 79 69

*Für das Vertrauen und gute Zusammenarbeit möchte ich mich bei meinen Kunden recht herzlich bedanken. Zum diesjährigen Weihnachtsfest und dem bevorstehenden Jahreswechsel wünsche ich Ihnen neben Gesundheit und Erfolg auch Zufriedenheit und Freude für jeden Tag.*

*Frohe Weihnachten*  
und ein gutes  
neues Jahr wünscht Ihnen


  
 Carl-Benz-Straße 18  
 77731 Willstätt  
 Telefon 0 78 52 / 24 36  
 Telefax 0 78 52 / 28 07  
 www.moebelschreinerei-vogt.de  
 ww@moebelschreinerei-vogt.de

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.*


  
**AKLOSE**  
 GmbH & Co. KG  
**ABBRUCH ERDARBEITEN**  
**TRANSPORTE KANALISATION**  
**Telefon 07852/7195**

Wir wünschen  
**frohe Weihnachten**  
und ein  
gutes neues Jahr.


  
**Grüngut Verwertung Hörnel**  
 Bürgelehrsiedlung 2, 77731 Willstätt





*Frohe Weihnachten*



*Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr*

**Vielen Dank für das  
uns erwiesene Vertrauen.**

Färberstraße 10, 77731 WILLSTÄTT  
Telefon 0 78 52 / 52 43  
[www.Buchy-Elektrotechnik.de](http://www.Buchy-Elektrotechnik.de)



Fahrschule

# Enthammer

Kehl-Sundheim • Legelshurst • Tel. 01 73/650 40 16

*Frohe Weihnachten und  
alles Gute für 2018*

Wir wünschen  
**frohe  
Weihnachten**  
und ein  
gutes neues Jahr,  
verbunden mit dem Dank für das  
uns bisher erwiesene Vertrauen.

**Salon Astrid**      **A. Sensenbrenner**  
Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 9 79 33



# METZGER

Sanitär | Heizung | Solar



GmbH

*Aktiv für die  
Umwelt*



*Wir wünschen allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten ein  
frohes Weihnachtsfest und ein  
gutes neues Jahr 2018*

**[www.metzger-km.de](http://www.metzger-km.de)**

**Sandgasse 25 | 77731 Willstätt**  
**Tel. 0 78 52 - 97 85 2**



# Frohe Weihnachten

## Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten **DANKE** sagen.



**Familie Wolfgang Trautmann**  
Fachbetrieb für Fenster und Haustüren  
77731 Willstätt-Eckartsweier · Tannenstr. 1

## WIR SAGEN DANKE!

Ein herzliches Dankeschön allen unserer Kunden für die gute Zusammenarbeit, verbunden mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben. Starten Sie gut in ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2018.



Betriebsferien von  
23.12.2017 – 06.01.2018



ERFAHRUNG UND ENGAGEMENT SEIT 1966

FORST + LANDTECHNIK

TEL 07852 / 429980 • WILLSTÄTT-LEGELSHURST • WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2018.



**Lenz Immobilien**



Ihr kompetenter Partner in der Ortenau  
www.lenzimmo.de

Tel. 07852/937093 | Fax 07852/937094 | Jahnstr. 8 | 77731 Willstätt | lenzimmo@t-online.de

Am Ende des Jahres danken wir für Ihr Vertrauen. Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes neues Jahr.

**Familie Dietmar + Erwin und Martina Bickel-Frederic**  
AXA Generalvertretung

Familien Dietmar + Erwin Bickel und Martina Bickel-Frederic

Friedhofstraße 10 · 77731 Willstätt  
Telefon 078 52 / 97999, Telefax 078 52 / 98778



## Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

Dank an alle unsere Patienten, Freunde, sowie einen Dank an meine Mitarbeiter.



**Physiotherapie**  
Barbara Hempelmann

Urloffener Str. 5 · 77731 Willstätt-Legelshurst  
Telefon 0 78 52 / 9 35 41 10 · Fax: 9 35 41 09  
E-Mail: info@hempelmann-psychotherapie.de

**Lichtenberg-Apotheke**

Ihr kompetenter Partner in Sachen Gesundheit

Willstätt · Hauptstraße 26  
Tel. 0 78 52 / 22 72 · Fax 60 08

Wir haben Mittwoch nachmittags geöffnet

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,

unbeschwerte Feiertage sowie viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2018. Vielen Dank unseren Kunden für die Treue und das Vertrauen, welches Sie uns entgegenbringen.

**Ralf Piekarski e.K. und das gesamte Team der Lichtenberg-Apotheke Willstätt**

Ihr kompetenter Partner in Sachen Gesundheit





*Frohe Weihnachten*

*Frohe Weihnachten  
und ein  
gutes neues Jahr.*

**SIDDHAMANI**

**Ayurveda-  
Massage**

Tharanga Sauer  
Bahnhofstraße 50  
77731 Legelshurst  
0170/1905465

**Frohe Weihnachten**  
und ein gesundes, glückliches Jahr 2018  
wünschen wir allen unseren Patienten und Freunden.

Praxis für Krankengymnastik  
 Petra Strebel  
Feldbergstr. 36 • 77731 Willstätt  
☎ 07852 / 99 99 67 • Fax 99 96 91

*Wir wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten  
und einen guten  
Start ins Jahr 2018*



**Weber**  
GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

**77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24**

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: [info@weber-container.de](mailto:info@weber-container.de)

Internet: [www.weber-container.de](http://www.weber-container.de)

**Geschäftsstelle  
Ralph Wendle**

Bahnhofstr. 41, 77731 Willstätt  
Tel 07852 5442, Fax 07852 97813  
[ralph.wendle@ergo.de](mailto:ralph.wendle@ergo.de)  
[www.ralph-wendle.ergo.de](http://www.ralph-wendle.ergo.de)



**Frohe Feiertage und  
alles Gute im neuen Jahr -  
wünscht Ihnen ERGO.**

**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.





# Frohe Weihnachten

**C.F.** Lackierungen  
& Dienstleistungen  
Inhaber Christian Förderer

Legelshurster Str. 27 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52/936 30 74 c.f.lackierungen@gmail.com



*Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!*

*Frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr!*



**T & T**  
*S Hofflädele*

Legelshurster Str. 31  
77731 Legelshurst  
Tel. 0 78 52 / 93 72 27  
info@tt-likoere.de

Öffnungszeiten:  
Freitag 16.30 – 20 Uhr  
Samstag 8 – 14 Uhr




*Frohe Weihnachten*

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns recht herzlich und wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.

Denyse Probst-Baas  
Jennifer Gündel  
Im Langgarten 14  
77731 Willstätt-Sand  
Tel. 07852-989490



Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Wir haben vom 27.12.2017 bis einschl. 5.1.2018 geschlossen. Notdienst über Anrufbeantworter erreichbar.



Inh. Johannes Vogt  
Rastatter Straße 21  
77694 Kehl-Bodersweier  
Telefon 0 78 53 / 86 56



*Zum Weihnachtsfest*

bedanken wir uns bei all unseren Kunden und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

**Katjas Haarstudio**  
Obere Landstr. 8 · 77731 Willstätt-Sand  
Telefon 07852/2865



**Logopädie Praxis**

Appenweier

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr*

Inh. Kerstin Bierich-Huber  
Ebbostr.22  
77767 Appenweier  
Tel.: 07805 / 497 96 10  
www.logopaedie-appenweier.de



*Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr wünscht*

Ihre Werkzeugschleiferei in Marlen



**Katzenmeier**  
Schleiftechnik  
Zunftstr. 10, Tel. 07854/989286  
Kurzfristiges und fachgerechtes Nachschleifen Ihrer Band- und Kreissägeblätter.





# Frohe Weihnachten

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

bedanken wir uns  
bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Utri – Maßarbeit mit Maserung  
Zimmerer- & Dachdeckergeschäft  
Zunftstraße 1 · 77694 Kehl-Marlen · Tel. 0 78 54 / 70 92  
info@zimmerei-utri.de · www.zimmerei-utri.de



**EGG**  
BAD · WASSER · WÄRME  
Badheizkörper  
Heizungssysteme mit Wasser

Danke für Ihr  
Vertrauen und  
alles Gute 2018.

Feldstr.8 · 77694 Kehl-Kittersburg [www.egg-gmbh.de](http://www.egg-gmbh.de)  
☎ 0 78 54 / 98 95 - 0



**Wir wünschen Ihnen ein frohes  
Weihnachtsfest und alles Gute  
fürs neue Jahr!**

Geschäftsstelle  
Vogt · Kientz & Partner  
Hauptstraße 201  
77866 Rheinau




Wir wünschen all unseren Kunden, Geschäftspartnern  
und Mitgliedern  
*ein frohes Weihnachtsfest*  
sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2018

**ÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE:**

24. + 25. + 26.12.2017	GESCHLOSSEN
27. - 29.12.2017	09.00 - 18.00 UHR
30. + 31.12.2017	09.00 - 13.00 UHR
01. + 05.01.2018	GESCHLOSSEN



NACHTWEGE 2 — 77770 DURBACH — TEL: 078/9366-0 — WWW.DURBACHER.DE





# Frohe Weihnachten

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr



**KRUSS**  
DER EINRICHTER

- WOHNEN
- KÜCHE
- ESSEN
- GARDINEN
- BODENBELEGE
- SCHLAFEN

Römerstraße 45 | 77694 Kehl-Goldscheuer | Telefon 07854 308

Wir wünschen fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**HAAG**  
HOLZBAU



Oberdorfstraße 14 77694 Kehl-Kork  
[www.holzbau-haag.eu](http://www.holzbau-haag.eu)



## Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Das Team von **Glaswohnen** bedankt sich herzlich und wünscht Ihnen und Ihren Familien ein **gesegnetes Fest, erholsame Tage** sowie ein **gesundes neues Jahr 2018**.



**WINTERGÄRTEN** | GLASHÄUSER | GLAS-FALTWÄNDE | TERRASSENÜBERDACHUNGEN  
**BALKONVERGLASUNGEN** | **Qualitäts-Montagen** | **INDIVIDUAL-LÖSUNGEN** | **MARKISEN**

Hauptstr. 85 | Neuried-Ichenheim | 07807 9577340 | [info@glaswohnen.de](mailto:info@glaswohnen.de) | [www.glaswohnen.de](http://www.glaswohnen.de)

**Haartreff 28**

Frisuren zum Wohlfühlen für Jung und Alt.

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag 8.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 7.30 - 14.00 Uhr  
Bitte reservieren Sie Ihren persönlichen Termin.

Haartreff 28  
Inhaber: Andreas Steinger  
Römerstraße 28  
77656 Offenburg-Waltersweiler  
Tel.: 0781-20551328





**BAUM**  
 Hoch-, Tief- und Strassenbau GmbH  
 NETZTECHNIK

Kniebisstraße 10, 77871 Renchen  
 Tel.-Nr.:07843/99554-0  
 info@baum-bau.de www.baum-bau.de

**Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest  
 und viel Glück im Neuen Jahr**

*Wir bedanken uns herzlich für Ihre Treue im vergangenen Jahr und freuen uns schon auf ein Wiedersehen im Nächsten.*

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien gesegnete Festtage und ein gesundes Jahr 2018!*

*Frohe Weihnachten + Ein Gutes Neues Jahr*



WIR BRINGEN TÄGLICH

Schutterstraße 8 | 77746 Schutterwald | FreeCall 0800 5232900  
 Telefon 0781 52470 | Telefax 0781 67810 | info@seigel24.de

**seigel24.de**



Folgen Sie uns auf Facebook  
 www.facebook.com/Seigel24

*Frohe Weihnachten und viel Gesundheit & Glück im neuen Jahr*

Wir machen Winterpause vom  
**23. Dezember bis 2. Januar**

**SEEBACHER**  
 PROFESSIONAL MOTORSPORT

Wilhelm-Leonhard-Str. 3  
 77694 Kehl-Goldscheuer  
 Tel. **07854 98955-0**

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

bedanken wir uns bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

**Heizöl - Pellets**  
**Lurker**

**Josef Lurker & Sohn Brennstoffe KG**  
 Bachallee 13 | 77652 Offenburg  
 Tel. 07 81 / 7 78 00 | Fax 07 81 / 7 78 14  
 info@lurker-brennstoffe.de

Wir wünschen **frohe Weihnachten** und ein **gutes neues Jahr**, verbunden mit dem Dank für das uns bisher erwiesene Vertrauen.

**BITTIGER**  
 Zweiräder Motorgeräte

Eckartsweierer Straße 10 · 77694 Kehl-Marlen  
 Tel. 0 78 54 / 2 53 · Fax 0 78 54 / 2 31  
 www.bittiger-gmbh.de · info@bittiger-gmbh.de





# Frohe Weihnachten

**KUS** KFZ-Prüfstelle & KFZ-Sachverständigenbüro  
 Classic-Data-Partner  
 SB-Waschanlage

Alles unter einem Dach · Kehl-Kork · Landstraße 22

**Vom 27.12. – 30.12.2017  
 ganztags geschlossen**

Inh. Dipl.-Ing. Jakob Maier  
 Telefon 0 78 51 / 48 48 88  
 Fax 0 78 51 / 99 48 81  
 info@kues-maier.de  
 www.kues-maier.de

Unsere Dienstleistungen:  
 Hauptuntersuchungen · Änderungsabnahmen  
 Oldtimergutachten · Schadensgutachten  
 Bewertungen für klassische Fahrzeuge

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8:30 – 12:00 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung

*Wir wünschen allen treuen Kunden  
 frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.*

*Frohe Weihnachten*



wünschen wir allen  
 Kunden, Freunden und  
 Bekannten  
 ... und Danke für Ihr  
 Vertrauen!

*Frohe Weihnachten  
 und ein  
 gesegnetes Neues Jahr!*

wünscht Ihnen Ihre

**Kirchliche  
 Sozialstation  
 Kehl-Hanauerland e.V.**



Kanzelstraße 6 - 77694 Kehl  
 Telefon 07851 9496-0 · www.sozialstation-kehl.de

Ein herzliches Dankeschön für die  
 gute Zusammenarbeit und das  
 entgegengebrachte Vertrauen.  
 Wir wünschen Ihnen ein  
 frohes Weihnachtsfest und  
 ein glückliches Neues Jahr.



**S Sparkasse  
 Hanauerland**

**FLIESENLEGER**  
 FACHBETRIEB

**KONOPKA**

- ◆ Fliesen
- ◆ Spachteltechnik
- ◆ Naturstein
- ◆ Balkone / Terrassen
- ◆ Designböden
- ◆ Sanierungen

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2018.*  
 ☆ ☆ Danke für das entgegengebrachte Vertrauen. ☆ ☆

www.konopka-fliesen.de · 77677 Appenweier-Urloffen  
 Tel. 0 78 05 / 91 09 33

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

bedanken wir uns  
 bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
 für das entgegengebrachte Vertrauen  
 und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

**Holzbau  
 Ritt**

Lichtenbergstraße 22  
 77694 Kehl-Goldscheuer





**Birken HOF Laden**  
 Verehrte Kundschaft, der Birkenhofladen wünscht euch  
 frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!  
 Wir danken für eure Unterstützung.

**Horst KÖRKE** · Birkenhof 2  
 77694 Kehl-Neumühl · Telefon: 0 78 51 / 95 83 00

**Frohe Weihnachten**  
 und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Ein herzliches Dankeschön für die gute  
 Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen.

Burdastraße 12  
 77746 Schutterwald  
 Tel.: (0781) 5 23 00  
 www.malerjunker.de

**Junker.**  
 maler & gipsbetrieb  
 Setzen Sie  
 auf Qualität.

**Zum Weihnachtsfest**  
 bedanken wir uns bei all unseren  
 Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
 für das entgegengebrachte Vertrauen  
 und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

**Lucia Müller**  
 kreative Raumbgestaltung  
 Ortenauer Str. 56  
 77767 Appenweiler  
 Tel. 07805/9164664



All unseren Kunden, Freunden und  
 Bekannten  
 wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest  
 und ein gutes neues Jahr.

**dilmetz** GmbH & Co. KG  
 seit 1972  
 Heizung - Sanitär

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen  
 Telefon 0 78 53 / 9 27 80 · www.dilmetz.de · info@dilmetz.de

**SABINE'S  
 HEISSMANGEL**  
 Inh. Sabine Gradzali

Allen meinen Kunden,  
 Freunden und Bekannten  
 wünsche ich ein frohes  
 Weihnachtsfest und ein  
 glückliches neues Jahr.

Auf dem Stein 14 · 77694 Kehl-Kork  
 Tel. 0 78 51 / 7 28 60  
 Öffnungszeiten:  
 Nur noch samstags 8.30 – 13.30 Uhr!  
 Urlaub vom 23.12.17 – 6.1.2018

Ich wünsche allen  
 Geschäftspartnern und Lesern  
 friedvolle Weihnachten  
 mit vielen schönen Momenten  
 und ein erfolgreiches 2018.

Ihre Anzeigenberaterin  
**Silke Wickert**





# Frohe Weihnachten

**Baas**  
Elektrotechnik  
Ihr Kontakt zur Energie.

EIB  
Alarmanlagen  
Internetzugang  
Energie  
Videoüberwachung  
Notbeleuchtung

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Sanitärtechnik  
Anlagen  
Technik  
Installation  
USV  
Batterieanlagen  
PC Technik

Querbacher Str. 27 · 77694 Kehl-Bodersweier  
Tel. 07853/17244 · E-Mail [hubertbaas@t-online.de](mailto:hubertbaas@t-online.de)

Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein bewegungsfreies 2018!

**EVA LUSCH Physiotherapie Praxis**  
Griesheimer Str. 59, Offenburg-Griesheim  
Telefon 07 81 / 12 87



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

**TAXIDIENST KEHL**

Telefon 0 78 51 - 39 32  
[info@taxidienst-kehl.de](mailto:info@taxidienst-kehl.de)

Fröhliche Weihnachten  
und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Praxis für Physiotherapie  
Alice Brüder-Jackstell  
Schulplatz 5, 77694 Kehl-Bodersweier  
Telefon 0 78 53 / 84 21



**Tierarztpraxis**  
Dr.med.vet. Beate Kopf-Löskow  
Bahnhofstraße 14, Schutterwald  
Tel. 07 81 / 9 90 37 37  
[www.tierarztpraxis-schutterwald.de](http://www.tierarztpraxis-schutterwald.de)

Seit 20 Jahren für ihre Lieblinge im Einsatz.

**FROHES FEST**



Wir wünschen unseren Patienten, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2018.

**Esther Busch** Heilpraktikerin

Naturheilpraxis Esther Busch  
Tel. 07 81 / 9 70 33 79 | Kehler Straße 42 | 77652 Offenburg-Bühl






# Frohe Weihnachten



*Wir wünschen zum Fest  
manch schöne Gaben  
zwischen Kerzenschimmer  
und Tannenduft!*

*Ein schönes Neues Jahr  
zwischen Speichen und  
Naben und in den Reifen  
stets genügend Luft!*



Grießenstraße 8  
77694 Kehl-Zierolshofen

## Gasthaus Lamm

77694 Kehl-Kork – Zirkelstr. 1  
Tel. 0 78 51/6 36 77 38

**wünscht schöne, erholsame  
Feiertage!!!**

### Öffnungszeiten an Weihnachten:

**24.12. Küche geschlossen**  
Bistro von 11 – 16 Uhr geöffnet

**25.12. geschlossen**

**26.12. ab 12 – 21 Uhr**  
durchgehend geöffnet

**Vom 31.12.2017 – 03.01.2018**  
bleibt unsere Küche geschlossen.  
Bistro von 11 – 18 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.



Ausflugsziel – Gasthaus  
**„Alte Mühle“**  
Goldscheuer-Kittersburg  
Telefon 078 54/12 55



*Meinen lieben Gästen, Freunden  
und Bekannten wünsche ich  
gesegnete Weihnachten,  
für das Jahr 2018 Gesundheit,  
Zufriedenheit und Gottes Segen.*

*Gerda Hoffmann & das Mühlen-Team*

**Wir haben vom 27. Dez. bis 20. Feb. 2018 Betriebsferien!**

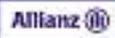
[www.koenig-allianz.de](http://www.koenig-allianz.de)



## König & König OHG

*Frohes Fest und einen  
guten Rutsch ins Neue Jahr*

Ludwig-Winter-Str. 6  
77767 Appenweiler  
Tel.: 07805/91695 10  
Fax: 07805/91695 20  
j.koenig@allianz.de



*Frohe  
Weihnachten*

Auch 2018 sind wir sonntags von  
7.30 – 10.30 Uhr für Sie da!



**Gottswald-Bäckerei Maier  
Konditorei**  
Gottswald-Bäckerei Maier  
Griesheimer Straße 15  
77652 OG-Griesheim  
Telefon 07 81 / 238 76

*Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen  
schöne Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.*



## Polsterei W. Ehret

[www.polsterei-ehret.de](http://www.polsterei-ehret.de)

Steinebühlstraße 1  
77749 Hohberg-Niederschopfheim  
Telefon 07808/7589 · Mobil 0152/28739232  
Fax 07808/416493 · E-Mail: w.ehret@online.de

**Polsterarbeiten aller Art**  
Stilmöbel, Antiquitäten, Motorradsitzbänke, u.v.m....

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten  
sowie ein glückliches und gesundes neues  
Jahr und möchten uns für die gute  
Zusammenarbeit herzlich bedanken!



Breitstraße 1a • 77694 Kehl-Kork • Tel. 078 51 / 57 33 • Fax 078 51 / 48 1470





# Frohe Weihnachten

☆      ✨      ☆

**WALDMANN**  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB 

*Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.*

☆      Grabmale · Brunnenröge · Grabzubehör      ☆

**77694 KEHL-AUENHEIM**  
**FREIBURGER STR. 8, TEL. 0 78 51 / 24 88**

## Frohe Weihnachten

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für die gute Zusammenarbeit im letzten Jahr.

*Hans Bittiger e.K.*

BLECHNEREI – INSTALLATION –  
GAS- u. ÖLHEIZUNG  
Kehl-Goldscheuer, Kittersburger Str. 22  
Tel. 07854/538

*Belleza*  
Kosmetik und Nageldesign  
Permanent Make-Up

**Manuela Böisinger**  
Ausgebildete Visagistin  
Vogesenstraße 6  
77694 Kehl-Marlen  
Tel.: 0 78 54/6 77  
Mobil: 01 70/6 23 85 31

*Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für Ihr Vertrauen.*

*Nageldesign | Gesichtsbearbeitung | Med. Fußpflege | Strahlende Augen  
Haarentfernung | Permanent Make-Up*

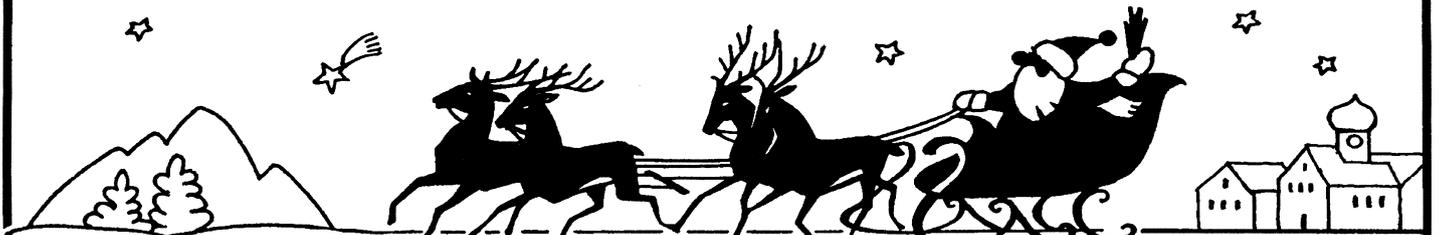


*Frohe Weihnachten  
und die besten Wünsche  
zum Jahreswechsel.*

## Familie Bittiger

### Gipsergeschäft

Schießrainstraße 1, 77694 Kehl-Goldscheuer  
Tel. 0 78 54/98 03 16



# Frohe Weihnachten

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten **DANKE** sagen.



**MERTZ METALLBAU**

Mertz Metallbau GmbH  
Im Herzthauen 3, 77731 Willstätt-Legelshurst  
www.mertz-metallbau-gmbh.de mmmertz@t-online.de  
Telefon 0160/95540656

Wir wünschen unseren Gästen und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Am Heiligabend und Neujahr geschlossen.

Gasthaus  
**Drei Könige**



Erlacherstr. 1  
77871 Renchen-Erlach  
Tel.: +49 (0) 78 43 / 22 87  
www.3-koenige.de

# Frohe Weihnachten

wünscht Ihnen und Ihrer Familie das gesamte Team des **ANB REIFF Verlags**.

Wir bedanken uns herzlich für ein Jahr guter Zusammenarbeit und die Treue unserer Leserinnen und Leser.

Zum Jahreswechsel wünschen wir allen ein **frohes und gesegnetes Jahr 2018** voller **Gesundheit, Glück** und **Zufriedenheit**.

Dies ist die letzte Ausgabe des Jahres. In der Kalenderwoche 52 erscheint kein amtliches Mitteilungsblatt.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



# Triberger Weihnachtszauber

25.12.17

-30.12.17

**1 Million Lichter**

Bei Vorlage dieser Anzeige erhält eine Person ermäßigten Eintritt.

Unsere Highlights:

Offenburger Tageblatt

- faszinierende Weihnachtsstimmung
- Internationales Showprogramm
- 20m-Südkurier-Riesenrad
- 5 x täglich spektakuläre Feuershow
- 4 x Feuerwerk am 27., 28., 29. & 30.12.
- tolle Weihnachtszauber-Kinderwelt

Eintritt: Erwachsene: 15,00€, Ermäßig: 11,00€, Kinder (-8 J.): frei

[www.triberger-weihnachtszauber.de](http://www.triberger-weihnachtszauber.de)

*la femme* ★ ★ ★  
Damenmoden KEHL · Hauptstraße 37  
Tel. 0 78 51 / 7 32 99

**AB SOFORT SCHNÄPPCHENTAGE**  
**DIE GESAMTE WINTERKOLLEKTION ZUM 1/2 PREIS!**

★ ★ Günstige Gelegenheit Ihre Gutscheine einzulösen! ★ ★ ★  
Zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr unsere besten Wünsche.  
Barbara Neuhofer-Heidt & Team

Wir wünschen Ihnen *Frohe Weihnachten* und einen guten Start ins neue Jahr!

 **JUNG Hörsysteme**

*besser hören - besser leben*

Schulstraße 36 A  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 8 98 64 26

Hauptstraße 24  
77839 Lichtenau  
Tel. (0 72 27) 50 55 94

Kapellenstraße 1  
76437 Rastatt  
Tel. (0 72 22) 9 33 10 50

Hauptstraße 10  
76571 Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 9 89 78 95

# Handwerk & Dienstleistung



im Hanauerland

**AKLOSE**  
GmbH & Co. KG

**ABBRUCH ERDARBEITEN**  
**TRANSPORTE KANALISATION**

**Telefon 07852/7195**

**JA** Handwerkservice  
Montageservice  
Hausmeisterservice

**Jürgen Arbogast**

Service rund um 's Haus...  
für Gewerbe, Privat und Kommunen!

Finkenstraße 10  
77731 Willstätt-Legelshurst  
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8  
Telefon: (0 78 52) 53 67  
info@juergen-arbogast.de  
www.juergen-arbogast.de

Wir machen  
mehr aus Glas!

**ARNOLDT**  
Badischer Glashandel

Industriegebiet 2 - 4 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 91 76 0 · Fax 0 78 52 / 91 76 33  
www.badischer-glashandel.de

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice  
aller Marken!

**BITTIGER**  
Zweiräder  
Motorgeräte

Eckartsweierer Str. 10  
77694 Kehl-Marlen  
www.bittiger-gmbh.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

**Ebner**  
FORST + LANDTECHNIK

WILLSTÄTT-  
LEGLSHURST

**WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE**

**BIRKMANN**  
Holzbau und Tischlerei

In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand  
Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31  
www.holzbau-birkmann.de

**SABO**

Neutraler Kundendienst  
**Wlfrid Bohleber**  
Forst- und Gartengeräte  
Hanauerstraße 80  
77731 Willstätt-Sand

Tel.: 07852/7017, Fax 7021, E-Mail: wbohleber@web.de

**BTK** Schlosserei  
Krehl  
Jürgen Krehl

Schlossermeister & Schweißfachmann  
Gewerbestraße 7  
77731 Willstätt-Eckartsweier  
Tel. 0 78 54 / 12 66 · Fax 70 33

Stahlbau  
Vordächer  
Treppenbau  
Türen  
Tore  
Geländer  
Gitter

**Versicherungsbüro**  
**Joachim Kupferer**  
Versicherungsfachmann (BfV) · Hauptagent

Büro: Bahnhofstr. 37a  
77731 Willstätt · T 07852 9331875  
F 07852 9331874 · M 0151 41905614  
joachim.kupferer@service.general.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

**Rith**  
Malermesterbetrieb

Eckartsweiererstraße 3  
77694 Kehl-Marlen  
Telefon: 07854 7583  
Mobil: 0152 28643727  
eMail: maler-rith@online.de  
www.maler-rith.de

**KNÄBEL** Sander Straße 3  
Automobile · Lackierung 77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86  
info@knaebel-automobile.de

**Wendling-Bau**

Holzbau  
Treppenbau  
Innenausbau  
Altbausanierung

77731 Willstätt-Sand  
Telefon (0 78 52) 26 16  
info@holzbau-bau.de  
www.holzbau-bau.de

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

**Klaus Golderer**  
Fliesen-/Platten-  
Mosaiklegermeister

Schulstraße 4  
77731 Willstätt  
Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74  
Mobil 01 60 / 91 60 29 72

**GanzElektrotechnik**  
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75  
ganz-elektrotechnik@t-online.de

**Elektro Ferber**

Installationsgeschäft, Photovoltaik  
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,  
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de



# Veranstaltungen

Tipps

**OFFENBURGER WEIHNACHTS CIRCUS**

Mit sensationellem neuen Spitzen-Programm!

## MESSEPLATZ

VON MITTWOCH : BIS SONNTAG

# 20.07.

## DEZEMBER : JANUAR

Familienvorstellung zu Sonderpreisen:  
Mi., 20.12. um 15.30 Uhr

Festliche Gala-Premiere: Mi., 20.12. um 19.30 Uhr

**dann täglich 15.30 Uhr und 19.30 Uhr**

Heiligabend, 24.12. und Neujahrstag,  
01.01. keine Vorstellungen

Sonntag, 07.01. um 11.00 Uhr und 15.30 Uhr

Preise im Vorverkauf zzgl. Gebühren !

INFO + TICKETS: Tel. 0700-599 000 00 - [www.offenburger-weihnachtscircus.de](http://www.offenburger-weihnachtscircus.de)

**60 JAHRE** **oehler** MASCHINEN FAHRZEUGBAU GmbH

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
9.00-17.00 UHR

**BRENNHOLZTAGE**  
27.12 – 30.12.2017 in Windschlag

Holzspalter mit 5-34 t. Spaltdruck

199,- € inkl. MwSt.

Zapfwellen-/Elektro-/Benzin-/Kombi Kreissägen  
Motorsägen / Hochdruckreiniger / Laubbläser / Freischneider uvm.

**Großer Gebrauchtmaschinen Markt - Lagerverkauf - Große Auswahl an Speisen und Getränken**

Windschläger-Str. • D-77652 Offenburg-Windschlag • Tel. +49(0)781/9139-0  
[www.oehlermaschinen.de](http://www.oehlermaschinen.de) • Email: [info@oehlermaschinen.de](mailto:info@oehlermaschinen.de)



## Gastronomie

### Karola's Imbiss

Ich wünsche allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr. Und freue mich Sie auch 2018 wieder begrüßen zu dürfen.

Ihre Karola Meyer und Team

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM  
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157/ 85 51 67 45

Liebe Kunden, auch wir machen Urlaub.  
Von Fr., 22.12 bis einschl. Fr., 05.01.2018. Ab Mo., den 08.01.18 sind wir wieder das ganze Jahr für Sie da.

## Ärzte

## Unterricht

**Allgemeinarztpraxis**  
**Dr. Carmen Marciniak**  
Urloffener Str. 5  
77731 Willstätt-Legelshurst

**Urlaub**  
vom 22.12.2017 bis einschl. 5.1.2018. Am 8.1. sind wir wieder für Sie da.

**Vertretung übernehmen:**  
alle anwesenden Ärzte in Willstätt und Kehl-Kork sowie der ärztliche Notdienst 116117

Allen Patienten, Freunden und Bekannten Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für 2018!

**Ma., Dt., Engl., Franz.**  
6,90 €/45 Min. · Kl.4 – Abitur  
0157/92347020



UNIVERSITÄTSKLINIKUM FREIBURG  
CCCF COMPREHENSIVE CANCER CENTER FREIBURG

**TIGERHERZ**  
...WENN ELTERN KREBS HABEN

[www.cccf-tigerherz.de](http://www.cccf-tigerherz.de)

Bau- und Möbelschreinerei, Holzfensterbau

# HECKMANN

Qualität seit über 50 Jahren

**Matthias  
Heckmann**

Hauptstraße 103  
77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 23 26  
Fax 0 78 52 / 50 73

*Haustüren nach Ihren Wünschen · Fenster in Holz  
und Holz-Alu · Wintergärten und Glasdächer*

## Praxis für Psychotherapie (HP)

Beratung • Motivation • Seelsorge

**Ellinor Heckmann**



**Tel: 07852-5513**

(Privatabrechnung und private Krankenversicherung)

Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

LESER *helfen*  
der Name ist Programm.



LESER *helfen* unterstützt Kranke,  
Behinderte und Menschen in Not

Die Mittelbadische Presse bittet über die Benefizaktion „Leser helfen“ in diesem Jahr um Spenden für das Haus des Lebens in Offenburg-Rammersweier.

Das Haus ist eine vollstationäre Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung mit Wohnen für Mutter und Kind, Schule und Ausbildung für junge Mütter und Montessori-Kinderhaus.

facebook.com/leserhelfen  
www.leser-helfen.de



Mittelbadische-Presse TV

HITRADIO OHR  
LIEBACH MAHER ORAU



# Anzeigen Privat

## Brauchst du Hilfe?

Pensionierte Lehrerin bietet **Nachhilfe** in **Deutsch** und **Mathe**, Klasse 1 - 5. Tel.: **0 78 52 / 9 36 36 21**

**Schachspieler/in** ca. 45 J. + für gelegentliche Partien auf Freizeitschach-Niveau ges. Tel. **01 70 / 2 01 00 07**

Möchten Sie gerne Ihre Lieblingszeitschrift regelmäßig nach Hause gebracht bekommen?  
**Familie Flösch, Telefon 0 78 52-93 77 22**



# Stellenmarkt



**Fernleitungs-  
Betriebsgesellschaft mbH**

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen mit rund 310 Mitarbeitern und mit der Durchführung des Betriebes eines international verflochtenen Mineralöl-Fernleitungsnetzes beauftragt.

Wir bieten am Standort Kehl im Tanklager Bodersweier ab September 2018 einen Ausbildungsplatz als:

## **Elektroniker für Betriebstechnik (w/m)**

### **Unser Angebot:**

In 3 1/2 Jahren bieten wir eine ebenso fundierte wie praxisnahe Ausbildung mit der Perspektive auf eine Übernahme nach erfolgreichem Ausbildungsende.

### **Vorraussetzung für Ihre Bewerbung:**

- mindestens Hauptschul- oder Realschulabschluss
- gute Noten in Mathematik, Physik, Deutsch, Technik
- technisches Verständnis und handwerkliches Geschick
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Leistungsbereitschaft

Entgelt und Sozialleistungen richten sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD-Bund).

Richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte bis zum 01. März 2018 an:

### **Fernleitungs-Betriebsgesellschaft mbH**

Tanklager Kehl 77694 Kehl / Bodersweier Unterbruch 1  
z.Hd. Hr. Wehrle oder TL.Kehl@fbg.de

## Ihr Pflegedienst in Willstätt

# AKAP

Ambulante **K**ranken- & **A**lten**P**flege

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.  
**07852 / 936117**

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.**  
**Abrechnung mit allen Kassen.**

*Wir pflegen gerne gut!*

3	1	8				2	6	5
			3					
	7	5		1		4	9	
4				8	2	7		
				9				
		2	4	3				9
	5	6		2		3	1	
					6			
9	2	7				5	8	6

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

### Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

12.01.	Fit, schön & gesund ins neue Jahr	Anzeigenschluss 09.01.
19.01.	Im Alter gut versorgt	Anzeigenschluss 16.01.
19.01.	Sicherheit rund ums Haus – Einbruch-, Brand-, Blitz- & Bautenschutz	Anzeigenschluss 16.01.
26.01.	Immobilien	Anzeigenschluss 23.01.
26.01.	Inneneinrichtung – Behagliches Wohnen	Anzeigenschluss 23.01.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

**Wir beraten Sie gern.**  
 Telefon 07 81 / 504 - 1455 - anb.anzeigen@reiff.de



Aus der Heimat, für die Heimat.



# Stellenmarkt



Willst du einer coolen Gruppe beitreten?  
 Dann werde:

## Voll der Bringer!

Austräger/in für  
 Nachrichtenblätter  
 als Ferienvertretung in  
 deinem Wohnort.

Bewirb dich  
 entspannt über **WhatsApp:**

**01 72 / 74 12 118**



Erfüll dir deine Wünsche!



#### Was dich erwartet:

- sicherer Arbeitsplatz
- regelmäßiges Einkommen
- klare Zustellrouten
- familiäres Arbeitsklima
- hilfsbereite Logistikprofis

#### Was du bist:

- mindestens 13 Jahre alt
- zuverlässig
- pünktlich
- aufgeschlossen
- freundlich

MPZ Zustellservice KG  
 Marlener Straße 9  
 77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 504-0  
 logistik-job@reiff.de

**Du kannst voll der Bringer sein!**  
**Melde dich gleich!**

Mittelbadische Presse  
 ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Mench-Zeitung

Mehler Zeitung

Lahrer Anzeiger



**Dagmar Kögel**  
 Schirmherrin und  
 Gründerin des Online-  
 Auktionsportals United  
 Charity; Ehrenmitglied  
 im Kuratorium für  
 Forschung und  
 Wissenschaft

### Ich helfe helfen!

„Mit gutem Beispiel  
 vorangehen und positive  
 Zeichen setzen – damit  
 krebserkrankten Kindern  
 geholfen werden kann  
 – dank Ihrer  
 Hilfe!“ *danke!*

#### Hilfe, die **wirklich** ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau  
 DE61 6645 0050 0006 0848 42  
 SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau  
 DE43 6649 0000 0050 5588 00  
 GENODE610G1
- Volksbank Lahr  
 DE30 6829 0000 0001 3508 03  
 GENODE61LAH



Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V.  
 Freiburg im Breisgau



Mathildenstraße 3  
 79106 Freiburg  
 Tel. 0761 / 275242  
 info@helfen-hilft.de  
 www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel  
 finanziert, sondern erscheint durch freundliche  
 Unterstützung des Verlages.

*Wir wünschen Ihnen ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes, friedvolles neues Jahr.*

Ihr \*\*\*\*\*Fachgeschäft für anspruchsvolle Floristik

**Blumen  
Kruß**

77694 Goldscheuer, Goethestraße 19 · Tel. 0 78 54 / 16 19

**Öffnungszeiten zu Weihnachten:**  
Samstag, 23.12. von 8 – 18 Uhr, Heiligabend 24.12. 10 – 12 Uhr



## HAUSMESSE 2018

**hirth**

FAHRZEUGBAU

Di. 02.01. – Fr. 05.01.2018 von 9.00 – 17.00 Uhr

Feiertag 6.1.18 von 11.00 bis 16.00 Uhr

### PKW-Anhänger

- Autotransporter
- Kipper für PKW
- Baumasch.-Transporter
- Koffer-/Kühlanhänger
- Pferde-/Viehanhänger

### Landwirtsch. Anhänger

Kipper, Muldenkipper

### LKW-Anhänger 5-24 t

- Kippfahrzeuge
- Über-/Durchfahrtflader



Hirth Fahrzeugbau GmbH · Gewerbegebiet Breite · 78652 Deißlingen  
Feldbergstraße 2 · Tel. 07420/9208-0 · Fax 07420/9208-20

**R** reiff amtliche nachrichtenblätter.



Wir sorgen dafür, dass **aktuelle und lokale Informationen** dort ankommen, wo sie am meisten interessieren:  
**in den Haushalten der Städte und Gemeinden.**



### Hatha-Yoga in der YOGASCHNEUNE

Yogakurse für Kinder, Teenies und Erwachsene jeden Alters  
Mit unterschiedlichsten Anforderungen, spielerisch, regenerierend,  
sanft oder fordernd. Yoga wirkt auf Körper, Geist und Seele

#### Im Januar mit YOGA starten!

**Lerne Yoga kennen: am Schnupper- und Infoabend  
8. Januar '18 um 20.00 Uhr** Bitte voranmelden

Manuela Forscht · Tel. 07 81 / 2 64 41, Griesheimer Str. 66, OG-Griesheim  
Yoga-Lehrerin BYV – Montessoripädagogin – zertifiziert ZPP  
info@manuela-forscht.de · www.manuela-forscht.de

# KLEIN

## Bestattungsinstitut

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Bestattungsvorsorge
- Gesamte Abwicklung der Formalitäten  
Trauerkartendruck
- Im Sterbefall Tag und Nacht,  
sowie an Sonn- und Feiertagen dienstbereit  
Sonstige Abwicklungen während den  
üblichen Bürozeiten

Seit 1956

Bestattungsinstitut Klein GmbH · Spießgasse 1 · 77694 Kehl · Tel. (0 78 51) 22 83

## DAS SILVESTER-GALA-KONZERT 2017!

DIE NACHT DER

# 5

# TENÖRE

## SO, 31.12.2017

### Oberreinhalle Offenburg

Einlass: 17.00 Uhr

Konzert: 18.00 – 20.15 Uhr

**TICKETS BEI RESERVIX!**  
Fon: 01806 - 700 733, www.reservix.de  
und an allen bekannten  
Vorverkaufsstellen!

Mit den 5 Startenören, großem Symphonieorchester und Moderation

**Theorie  
Kompakt-Kurs  
in den  
Weihnachtsferien!**



Tel. 07851/73899

**„Der Theologe“**

und die Rehabilitation von Jesus, dem Christus.  
www.theologe.de

3	1	8	9	7	4	2	6	5
2	9	4	3	6	5	1	7	8
6	7	5	2	1	8	4	9	3
4	6	9	5	8	2	7	3	1
5	3	1	6	9	7	8	4	2
7	8	2	4	3	1	6	5	9
8	5	6	7	2	9	3	1	4
1	4	3	8	5	6	9	2	7
9	2	7	1	4	3	5	8	6

**Nasse Wände?  
Schimmelpilz?**

Menschen geraten in Zweifel weil sie Angst haben geradeaus zu schauen. Sieh nach vorn und wenn du die Straße entdeckst, dann betrachte sie nicht länger – geh

Ayn Rand

Das gesamte ISOTEC-Team dankt all denen, die uns in der Vergangenheit Ihr Vertrauen schenken und freut sich auf all jene, welche die Zukunft mit uns gemeinsam gestalten.

Wir wünschen **Frohe Weihnachten**, besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Start im nächsten Jahr.

ISOTEC-Fachbetrieb Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Tel. 07808-9 1463-0 • www.isotec.de/hug



**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

Wir wünschen ein  
**schönes Wochenende!**

Willstätt  
Hauptstraße 42  
Tel. 078 52 / 22 50



**Schwanen Metzgerei**

PARTYSERVICE Jürgen Ferber  
www.schwanenmetzgerei.de

**Angebot  
vom 27.12.17 – 05.01.18**

- panierte Schnitzel 100 g € 0,89
- Puten-geschnetzeltes 100 g € 1,09
- kesselfrische Fleischwurst 100 g € 0,89
- Haussalami 100 g € 1,59
- gek. Hinterschinken 100 g € 1,69
- hausgemachte Fondue-Soße

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünscht die „Schwanen-Metzgerei“*



Karsten Hartmann  
Elektromeister

**Frohe Weihnachten und alles Gute  
im neuen Jahr. Danke für das uns  
entgegengebrachte Vertrauen.**

Betriebsferien vom 23.12.2017 bis einschl. 6.1.2018.

Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand  
Telefon 078 52 / 93 94 28  
Fax: 078 52 / 93 94 29  
Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
info@elektroservice-hartmann.com  
www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**Esther Busch**

Heilpraktikerin

**Verschenken**

Sie Wohlbehagen:

**Gutschein  
für eine Wellnessbehandlung  
ihrer Wahl**

Mobile Praxis Esther Busch  
Tel. 07 81 / 9 70 33 79 | Mobil 01 70 / 9 57 01 97  
Kehler Str. 42 | 77652 Offenburg-Bühl  
www.naturheilpraxis.esther-busch.de

*Ruhe in Frieden*

Neueröffnung  
am 03.01.2018

**Bestattungshaus Finger**

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge

Kirchstraße 29 · 77694 Kehl · Telefon (0 78 54) 9 89 12 67  
24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
www.bestattungshaus-finger.de

**Trautmann**



**Markenschuhe**  
Es lohnt sich! **% reduziert**

**%**  
Rest- und  
Einzelpaare

Trautmann GmbH Orthopädieschuhtechnik-Schuhfachgeschäft • Hauptsitz: 77767 Appenweier-Urlaffen Hauptstraße 76 • geh-zu-trautmann.de

*Wir wünschen Ihnen  
und Ihren Familien ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein glückvolles 2018.*



**Holzbau  
ANSELM**

Zimmerei | Holzbau | Energetische Dachsanierung  
Energieberatung | VELUX Partnerbetrieb

Laubertsweg 19 | 77743 Neuried-Altenheim | Telefon 07807 2135 | info@holzbau-anselm.de

**VELUX**  
Geschulter  
Betrieb  
Qualität von  
Meisterhand

